№ 159 (2659) ■ Четвер, 6 вересня 2001 року ■ Ціна договірна

Голос України

Газета Верховної Ради України

Сьогодні в номері

Програма ТБ



Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

ЦЬОГО ДНЯ

■ *1625 р. Розпочалося селянсько-козацьке повстання під проводом Марка Жмайла проти польсько-шляхетського панування. Закінчилося невигідною для козаків Куруківською угодою.* ■ *1887 р. Народився композитор Михайло Скорульський (балет «Лісова пісня», опера «Свiччине весілля»).* ■ *1897 р. Народився письменник Іван Микитенко («Брати», «Вуркагани», «Соло на флейті»).* ■ *1936 р. Встановлено звання «народний артист СРСР». В Україні його були удостоєні, зокрема, Панас Саксаганський та Марія Литвиненко-Вольгемут.*

У комітетах ВР

Пастка для піратів

200 мільйонів доларів — таких збитків зазнали американські виробники у 1999 році від неправомірного використання комп'ютерних програм, аудіовізуальних товарів і фонограм в Україні. Окрім того, уряд США ще 7 серпня призупинив спеціальний статус безмитної торгівлі для України і склав список продукції, до якої можуть бути застосовані штрафні санкції. До цього списку входять і лазерні диски, оскільки, на думку американських спеціалістів, Україна не здатна зупинити виробництво піратської відео- й аудіопродукції.

Комітет ВР з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій підготував та подав на розгляд сесії проект закону «Про особливості виробництва, експорту та імпорту дисків для лазерних систем зчитування».

(Закінчення на 2-й стор.).

Парадокси «стабільної» країни

З початку свого існування Україна здивувала Захід тим, що зуміла стати суверенною та стабільною країною. Тепер вона дивує його тим, що не може стати демократичним суспільством з ринковою економікою. Чому західні оглядачі весь час помиляються в оцінці України? Над цим питанням розмірковує **київський кореспондент швейцарського часопису «Базлер цайтунг»**.

(Закінчення на 13-й стор.).

! У номер

«Совтрансавто» проти України

Наприкінці вересня у Страсбурзі, в Європейському суді з прав людини відбудеться слухання справи «Совтрансавто» проти України». Суть її така. Цей російський холдинг з 1993-го по 1997 рік мав 49 відсотків акцій української компанії «Совтрансавто-Луганськ». Але остання 1996 року була приватизована, і в результаті низки рішень нового керівництва частка «Совтрансавто» зменшилася до 20,7 відсотка. Росіяни звернулися до судових органів. Арбітражні розгляди справи в Україні завершилася, зрештою, не на користь російської компанії.

«Чисте небо-2001». Експериментальне

Дослідницьке командно-штабне навчання «Чисте небо-2001» під керівництвом Міністра оборони України генерала армії Олександра Кузьмука відбувається цими днями у Вінниці. Військові намагаються визначити найефективніші шляхи створення нового виду Збройних Сил країни, який має об'єднати Військово-повітряні сили та Війська протиповітряної оборони.

Результати навчань враховуватимуть під час доопрацювання Програми створення нового виду ЗС України, яку плановано затвердити наприкінці року.

Вітаємо!

109 років виповнилося жительці села Пушкарі Козелецького району на Чернігівщині Агафії Яківні Сківці. Вона нині має 9 онуків, 5 правнуків і 2 праправнуки, повідомляє **наш власний кореспондент Сергій ПАВЛЕНКО.**



Фінансовий контроль — необхідна складова державного управління

4—5



Кому — черпак, а кому — чайна ложка

6



Сім'я

8—9



«Дикий» і з грошима

16

12 років багатодітна мати намагається довести, що в пологовому будинку в неї вкрали маля

ПОКЛИК КРОВІ



Індійські кінопродюсери обов'язково зацікавилися б цим сюжетом із суто української реальності. Ліля вважає, що крапку в цій драматичній історії з елементами детективу буде поставлено років через вісім. І зробить це людина, заради якої вона ладна терпіти, чекати, мучити своє серце і продовжувати сподіватися. Її дочка. Втім, офіційного рішення, що Ніна справді її дочка, поки що немає, хоча за дванадцять років Ліля зібрала достатньо різних доказів на свою користь.

(Закінчення на 8-й стор.).

Колаж Юлії ЄФІМОВОЇ.

Ювілейна плавка

70-мільйонну з моменту пуску цеху тонну сталі зварено в киснево-конвертерному цеху Маріупольського металургійного комбінату «Азовсталь». Із «ювілейною» місією, названою прозаїчно — плавка номер 1104956, на відмінно впоралася бригада під керівництвом Станіслава Хлюста, повідомляє **наш власний кореспондент Ліна КУЩ.**

Я вам пишу...

Чекаю біля моря погоди

За свої 80 років я виростила сімох дітей. І за це увійшла окремим пунктом до Указу Президента «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною». Гадала, що про мене на старість не забудуть. І тепер чекаю біля моря погоди.

Дарія ШАРАМАЄВА.

Алчевськ Луганської області.

Бракує вчителів і підручників

Школи Миколаєва розпочали новий навчальний рік з дефіцитом... педагогів. Не вистачає 25 вчителів з англійської мови, 20 — з технічної творчості, 15 — з фізичної культури, 8 — з географії... Причина, як вважають самі вчителі, — незадовільне державне фінансування системи освіти, низька зарплата педагогів, через що чимало випускників місцевого педуніверситету оминають школи. Відчувається і дефіцит підручників, особливо з фізики, біології, хімії, математики, зарубіжної літератури і навіть з української мови. Їх надходження очікують. Та чи всі батьки зможуть придбати для своїх дітей книжки, ціни на які, на жаль, надто «кусаються»?

P. S. Конотопському авіаремонтному заводу «Авіакон» — 70 років

У комітетах Верховної Ради



Комітет ВР з питань державного будівництва та місцевого самоврядування розглядає пропозиції Президента до Закону «Про вибори народних депутатів України».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Пастка для піратів

(Початок на 1-й стор.).

Цим законопроектом встановлюються: ліцензування виробництва, імпорту та експорту дисків, застосування модифікаційного коду виробника дисків та прямий порядок застосування державними органами санкцій за порушення закону. За словами заступника голови комітету Сергія Чукмасова, запровадження таких елементів регулювання дасть змогу, з одного боку, швидко встановити виробників дисків — порушників законодавства і вжити дієвих заходів для усунення порушень, з другого — унеможливить безпідставні звинувачення вітчизняних виробників у випуску піратської продукції на міжнародний ринок.

Для довідки. Нині в Україні працює лише одне підприємство, яке виробляє лазерні диски, і, за словами голови Державного департаменту інтелектуальної власності Міністерства науки та освіти Миколи Паладія, воно під пильним контролем держави, а запровадження американським урядом санкцій щодо України є передчасним. Однак присутній на обговоренні законопроекту другий секретар американського посольства Вільям Кляйн підкреслив, що, попри покращання ситуації у сфері виробництва дисків, піратську продукцію в Україні все-таки випускають.

Юлія ШЕЙКО.

У нас знову «необоротний процес», хоча й «дуже нелегкий»

Прем'єр-міністр Анатолій Кінах зустрівся з членами делегації Конгресу місцевих та регіональних влад Ради Європи, з якими обговорив проблеми розвитку місцевого самоврядування в Україні. Він висловив упевненість, що інтеграція України у світову та європейську політичну й економічну системи є «необоротним процесом». Для цього потрібні й побудова конкурентоспроможної економічної системи, й забезпечення захисту прав людини, свободи слова, розвитку місцевого самоврядування.

Член делегації, доповідач про Україну від палат місцевих влад Конгресу Луї Роппе зазначив, що процес просування до нового суспільства є «дуже нелегким», **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

Рада Європи розуміє, що історичні традиції та менталітет України відрізняються від західних. Проте Україна, як і решта країн—членів Конгресу, однаковою мірою стосовна до «розвитку демократії, і те, як процес розвитку демократії відбувається у всіх країнах Ради Європи, постійно підлягає моніторингу».

«Україна не є винятком», — зазначив Луї Роппе.

Буде ще не одна сенсація

Центристські та правоцентристські партії мають організувати свою роботу під час передвиборної кампанії так, щоб прийти до Верховної Ради більшістю, вважає лідер Аграрної партії України, голова Львівської облдержадміністрації Михайло Гладій.

«Якщо буде 5—6 блоків у новій Верховній Раді, то знов утвориться ситуативна більшість — хто має більше грошей, той і купить депутата, і в нас постануть великі проблеми з розбудовою держави», — заявив він на прес-конференції у вівторок у Львові.

М. Гладій наголосив, **повідомляє «Інтерфакс-Україна»**, що в блокуванні партій «буде ще не один державний поворот». Він також заперечив чутки про наявні розбіжності з його заступником по партії Катериною Ващук. «Жодних розбіжностей у нас немає, й інформацію, буцімто мене хочуть зняти з посади голови Аграрної партії, недостовірна», — зазначив Михайло Гладій.

Не догнали, то хоч зігрілися...

Нещодавня «сенсаційна» обіцянка Генерального прокурора Михайла Потебенька надіслати до ВР чергове подання, а відтак і оприлюднити прізвище народного депутата, причетного до організації вбивств Вадима Гетьмана та Євгена Щербаня, спантеличила навіть декого із парламентаріїв. Припущення, а то й упевненість багатьох, що продовжуватимуть «собак чіпляти» на Павла Лазаренка, перекреслювала обставина: Верховна Рада у лютому 1999-го вже давала згоду на притягнення цього депутата до кримінальної відповідальності. Невже, запитував багато хто, прокурорське відомство копнуло глибше й спромоглося шукати кримінал серед...?

Утім, окремі юристи ще тоді підказували: мовляв, свого часу парламент давав згоду на притягнення Павла Лазаренка за іншими статтями обвинувачення, а тому є потреба повторити процедуру.

У поданні Генпрокурора, направленому днями до ВР, справді, зазначено прізвище ув'язненого у США українського екс-прем'єра. Але ось потреби повторити процедуру дачі згоди на його притягнення до криміналу парламентський Комітет з питань Регламенту і депутатської етики не побачив. Голова комітету Віктор Омеліч заявив журналістам, що таке рішення було прийнято внаслідок спільних консультацій членів комітету з юристами, з Головою Верховного Суду України, а також з самим Михайлом Потебеньком...

Правова колізія? У конституційному положенні (ст. 80) вказано, що народні депутати не можуть бути без згоди ВР притягнені до кримінальної відповідальності, затримані чи заарештовані. Юридичні аспекти цієї відповідальності тут не визначені. Фактично те саме повторено і в законі про статус народного депутата.

З другого боку, цілком очевидно, що парламент, даючи таку згоду, позбавляє колегу депутатського імунітету взагалі. За які саме обвинувачення — не зазначається. Принаймні, в регулятивній частині чинної нині постанови ВР про дачу згоди на притягнення до кримінальної відповідальності та арешт Павла Лазаренка не вказано, за які діяння, за якою статтею Кримінального кодексу ця згода дається. Пригадується, у тодішньому поданні Михайла Потебенька йшлося про розкрадання і зловживання екс-прем'єра. Пізніше з уст керівників ГПУ лунали звинувачення і про хабарі П. Лазаренка. Нині вже йдеться про причетність до організації вбивств. А якщо завтра спливе ще й дача хабарів, скажімо, одному з керівників держави — то що, знову просити у ВР чергової згоди? А якщо дійде до суду і він перекваліфікує інкриміновані Павлу Івановичу діяння, то знову доведеться звертатися до парламенту?

Не виключаймо і такої ситуації: а якщо цього разу ВР не побачила б достатньо підстав для дачі згоди, то як їй бути? Адже в Регламенті ВР (ст. 9.6.5) записано, що рішення з цього питання (про дачу згоди на притягнення) не переглядається.

Очевидно, глава прокурорського відомства під час консультацій з цією логікою погодився. Точно сказати не можемо, бо допомогти з офіційним коментарем прес-служба ГПУ нам не змогла, а першого заступника Генпрокурора, до якого нас одіслали, на місці не виявилося. Відтак не було нагоди запитати в Михайла Олексійовича, чому не можна було провести таких консультацій ще до прийняття рішення про подання парламенту. А тому поки що ситуація з поданням нагадує таку, як в анекдоті про півня: не догнав, то хоч зігрівся. «Сенсаційною» заявою про наміри надіслати у ВР подання, але без оголошення прізвища конкретного депутата, чергову порцію підозри кинуто на весь парламент. Та й надалі, якщо «щось не складеться» з притягненням екс-прем'єра в Україні, буде можливість ще раз кивнути в бік Верховної Ради, мовляв, це там затягують.

Анатолій БЕНЬ.

Партійні рядки

Блок майже за Олександром Блоком

У Кременчуці одинадцять міських осередків політичних партій та громадських організацій національно-демократичного спрямування підписали угоду про створення виборчого блоку задля спільних дій на виборах. Серед підписантів — представники рухів, «Просвіти», партії «Реформи і порядок», «Союзу українок», Спілки літераторів та інших. Мета — провести до органів місцевого самоврядування якомога більшу кількість своїх представників. Блок «одинадцяти» тісно співпрацюватиме з блоком Віктора Ющенка «Наша Україна». Майже за поемою Олександра Блока «Дванадцять»...

План по валу

Соціалістична партія у регіоні цілеспрямовано й послідовно нарощує чисельність організації. Так, на недавньому виїзному засіданні обласного бюро СПУ в Оржицькому районі поставлено завдання довести кількість членів Соцпартії на Полтавщині до 11 тисяч на кінець року. Якщо план буде виконано, то соціалісти матимуть найбільший партосередок в регіоні.

Голова — новий, сумніви — старі

На позачерговій конференції Полтавського обласного відділення Партії регіонів новим керівником обрано голову обласної ради Олександра Полієвця. Отож парторганізація отримала потужний владний ресурс, бо за ним до партії потяглися і керівники більшості районних, селищних та сільських рад. Місцеві аналітики відтепер прогнозують партії непогані шанси на виборах, принаймні в Полтавській області. Водночас блокування регіональників з аграріями, трудовиками, ендепешниками може істотно знизити шанси і всього блоку, тому що ставлення до його учасників суперечливе.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Історію краю політики не забувають

В останні два роки об'єктами уваги луганських збирачів металевого брухту стали погруддя членів краснодонського підпілля «Молода гвардія», встановлені в сквері ім. 30-річчя ВЛКСМ у центрі Луганська. Із шести погрудь героїв-молодогвардійців на постаментах залишилося лише два. За рік до 60-річчя з дня створення «Молодої гвардії» обласний комітет СДПУ (о) на чолі з народним депутатом України Миколою Песоцьким звернувся до всіх мешканців області із закликом ушанувати пам'ять юних героїв і відзначити річницю підпільної комсомольської організації. Соціал-демократи зобов'язалися відновити по-варварськи зруйновані пам'ятники молодогвардійцям і повернути скверу його стару назву — імені «Молодої гвардії».

А рухівці, тим часом, провели в Луганську екологічну акцію, за допомогою якої закликали місцеву владу та городян звернути увагу на стан меморіальних історичних пам'яток. Об'єктом їхньої турботи стала «Суча балка» — меморіальний комплекс пам'яті жертв тоталітаризму. Кладовище перетворено на звалище металевих, медичних, харчових відходів та побутового сміття. Для того, щоб історичне місце привести в належний стан, прибрати сміття і вирвати траву в людський зріст, ентузіастам двох рухів потрібен був день. Найближчим часом у пам'ять про розстріляних і засланих рухівці встановлять нову меморіальну дошку.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Вони смиренно несли свій хрест



Такими словами присвяти батькам і братові означив свою книгу «Один із шістдесяти» Микола Горбаль.

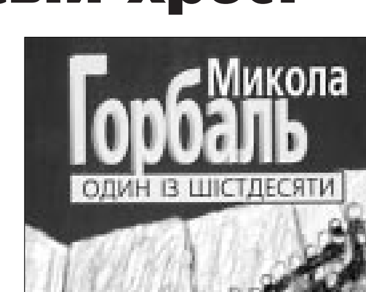
Для багатьох сучасників це прізвище, на жаль, не скаже нічого, хоча він завжди був поряд з такими визначними діячами українського визвольного руху, як Василь Стус, В'ячеслав Чорновіл, Левко Лук'яненко, Михайло Горинь та інші шістидесятники.

Мені пощастило запізнатися з ним рівно сім років тому. І вже тоді здивували такі риси характеру, як доброта, щирість, інтелігентність. Микола Горбаль абсолютно не був схожий ані на дисидента, ані на останнього політв'язня-українця епохи Михайла Горбачова (його останнім випустили з величезного Архіпелагу ГУЛАГу під тиском світової громадськості).

Власне, не здивували мене рядки, які чи не першими впали у вічі, коли гортав книжку: «Сьогодні перший робочий день 2000 року. Входжу в цей рік з особливою цікавістю: нарешті я поза політикою, нарешті я вільний, нарешті придбав комп'ютер. І хай мені дадуть спокій! Сьогодні ввечері писатиму етюди».

Але не так, схоже, сталося, як хотів Микола. Політика не відпускає його. Як і біль. За Україну, за українців, за батьків, за брата Богдана, роботами якого ілюстровний щоденник-роздум, виданий в «АртЕк».

У цьому короткому тексті неможливо передати всі почуття, що охоплюють душу, коли гортаєш сторінки святої — не можу



інакше — сповіді. І хоча інколи хочеться сперечатися з автором, я переконаний, ця книжка могла б стати для старшокласників хорошим підручником. Підручником життя, підручником з філософії, підручником любові до людей. Історія Миколи Горбаля трактувань науковців не потребує.

Володимир КОРОЛЮК.

До відома народних депутатів України!

Шановні народні депутати України!

Перше засідання секції «Медицина і фармація» Всеукраїнського депутатського клубу народних депутатів України у Верховній Раді України відбудеться 13 вересня 2001 року о 18.30 у залі № 12 за адресою: вул. Грушевського, 18/2.

«Збройний» конфлікт: бий своїх, щоб чужі боялися

Коментар

Безпрецедентний за своєю суттю та масштабністю скандал між вітчизняними виробниками озброєння та менеджерами з продажу обростає новими подробицями. Позавчора головного ініціатора обвинувальних дискусій, що розгорілися між державною компанією «Укрспецекспорт» і харківським держпідприємством «Завод ім. Малишева», генерального директора останнього Григорія Малюка усунено з посади.

А все розпочалося з «дрібниці», якихось 1,3 мільйона доларів, які «Укрспецекспорт» нібито недоплатив «малишівцям» за виконане ними замовлення (50 БТР-94 для Йорданії). Про це заявляв у засобах масової інформації вже екс-директор «Заводу ім. Малишева».

«Укрспецекспорт» підняв кинуту рукавичку. Його генеральний директор Валерій Малєв у відповідь на звинувачення харківських танкобудівників відрізав, що «малишівці» практично зірвали виконання замовлення і порушили терміни поставок. Мовляв, останні із замовлених «бетеерів» прийшли в Йорданію із запізненням на 104 дні. В заяві, яку оприлюднила держкомпанія, йдеться, що «для контрактів такого рівня це неприпустимо і карається штрафними санкціями...»

Ображений «Укрспецекспорт» вирішив не мовчати і оголосити світові весь список порушень, припущених під час виконання йорданського замовлення з поданням претензій самого замовника. Так з'ясувалося, що йорданці у першій же партії українських бронетранспортерів, здивувавшися, виявили «беушную» машину, щоправда, вона побувала в капітальному ремонті. Українські експерти змушені були визнати цей факт. Далі у своїй заяві «Укрспецекспорт» стверджує, що після надходження наших БТР до арсеналу військових частин армії Йорданії від користувачів почали надходити скарги на численні несправності техніки. За даними компанії «Defence Project», яка 1999 року і уклала цей контракт з «Укрспецекспортом», технічні недоробки було виявлено на 90 відсотках українських бронемашин.

Спеціальна комісія Держкомітету промислової політики України, яку направили на «Завод ім. Малишева» для виявлення причин низької якості продукції, установила, що 68 відсотків претензій пов'язано з порушеннями технології та конструкторськими недоробками.

Останнє слово у цьому доморослому «збройному» конфлікті — за арбітражним судом. Але вже тепер очевидно, що внаслідок «йорданського скандалу» українські виробники військової техніки задешево продали власну репутацію надійного партнера на світовому ринку озброєнь.

Однак зазначимо, що, за наявною інформацією, сам замовник фінансових претензій до «Укрспецекспорту» і заводу поки що не висував.

Ольга ВІТЕР.

Новини регіону: Миколаївщина

Новосели обживають «термос»

Небачений досі житловий будинок-«термос» здано в експлуатацію в Миколаєві. Під час його спорудження використано сучасну американську технологію утеплення, у результаті чого економиться тепло взимку, а спекотної пори — утримується прохолода. Вирізняється споруда і своїм зручним для мешканців плануванням квартир, де площа кухні-їдальні — 17 квадратних метрів. Нещодавно тут справили новосілля три десятки сімей. Перші враження від проживання в «термосі» — якнайкращі.

Робітникам — інструменти, інженерам — калькулятори

На «Первомайськдизельмаші» відбулося урочисте посвячення в молоді робітники та інженери чималої групи випускників місцевих шкіл та вузів. Разом зі словами добрих побажань вручено кожному подарунок: робітникам — комплект спецодягу та набір інструментів, інженерам — калькулятори. Застійні часи для підприємства, схоже, минули: цього року вже вироблено й реалізовано продукції більш як на 8 мільйонів гривень. Розширення замовлень, у тім числі з-за кордону, й обумовило потребу поповнення трудового колективу.

Візит Бабеля

У Миколаєві, на фасаді будинку, де в комерційному училищі колись навчався юний Ісаак Бабель, відкрито меморіальну дошку із скульптурним портретом відомого письменника, автора «Одеських оповідань» та «Конармії», репресованого в передвоєнні роки правлячим тоді режимом. В оповіданні «Перша любов», сюжети якого навіяно подіями юності, І. Бабель писав: «Я назавжди простився з Миколаєвом». Тепер з'ясувалося, що це не так.

Дім Винниченка від Кричевського

Миколаївський художній музей імені Верещагіна прийняв цими днями безцінний дарунок — акварель Миколи Кричевського «Дім Винниченка», на якій зображено помешкання керівника уряду Української Народної Республіки. Відомо, що в Україні зовсім мало робіт цього славетного українського художника, який мусив емігрувати з батьківщини в 1919 році ще зовсім молодим і більшу частину своїх полотен писав за кордоном. А тому поява навіть одного з його полотен —це неабияка подія в мистецькому житті і окремого міста, і країни загалом. Акварель музею передала племінниця художника Катерина Кричевська-Рогандич, яка мешкає в США. Саме завдяки їй поповнюються твором М. Кричевського й деякі інші музеї України.

Добірку підготував Георгій ВОРОТНЮК.

Ювілеї

Поздоровляємо

президента газетно-книжкового концерну «Посредник», головного редактора міжнародного ділового тижневика «Посредник», заслуженого журналіста України

Владлена НОВОЖИЛОВА з 50-річчям творчої діяльності.



Півстоліття нелегкої журналістської праці. Початок і становлення творчої людини, кореспондента багатьох українських газет, радіо, телебачення. І нарешті —натхнення письменника.

За плечима перші тяжкі кроки студента, серйозне випробування в армійській газеті «За Батьківщину», справжнє формування як журналіста у газеті «Правда України», більш як двадцятирічний шлях у Держтелерадіо України. І останні тринадцять років — у першому в Радянському Союзі недержавному діловому тижневику «Посредник».

Яскраво спалахнув письменницький талант ювіляра. За детективну повість «Это было вчера» Владлен Новожилов на конкурсі «Незалежність» отримав золоту медаль Спілки журналістів, а за повість «Вчера на Евбазе» (про найбільший Єврейський ринок у Києві) — серед кандидатів на премію імені Пастернака.

У журнальному варіанті в «Посреднике» надруковано перші дві книги історичної повісті про українське козацтво — «Козак Добра Воля» та «Слобожанщина». Там же почалася друкуватися нова повість Владлена Новожилова «Главный минер Киева».

За своєю вдачею Владлен Новожилов — з першопрохідців. За його участі було створено газету «Говорить і показує Україна», агентство «Укрторгреклама», тижневик «Посредник», київську міську газету «Шулявка», дитячий журнал «Не журись!».

При такому навантаженні Владлен Новожилов виконує багато громадських доручень. Він є заступником голови Гільдії головних редакторів ЗМІ України, членом виконкому Київської спілки журналістів, членом ради Київської та Української торгових палат, віце-президентом «Укрторгрекламі» і ще багатьох товариств.

Щастя Вам, Владлене Володимировичу, творчого натхнення і здоров'я!

Вшанування

Василь Стус повертається

в місто своєї юності... в англійському перекладі

На Донеччині відзначили день пам'яті Василя Стуса. Напередодні цієї дати члени оргкомітету зі створення Донбаського історико-літературного музею поета зустрілися із активістами української громади Піттсбурга (США).

Американські гості передали унікальне видання поезій Василя Стуса англійською. Переклад здійснив професор університету в місті Кларіон, штат Пенсильванія, Ярополк Ласовський.

Взятися за переклад професора спонукало висунення Василя Стуса на Нобелівську премію в галузі літератури, що його ініціювала українська діаспора. Ярополк Ласовський із дружиною Анною Чумаченко передали також до експозиції майбутнього музею газети Пен-клубу Нової Англії, зібрані віце-президентом клубу Аскольдом Мельничуком. Клуб заснував премію імені Стуса розміром 500 доларів США — її отримуватимуть ув'язнені в тюрмах поети, які переслідуються режимом. Першу таку грошову відзнаку одержав 1998 року курдський поет-дисидент Канан Макія.

Одним із ініціаторів створення музею Василя Стуса в Донецьку та філіалу в Горлівці виступила регіональна філія Всеукраїнського фонду ветеранів МВС України. Наприкінці вересня в Донецькому національному університеті, де свого часу здобував освіту поет, відбудеться наукова конференція, присвячена видатному землякові. А нещодавно розпорядженням міського голови українській гімназії в Донецьку присвоєно ім'я Василя Стуса.

Ліна КУЩ.

Плагіат — на чисту воду!

В Алушті триває робота 5-ї Міжнародної науково-практичної конференції «Актуальні проблеми захисту інтелектуальної власності».

Гостинний Крим прийняв близько 200 учених і фахівців із 10 країн світу (Німеччини, Росії, Узбекистану та ін.). На конференції з доповіддю виступив голова Всесвітньої організації інтелектуальної власності Валентин Ушаков, який розповів про політику ВОІВ у справі захисту малих і середніх підприємств.

Інші проблеми виніс на обговорення конференції практично кожний п'ятий її учасник.

Висновок можна зробити такий: і в Україні, де, по суті, лише починають по-справжньому захищати інтелектуальну власність, і в країнах Заходу плоди розуму потребують охорони від піратів, недобросовісних конкурентів, відвертих крадіїв ідей і розробок.

В Україні ця діяльність активізувалася після прийняття глави держави та Верховною Радою відповідних документів. Уже зараз вони захищають право інтелектуальної власності. Проте учасники конференції вказували на деякі прогалини у законодавстві й необхідність їх усунення.

Іван ІЛЛЯШ.

Спорт

Із завданням впоралися

Футбол. **Відбірковий цикл. Чемпіонат Європи-2002 серед молодіжних команд (U-21). П'ята група. Білорусь — Польща. 3:3. Норвегія — Уельс. 2:0.**

Україна — Вірменія. 1:0. Гол: Бєлік (39).

Наша команда виступала в такому складі: Руденко, Пасічниченко, Шершун, Свідерський, Шевчук, Тимощук, Ткаченко (Акопян, 71), Комарницький, Бєлік, Валєєв (Молокуцько, 80), Смалько (Білозор, 74).

У ці дні на Львівщині справжній футбольний бум. Ще б пак! Місцеві «Карпати» вийшли в лідери національного чемпіонату. А тут ще до цього прекрасного краю завітали національні збірні України, щоб провести важливі відбіркові матчі.

«Молодіжка» складала іспит у Червонограді. Там вона мала гарячу підтримку заповнених ущерть трибун місцевого стадіону (5,5 тисячі).

Гол, який приніс перемогу нашим хлопцям, забив після сольного проходу нападник донецького «Шахтаря» Бєлік. До речі, сам Олексій і його партнери мали принаймні ще з півдесятка нагод збільшити рахунок, але, як кажуть, не судилося.

Наша команда з 19 очками очолює турнірну таблицю.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Львів.



Мал. Віктора ПОПОВА.

Трагедії

Молоковоз наїхав на автобус

На автотрасі Луганськ — Старобельськ, на виїзді з села Байдівка, лоб у лоб зіткнулися молоковоз і пасажирський автобус «мерседес», в якому перебували 47 осіб. Усупереч правилам безпеки, в кабіні ГАЗ-53 замість двох осіб сиділо чотири. Водій та двоє пасажирів одразу загинули, а семирічного сина шофера в тяжкому стані відправлено до лікарні. Госпіталізовано ще двох людей з «мерседеса». Водію автобуса лікарі змушені ампутувати ногу.

Алла АНТИПОВА.

Луганська область.

Причина загоряння — дитячі пустощі

Двоє дітей загинули на пожежі у Сєверську Артемівського району, що на Донеччині.

Сигнал небезпеки надійшов до пожежної частини № 49 приблизно о 22-й годині. Жіночий голос повідомив, що по вулиці Колгоспній з вікон житлового будинку № 8 йде густий дим.

Біля будівлі вже зібралися сусіди. Знаючи, що тут проживає багатодітна родина, чоловіки вирішили самостійно вступити в сутичку з вогнем. І вже встигли зламати вхідні двері, як прибули пожежники.

Командир відділення Юрій Лифарь наказав підготуватися до гасіння пожежі, а сам кинувся в задимлений будинок. В одній з кімнат за півметра від дверей на підлозі він знайшов першу дитину, яку виніс на вулицю. Не гаючи часу, він із помічником повернувся. У тій самій кімнаті на ліжку знайшли другого хлопчика. На жаль, усі спроби допомогти дітям виявилися марними.

Згодом з'ясувалося, що батько сам виховував трьох дітей. Мати вже понад два місяці після судимості з ними не проживала і перебувала в розшуку. Сам він разом зі старшим сином у той трагічний вечір збирали металобрухт...

А можливою причиною загоряння стали дитячі пустощі з вогнем. Розкидані сірники пожежі виявили практично по всьому будинку.

Олег КОБЕРНИК,
інспектор Центру протипожежної пропаганди ГУДПО МВС України.

З міліцією жоден злодій тепер не розминеться

П'ять новеньких автомашин «Жигулі» поповнили парк патрульно-міліцейської служби Дніпропетровська. Їх придбано за кошти місцевих підприємств. За два тижні місто відзначатиме 225-літній ювілей. Аби надійніше контролювати криміногенну ситуацію, у Дніпропетровську запроваджено цілодобове посилене патрулювання правоохоронцями міських вулиць, майданів і мікрорайонів з участю підрозділів батальйону швидкого реагування «Беркут» та Державтоінспекції.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Норма нашого життя — марнотратство

Фінансовий контроль як необхідна складова державного управління



Останнім часом пожвавішали дискусії щодо організації державного фінансового контролю в Україні. Мабуть, це — добре.

Та часто ці дискусії зводяться лише до питань розподілу повноважень між Головним контрольно-ревізійним управлінням України та Рахунковою палатою України, Міністерством фінансів та Державною податковою адміністрацією, Державною митною службою, іншими установами.

Безумовно, ці питання заслуговують на увагу і я теж спробую зупинитися на деяких з них.

Поки що в тіні залишається головне — недостатня дієвість, невідповідність нинішньої системи державного фінансового контролю завданням сьогоднішнього дня.

Це, зокрема, стосується і завдань, поставлених в Бюджетному посланні Президента України на наступний рік.

Стару систему зруйновано. Нової не створено

По суті, стару всеосяжну систему державного фінансового контролю було зруйновано. Натомість нової системи, яка відповідала б завданням побудови ринкової економіки, створено не було.

Це сталося, по-перше, під час здійснення реорганізації колишньої фінансової системи. У процесі виділення зі складу Міністерства фінансів податкової служби, державного казначейства, державної контрольно-ревізійної служби, прийняття законів і відповідних положень окремі контрольні функції просто були втрачені.

Наприклад, не відповідаючи за виконання бюджету, податкова служба отримала право надавати пільги та відстрочки у сплаті податків навіть не погоджуючи ці питання з фінансовими органами, хоча саме вони відповідають за бюджет в цілому.

Мінфін і його органи на місцях втратили право контролювати діяльність та сплату податків державними та комунальними підприємствами, хоча їх власниками є держава та місцеві ради.

По суті, втрачено контроль і важелі впливу держави і на формування та використання коштів місцевих бюджетів.

По-друге, закони України «Про Рахункову палату», «Про Державну контрольно-ревізійну службу», про податкову, митну служби та інші визначили лише завдання та специфічні сфери діяльності цих контролюючих органів.

Загалом, поставлені чинним законодавством перед контролюючими органами завдання є вибірковими, розрізненими і такими, що не охоплюють всю сферу державних інтересів.

На жаль, і прийнятий нещодавно Бюджетний кодекс України, хоча в дечому і виправив становище, але ключові питання державного фінансового контролю не вирішив.

Наприклад, Бюджетний кодекс навіть рамково не розкрив контрольні функції Міністерства фінансів. Що і як міністерство буде контролювати — невідомо. Положення про міністерство також не дає відповіді на це питання.

Як наслідок, сьогодні поза контролем держави залишається ціла низка ключових питань діяльності і державних, і підприємницьких структур, безпосередньо пов'язаних із бюджетами України та використанням державної власності.

Якою є нинішня система

По-перше, вона складається із двох гілок: урядової та парламентської.

Урядову гілку державного фінансового контролю репрезентують: Міністерство фінансів, Головне контрольно-ревізійне управління (ГоловКРУ), Державне казначейство, Державна податкова адміністрація, Державна митна служба, Фонд державного майна, відомчі органи фінансового контролю.

Парламентський фінансовий контроль від імені Верховної Ради України відповідно до Конституції здійснює Рахункова палата України.

По-друге, у Бюджетному кодексі України передбачено два типи фінансового контролю, аудиту та оцінки ефективності використання бюджетних грошей. Це внутрішній та зовнішній фінансовий контроль і аудит. Та на відміну від багатьох країн світу, де урядові органи фінансового контролю здійснюють внутрішній фінансовий контроль, а парламентські — зовнішній, в Україні ситуація трошки інша.

Відповідно до кодексу внутрішній контроль — це контроль, який організується та здійснюється самими розпорядниками бюджетних коштів.

Зовнішній фінансовий контроль за використанням державних грошей, відповідно до статті двадцять шість Бюджетного кодексу, здійснюється Рахунковою палатою України та Головним контрольно-ревізійним управлінням України відповідно до повноважень, визначених для них законом.

ГоловКРУ є центральним контрольно-ревізійним органом України. Державна контрольно-ревізійна служба відповідно до чинного законодавства здійснює контроль за цільовим та ефективним використанням державних коштів та державної власності України, порядком ведення бухгалтерського обліку та достовірністю фінансової звітності. До того ж ГоловКРУ виконує ще цілу низку інших функцій, в тому числі експертних за запитами правоохоронних органів.

ГоловКРУ безпосередньо звітує Міністерству фінансів, уряду, Президенту України.

Справді, функції ГоловКРУ щодо контролю за використанням бюджетних коштів споріднені з функціями зовнішнього контролю, забезпечення фінансової безпеки країни та незалежного урядового контролю.

Але при цьому ГоловКРУ переважно контролює не видаткову частину бюджетів, а використання коштів бюджетними установами. До того ж, незважаючи на свої досить потужні повноваження, ГоловКРУ зовсім не контролює доходної частини бюджетів України.

Водночас зовнішній державний фінансовий контроль здійснює і Рахункова палата України, яка є незалежною від урядових структур.

Рахункова палата України відповідно до чинного законодавства здійснює контроль за законністю, доцільністю та ефективністю використання державних коштів, аналіз виконання Державного бюджету України в цілому, експертизу проектів нормативних актів, які стосуються державних коштів України.

Контроль з боку Рахункової палати є зовнішнім до процесу безпосереднього управління державними фінансовими ресурсами, здійснюваного урядом.

Про результати такого контролю Рахункова палата інформує парламент, Президента, уряд, а через засоби масової інформації — громадян України.

Проте, контролюючи виконання Державного бюджету в частині його видатків, Рахункова палата, як і ГоловКРУ, теж не контролює доходи бюджетів України.

Головні проблеми

Які основні проблеми державного фінансового контролю можна назвати сьогодні?

Найперша проблема в тому, що сьогодні державний фінансовий контроль не розповсюджується на доходи Державного та місцевих бюджетів України. Не розповсюджується він належним чином і на державну та комунальну власність та фінанси підприємств, які функціонують на основі цієї власності.

Думаю, так сталося тому, що державний контроль багато хто із законодавців та державних службовців безпідставно спрощує і звужує, розглядаючи його тільки як контроль за використанням бюджетних коштів.

Але це абсолютно неправильно.

Кожна держава, кожен господар обов'язково мають стежити і за доходною частиною свого бюджету. Це не треба забувати. І перекладання цього контролю на податкову службу зовсім неправомірне — ця служба слідкує за правильністю розрахунків, сплатою податків та стягує їх у разі несвоєчасної сплати. І це велика і кропітка державна справа. Але економічну сторону діяльності платника податку податкова служба не відстежує, тому що в неї інші завдання та функції.

Підтверджують такий висновок і статистичні дані. Останніми роками збільшується недоїмка, податки неможливо зібрати. Але з року в рік проводяться заліки — недоїмка списується в рахунок сплати платниками податків якихось інших заборгованостей і це приносить прибутки посередникам.

Тобто податки все-таки сплачуються. То чому їх не може отримати держава?

Наступне. Декілька років підряд статистика свідчить, що кожне друге підприємство збиткове. І прибутковому підприємству фактично за рахунок зменшення податку, тобто за рахунок бюджету, держава дозволяє покривати збитки минулих років.

Як впливає на бюджет така практика — ніхто не вивчає, бо державний фінансовий контроль та аудит не здійснюються. Але досвідчені підприємці вже дійшли висновку: потрібно в один рік робити більші видатки і отримати збиток, а в другий рік отримувати прибуток і покривати збитки, не сплачуючи податки ні за перший, ні за другий рік.

Таким чином в системі управління нашої держави практично повністю відсутня функція належного контролю та аудиту доходної частини бюджетів України.

А якщо немає такого аудиту, то існує дефіцит необхідних фахових пропозицій щодо реальних джерел наповнення бюджетів України, розширення їх фінансової бази і поліпшення фінансового стану підприємств.

Гадаю, що сьогодні це є найсерйознішою проблемою державного фінансового контролю України, оскільки такий контроль та аудит не здійснює ні Головне контрольно-ревізійне управління України, ні Рахункова палата України.

Використання державної та комунальної власності

Є повністю державні і казенні підприємства, а також підприємства, в статутному фонді яких є частка держави. На місцевому рівні є комунальні підприємства — власність повна або часткова місцевих рад чи громад. Загалом, у сфері управління центральних та місцевих органів влади перебуває сьогодні 4100 державних підприємств. І ще 2500 відкритих акціонерних товариств мають в своїх статутних фондах державні пакети акцій, із них 404 великі підприємства (в тому числі НАКи, ДАКи, інші державні холдинги) повністю контролюються державою, бо мають у статутному фонді більш як 50 відсотків державної власності.

З'ясовується, що з боку їх власника — держави — діяльність таких підприємств, утворення прибутку та його використання ніким не керується і не контролюється. Величезні фінансові потоки і кошти зовсім не контролюються. До цього року фінансові плани цих підприємств навіть не вимагалися і не затверджувалися ні Міністерством фінансів, ні місцевими фінансовими органами.

Але ж державна власність, на основі якої діють державні та комунальні підприємства чи підприємства із часткою державної власності, є важливою складовою загальних активів держави, анітрішки не гірших, ніж бюджетні ресурси України!

Державні підприємства не підлягають і аудиту Рахункової палати, за винятком бюджетних коштів, ними отриманих. Фінансовий аудит, наприклад, державних акціонерних компаній здійснює не ГоловКРУ, а приватні аудиторські фірми. Але звіти про цей аудит, як і фінансові звіти державних підприємств, що пройшли аудит, не подаються ні до Міністерства фінансів, ні до уряду, ні до Верховної Ради України.

До чого це призводить? Як приклад. Два державні підприємства нафтопроводів у 1999 році сплатили до бюджету 143 мільйони гривень податків. Водночас вони залишили у своєму розпорядженні понад 740 мільйонів гривень прибутку. Державі як власнику не заплачено жодної копійки дивідендів. Гроші пущено в оборот для сумнівних фінансових операцій. На момент перевірки прострочена дебіторська заборгованість за такими операціями перевищила 140 мільйонів гривень. До речі, цих коштів вистачило б державі, щоб розрахуватися із заборгованістю за заробітною платою у всій бюджетній сфері.

А керівники державного матеріального резерву роздали, починаючи з 1994 року, цінностей на 2 мільярди 900 мільйонів гривень (без індексації цін). Безоплатно. І жодного звіту чи державного аудиту, тому сьогодні ніхто і не може зібрати ці кошти.

Погляньте на місцях на деякі комунальні підприємства. Зроблено євроремонти, керівники їздять на хороших автомобілях, зарплата далеко не найнижча. А де ж державний фінансовий контроль та аудит за надходженням і використанням державних грошей та комунальної власності? Його немає.

Погнавшись за фіскальною стороною проблеми, ми втратили контроль за економічною діяльністю підприємств.

Раніше навіть при малочисельних фінансових органах інспекції з доходів в обов'язковому порядку здійснювали так звану «рахункову перевірку» та аналіз господарської діяльності державних та комунальних підприємств.

Працівник фіноргану, який вів те чи інше підприємство, розбирався в технології виробництва і фінансах цього підприємства не гірше, а часто навіть краще, ніж працівники відповідних підприємств. Тому і не було таємниць у причинах збитковості чи в інших питаннях господарської діяльності підприємств. Працівники фінансового органу вивчали бухгалтерські баланси і робили висновки...

А сьогодні ми вже на пальцях можемо перерахувати працівників контролюючих органів, які вільно можуть працювати з балансом підприємства чи установи.

Водночас під час формування бюджетів скрізь стогін —немає доходів.

Якщо і далі так керуватимемо власністю держави, місцевих рад та громад і так контролюватимемо використання цієї власності, більше доходів ніяк не буде.

Допомогти, попередити, виправити

Головне завдання внутрішнього державного фінансового контролю та аудиту — допомогти, підказати, виправити помилки, попередити зловживання, визначити краще, ефективніше рішення на первинному рівні — на

рівні юридичної особи, де відбувається процес формування чи використання державних фінансів чи державної власності.

Внутрішній — урядовий фінансовий контроль здійснюється сьогодні через Держказначейство та Головних розпорядників коштів.

Фінансовий — попередній контроль і певним чином поточний контроль на рівні Держказначейства добре документований різними правилами, положеннями, наказами. Процедури перерахування коштів бюджетним організаціям деталізовано і містять низку засобів контролю. Звичайно, і тут є свої проблеми, але вони розв`язуються.

Нинішні функції ГоловКРУ, як вже зазначалося, не належать до функцій внутрішнього фінансового контролю.

Але більшість Головних розпорядників коштів основних бюджетних систем не мають власних контрольно-ревізійних служб. У Міністерстві освіти та науки, наприклад, через систему якого перерозподіляється в рік більш як 2 млрд.500 млн. гривень коштів, такої служби немає. Немає її і в системі Міністерства охорони здоров'я , де сума перерозподілу сягає 1,5 млрд. гривень. Фінансовий контроль та аудит у системах цих міністерств забезпечується здебільшого через ГоловКРУ, але зробити це його силами на постійній основі практично неможливо. Мабуть, для цього потрібні власні контрольно-ревізійні служби Головних розпорядників бюджетних коштів.

Що стосується бюджетних установ, то на цьому рівні контроль за зобов'язаннями ще слабкий. Про це свідчать і результати здійснених перевірок, і накопичення величезних прострочених заборгованостей.

Отже, системи внутрішнього контролю у нас практично немає.

Чи є досвід, який можна було б взяти за основу для створення в Україні цілісної системи внутрішнього державного контролю та аудиту?

Системи внутрішнього контролю дещо різняться в європейських країнах. Серед підходів до їх створення можна виділити два.

Перший з них використовують, наприклад, у Франції, в Іспанії, Португалії.

Там Міністерство фінансів не тільки відіграє ключову роль у розробці проекту бюджету, розподілі коштів серед галузевих міністерств, але й має право прямо втручатися навіть на стадії попереднього контролю. Здійснюється це через службовців Міністерства фінансів, які є в кожному галузевому міністерстві.

А Португалія має підпорядковану Міністру фінансів централізовану Генеральну фінансову інспекцію, яка і здійснює контроль всіх бюджетних витрат урядових установ. Крім того, галузеві міністерства мають власні контрольні підрозділи.

Згідно із другим підходом (наприклад, у Великій Британії) відповідальність за контроль за витрачанням бюджетних коштів та використанням державної власності покладено на керівника галузевого міністерства. А централізована Служба контролю Міністерства фінансів відповідає за те, щоб у кожній урядовій установі була запроваджена власна контрольна служба та здійснювався б ефективний державний фінансовий контроль та аудит.

Як використовують державні кошти

Стаття двадцята Бюджетного кодексу України встановлює, що фінансовий контроль, аудит та оцінка ефективності використання бюджетних коштів мають здійснюватися на всіх стадіях бюджетного процесу.

Тобто контроль має бути нерозривний по всьому бюджетному ланцюжку: з початку формування бюджетних запитів, затвердження відповідних бюджетів та кошторисів, фінансування витрат, оплати рахунків і фактичного використання коштів.

На жаль, контроль бюджетних запитів має тільки камеральний характер і не завжди підкріплюється матеріалами перевірок щодо раціонального формування мережі установ конкретної галузі, вишукування можливостей додаткових, власних джерел фінансування окремих програм та установ.

Перевірки правильності складання кошторисів бюджетних установ, які раніше були обов'язковими щорічно, невиправдано забуті і проводяться хіба що в окремих регіонах.

Але ж ці перевірки охоплювали питання правильності розрахунків, доцільності та ефективності бюджетних призначень. Перевірялися і причини утворення дебіторської та кредиторської заборгованості. Виявлені дебіторська заборгованість та залишки товарно-матеріальних цінностей минулого року обов'язково враховувалися в кошторисах наступного року. Економія для бюджетів становила досить значні суми.

У регіонах створюються фірми-посередники для розрахунків з бюджетами та надання послуг бюджетним установам, запроваджуються всякого роду схеми із застосуванням векселів. Йде торгівля кредиторською і дебіторською заборгованістю. Ми розглядали одну таку схему в Автономній Республіці Крим. Навіть без перевірки зрозуміло — фірма заробляє за рахунок бюджету. Але належного контролю за такою діяльністю немає.

Величезна дебіторська заборгованість, яка склалася на сьогодні, фактично означає, що після оплати рахунків ніхто потім не контролює своєчасне та повне отримання цінностей. Організувати такі перевірки — важлива справа державного фінансового контролю, в тому числі під час складання бюджетів на наступний рік.

Порушення чинного законодавства, нецільове витрачання коштів, марнотратство і навіть розкрадання стають, на жаль, нормою нашого життя.

А це все — ознаки слабкості контролю.

Факти порушень встановлюються сьогодні практично в кожній з перевірених установ. Але винні в порушеннях покарання не несуть.

Перевірок проводиться багато, один контролюючий орган змінює інший, але координації, взаємодії між ними немає. Немає і спільних дій щодо усунення причин, які породжують та створюють умови для порушень чинного законодавства.

Між контрольними органами немає обміну інформацією щодо методів виявлення порушень та встановлених способів розкрадання державних коштів та державного майна. Або цей обмін у специфічних тонах йде через сторінки преси, викликаючи питання і у фахівців, і в широкої громадськості.

Уточнити функції

Зовнішній фінансовий контроль у державі сьогодні здійснюють: від імені парламенту — Рахункова палата України, від імені виконавчої влади — ГоловКРУ України.

Необхідно уточнити функції цих структур.

Є різні підходи. У більшості країн світу з метою реалізації зовнішнього контролю створюються підзвітні парламенту незалежні від уряду інституції. Так зроблено в Польщі, Німеччині, Румунії, Росії, Чехії, у більшості інших країн. Та, наприклад, у Китаї, В'єтнамі орган зовнішнього контролю створюється урядом, а його керівний склад погоджується з парламентом. У Республіці Корея — кандидатура керівника такої інституції вноситься Президентом і погоджується з парламентом. Є й інші варіанти.

Можливо, паралельно варто подумати щодо посилення функції державного внутрішнього контролера та аудитора, яким могло б стати ГоловКРУ, надавши йому також функції розробки стандартів та забезпечення нагляду за станом внутрішнього контролю, який мають здійснювати Головні розпорядники коштів.

Гадаю, ми здатні знайти правильні рішення. Важливо тільки, щоб наші рішення не зашкодили справі і не послабили, а посилили систему державного фінансового контролю.

І добові, і професійна підготовка

Тут і питання заробітної плати, умов праці та оплати відряджень. За добові неможливо навіть пообідати, не кажучи вже про забезпечення нормальних умов проживання.

На контрольну роботу залучити кваліфікованого працівника вкрай важко.

Є питання і професійної підготовки та перепідготовки персоналу — змінилася система бухгалтерського обліку, приймаються нові інструктивні матеріали — контролерів та аудиторів треба навчати, а можливості щодо цього також обмежені. А необхідна взаємодія та координація між контролюючими органами в справі підготовки та перепідготовки кадрів відсутня. Відсутня така взаємодія і з Аудиторською палатою України, яка відповідно до чинного законодавства здійснює регулятивні функції в сфері професійного аудиту, сертифікує аудиторів, яких сьогодні в Україні нараховується близько 3000 осіб. Не ведуть спеціальної підготовки кадрів для державного фінансового контролю та аудиту державних фінансів і вузи України.

У цьому самому ряду — питання застосування загальновизнаних стандартів контролю та аудиту, яких вже достатньо напрацьовано і у нас, і в інших країнах. І які мають бути багато в чому спільними для всіх контролюючих органів України та для професійної аудиторської діяльності.

Яким бачиться державний фінансовий контроль в Україні?

Державний фінансовий контроль є однією із найважливіших функцій державного управління.

За його допомогою виявляються відхилення від прийнятих стандартів управління фінансовими ресурсами та державною власністю, вживаються заходи для прийняття превентивних та корегуючих заходів, відпрацьовується економічна стратегія та економічна політика держави.

Метою державного фінансового контролю є забезпечення законності та ефективності використання державних фінансових ресурсів та державної власності.

Тому дійовий державний фінансовий контроль має розповсюджуватися: по-перше, на сферу формування доходів бюджетів країни, по-друге, на сферу видатків бюджетів, по-третє, на сферу формування та використання державної та комунальної власності.

Система державного фінансового контролю має складатися із двох однаково важливих частин: внутрішнього і зовнішнього фінансового контролю.

Відповідно до Конституції та чинного законодавства внутрішній контроль має здійснюватися урядом на всіх стадіях бюджетного процесу. Під час виконання Закону про Держбюджет, як і інших законів, що стосуються державних фінансів та державної власності, уряд через свої контролюючі органи і насамперед через Міністерство фінансів зобов'язаний забезпечити належний фінансовий контроль.

Зовнішній контроль у більшості країн світу здійснюють органи незалежні, відокремлені від уряду: Рахункові палати, Вищі палати контролю, Державні контрольні палати, Національні аудиторські офіси, Аудиторські суди.

Підсумок

Підсумовуючи, можна сказати, що з метою розв`язання згаданих та інших проблем, організації на належному рівні державного фінансового контролю потрібно активізувати підготовку та прийняття Закону про державний фінансовий контроль.

Настала пора розробити та прийняти цей рамковий для всіх контролюючих органів документ, поставивши в його основу інтереси держави, а не відомчі інтереси.

Вважаю, що в числі розробників такого закону обов'язково мають бути: Міністерство фінансів — можливо, як головний координатор, Рахункова палата України, Головне контрольно-ревізійне управління України та Державне казначейство України.

Крім того, питання державного фінансового контролю мають знайти своє місце в Концепції адміністративної реформи України, а окремі найбільш важливі питання можуть бути вирішені вже на перших етапах здійснення цієї реформи.

Віталій МЕЛЬНИЧУК,
заступник Голови Рахункової палати України, кандидат економічних наук.

Точка зору

10 років незалежності або національної ганьби?



Розпочну із запитання на засипку. Що таке Уолліс і Футуна? Не знаєте?! Відповідь «нового українця» дуже проста: це колонія Франції. Зізнаюся чесно, до «нових» не належу, бо вперше дізналася про існування такої французької префектури з довідника видавництва «МАПА» серії «Бібліотека нового українця». Друге запитання: "Які незалежні та суверенні держави на літеру "У" ви знаєте?" Підказую з того самого довідника: Україна, Уругвай... До чого це мудрування, подумаєте ви. Відповідаю.

У колонії Франції на букву «У» валовий продукт на душу населення в 4,3 разу вищий, ніж у незалежній Україні. А внутрішній національний продукт на душу населення в латиноамериканській країні третього світу — Уругваї — у 50 разів вищий, ніж у суверенній та самостійній. Отже, панове «нові» українці та «старі» товариші, ми з вами навіть не колонія, не кажу вже про третій світ.

Напевно, тому нас і охрестили «простором» — економічним, політичним, інформаційним, сміттєвим (скидають до нас товари та продукти, призначені для утилізації) тощо.

І це не дивно. З виробництва деяких непродовольчих товарів Україна зазнає спаду в сотні разів: у 515 разів скоротився випуск мотоциклів, у 352 рази —виробництво магнітофонів. У 63 рази зменшилося виробництво дитячого трикотажу, в 60,5 разу —виробництво телевізорів, в 56,4 разу — зубної пасти. І дитячий трикотаж, і зубна паста, і навіть телевізори — це товари, необхідні кожній нормальній родині.

Загальні капіталовкладення скоротилися за 10 років майже в 6 разів. Ця цифра не дуже вражає, чи не так, бо вона усереднена. На кшталт: один дядько з'їв цілу курку, а другий — жодної, в середньому — півкурки на кожного. Так і в цьому разі. Збільшилися капіталовкладення в будівництво банківських, податкових та їм подібних установ, у будівництво багатоповерхових приватних «хатинок», в опорядження мармурових фасадів і непотрібних пам'ятників. Натомість у 79 разів скоротилося будівництво дитячих садків і в 11 разів — будівництво шкіл! Більш ніж наочні пріоритети внутрішньої політики, чи не так?

Отож часті випадки публічної іронії політиканів з приводу гасла мого дитинства «Все найкраще — дітям!» — аж ніяк не доречні! У нас справді були безжурні дитинство і юність. А сьогодні дитинства у дітей узагалі немає. У бідних дітей немає тому, що не вистачає коштів не тільки на гуртки та спортсекції, а й навіть на повноцінне харчування та навчання. У заможних дітей немає повноцінного дитинства тому, що їхнє багатство спричиняє заздрість і ставить під загрозу спокійне існування (нерідкі факти викрадень та шантажу).

Примусова реструктуризація та приватизація стратегічних галузей, що набили оскому, призводять до природних та соціальних катаклізмів. На Донбасі закрито десятки шахт, видобуток вугілля скорочено в 16 разів. У результаті — затоплення шахтарських селищ, страшенні безробіття та злочинність, темпи смертності втричі вищі, ніж у Галичині.

Унаслідок приватизації електроенергетики кількість введених електростанцій у тисячах кіловат зменшилася в 24 рази.

Невдовзі і безжурне дитинство, і «лампочку Ілліча» пригадуватимуть як казковий міф, як легенду. Але головна диверсія внутрішніх і зовнішніх нечистих сил проти українців полягає в тому, що українця позбавляють сала! За даними Держкомстату, поголів'я свиней в Україні скоротилося майже втричі. А виробництво і споживання м'яса населенням у середньому в Україні знизилося майже в сім разів, а на моїй рідній Луганщині — у 8 разів. Виробництво і споживання хліба скоротилося майже в три рази.

Унаслідок десятирічної політики геноциду населення України з 52 мільйонів мешканців зменшилося до неповних 43 млн. осіб на початок 2001 року. Зазначу, що 1940 року населення в Україні становило 41,3 млн., а вже за 15 років після Великої Вітчизняної війни становило майже 42 млн. людей. Отже, за 10 років національної ганьби ми втратили людей не менше, ніж за часи війни 1941—1945 рр. Тому говорити про те, що правителі ведуть народ України правильним шляхом не просто недоречно, а й злочинно. Бо цей шлях веде у прірву.

Олена МАЗУР,
народний депутат України.

Друкується у рахунок квоти Комітету з питань промислової політики й підприємництва ВР України.

Кому — черпак, а кому — чайна ложка

Чи подолає Україна груповий егоїзм у пенсійному забезпеченні

У цій статті ми хочемо коротко розглянути основні зміни пенсійної політики нашої держави в історичному аспекті. Пенсійне забезпечення — один з найважливіших розділів соціальної політики. Адже нині його потребують близько 14,5 млн. осіб, або 29 відсотків усього населення України. Витрати на пенсії становитимуть у 2001 році майже 18,4 млрд. грн., тобто 9 відсотків річного виробництва валового внутрішнього продукту.



Першим пенсійним законом незалежної України є нині чинний Закон «Про пенсійне забезпечення», який був прийнятий у листопаді 1991 року. Спочатку він охоплював регулювання пенсійного забезпечення всіх громадян України, за винятком військовослужбовців та прирівнюваних до них осіб. Цей закон встановив два види державних пенсій: трудові та соціальні. У свою чергу, трудові пенсії діляться на пенсії за віком, на випадок інвалідності, у разі втрати годувальника та за вислугу років. Розмір пенсій за віком — 55 відсотків заробітку за стажу роботи 25 років для чоловіків і 20 років для жінок. За кожний повний рік роботи понад вказаний термін пенсія збільшується на 1 відсоток заробітку, але не може перевищувати 75 відсотків, а у працівників пільгових професій (підземні роботи тощо) — 85. Загальний розмір пенсій також обмежено трьома мінімальними розмірами пенсії за віком, а на підземних та деяких інших роботах — чотирма. У зв'язку з цим максимальну пенсію (75 відсотків заробітку) одержує невелика частина пенсіонерів, в яких був низький заробіток, тоді як у решти пенсіонерів розмір пенсії як частка заробітку за роки трудової діяльності становить від 8 до 40 відсотків.

Однак цілісність системи пенсійного забезпечення порушили через рік, коли у листопаді 1992-го був прийнятий Закон «Про статус народного депутата України», за яким пенсія народним депутатам України призначається в розмірі 80 відсотків заробітку працюючого народного депутата з урахуванням усіх доплат та надбавок до посадового окладу. За кожний повний рік загального стажу роботи (понад 25 років для чоловіків і 20 років для жінок) пенсія збільшується на один відсоток наведеного вище заробітку, але не більш як до 90 відсотків зазначеного заробітку на момент призначення пенсії, без обмеження граничного розміру пенсії. У разі зміни розміру заробітної плати відповідно здійснюється перерахунок раніше призначених пенсій. Оскільки пенсійні виплати не оподатковуються прибутковим податком з громадян, пенсія завжди вище за ту заробітну плату, з якої вона розрахована. Для цивілізованих країн останнє положення є абсурдом.

Слідом за народними депутатами України упродовж 1993 — 2000 років дуже щедру систему пенсійного забезпечення, таку само, як у народних депутатів, отримали державні службовці, прокурори, судді, судові експерти, працівники митної служби, помічники-консультанти народних депутатів України, журналісти державних засобів масової інформації, науковці, працівники системи Національного банку, а також особи, які мають особливі заслуги перед Україною. Тепер пенсійне забезпечення наших громадян регулює понад 20 законів та один указ Президента України.

Відповідно до Указу Президента України від 25 травня 1994 року «Про пенсійне забезпечення окремих посадових осіб», пільгові пенсії призначають колишній партійній і радянській номенклатурі, а також, за окремими рішеннями, особам, які мають персональні заслуги: від колишнього губернатора до шеф-кухаря престижної їдальні чи санаторію (так звані «персики»). Одне слово, це десь нагадує ситуацію, яка ще недавно була в одній з латиноамериканських країн, де пільгові пенсії призначались сенаторам, дружинам сенаторів, а також родичам сенаторів та родичам дружин сенаторів. До речі, питання пенсійного забезпечення окремих посадових осіб, за Конституцією України, не може регулюватися указами Президента. Отже, згаданий указ мусив би бути приведеним до вимог Конституції ще 5 років тому.

Які ж наслідки такого регулювання?

Найменший розмір пенсій був 66,23 грн. на початок 2000 року і 80,76 грн. на початок 2001-го, натомість найвищий розмір пенсій у народних депутатів України — відповідно 506,69 грн. і 1103,53 грн., або, порівняно з простими смертними, перевищення пенсійних виплат у народних депутатів становило в 2000 році 7,6 і в 2001-му майже 13,7 разу. Лише за один рік середня пенсія народних депутатів України зросла більш як у два рази. Щодо інших категорій пенсіонерів, то це перевищення становило від 1,2 (учасники ліквідації Чорнобильської аварії) до майже 5 разів (прокурори).

Ще більша амплітуда коливання між фактичними розмірами мінімальних пенсій, призначених за Законом України «Про пенсійне забезпечення», та максимальних пенсійних виплат відповідно до інших законодавчих актів

У 1999 році розмір найменшої і найвищої пенсійної виплати коливався як 1 до 25, тобто від 46 (малозабезпечені) до 1161 гривні (чорнобильці), а в 2000-му — як 1 до 31, або від 58 до 1800 гривень (науковці). Тобто з одного суспільного «казана» один черпає чайною ложкою, а інший — великим черпаком. За світовою практикою, співвідношення між максимальною та мінімальною пенсіями за однакового періоду перебування в солідарній пенсійній системі не перевищує 3 — 4 рази.

Такий колосальний розрив у розмірах пенсійного забезпечення окремих категорій пенсіонерів, що склався в Україні, не може бути виправданий жодним трудовим внеском або особливими заслугами перед народом України чи якимись іншими аргументами. Його можна лише пояснити наявністю, як було сказано вище, великих пільгових умов щодо призначення пенсій окремим кастовим групам працівників, без урахування обмежень на максимальний розмір пенсій.

Отже, аналіз викладених фактів свідчить, що замість побудови пенсійної системи за однаковими для всіх громадян принципами, узаконено поділ українського суспільства за соціальною нерівністю на тих, хто ледь животіє, з одного боку, та купкою щасливчиків, з другого. Безперечно, така соціальна політика прямує до кланового панування та пригнічення одних соціальних груп іншими, вона не може сприяти згуртуванню українського суспільства, скоріше навпаки — вона заповідає соціальну напругу в державі, а народові — занепад та тотальне зубожіння. За такий стан справ з пенсійним забезпеченням, а точніше — безладдя в проведенні пенсійної політики, мають нести відповідальність насамперед народні депутати України, оскільки за Конституцією України питання форм та видів пенсійного забезпечення віднесені до виняткової компетенції Верховної Ради України.

Як свідчить міжнародний досвід, пенсійна система має гарантувати громадянам пенсійного віку, які не в змозі більше працювати, компенсацію втраченого заробітку у вигляді адекватного розміру пенсії. Адекватний розмір пенсії означає, що вона прямо залежить від тривалості страхового (трудового) стажу та сплачених протягом усієї трудової діяльності внесків. Всі працівники, які сплачують однакові внески, мають отримувати й однакові пенсії. Це один з найголовніших принципів соціальної справедливості. Одначе здійснена в минулому році диференціація розмірів страхових внесків залежно від заробітку для окремих категорій працівників лише символічно перекриває витрати на одержання надвеликих розмірів пенсій і аж ніяк не відповідає принципу соціальної справедливості.

Одним із кроків до розв'язання соціальної справедливості в пенсійному забезпеченні можна розглядати подані народними депутатами України Н. Вітренко і В. Марченком пропозиції про внесення змін до Закону України «Про пенсійне забезпечення», які нині обговорюються у Верховній Раді України та готуються до другого читання. За цими пропозиціями пропонується скасувати всі види пенсій, призначені на пільгових умовах. Натомість мінімальний розмір пенсій для всіх громадян пропонується встановити у розмірі прожиткового мінімуму, визначеного для осіб, які втратили працездатність (сьогодні це 248 гривень 77 копійок). Цей розмір пенсій має підвищуватись у зв'язку зі збільшенням розміру прожиткового мінімуму.

Чи мають право на існування згадані пропозиції? Безперечно. В ідеальному варіанті рівень пенсійних виплат має, з одного боку, бути достатнім для запобігання бідності серед людей літнього віку, з другого — зберегти, якщо це можливо, такий рівень життя пенсіонерів, який у них був під час активної трудової діяльності. Безкоштовних пенсій, однак, як і безкоштовних обідів, не буває.

За розрахунками Пенсійного фонду, на реалізацію запропонованої програми Вітренко — Марченко потрібно відшукати додаткові кошти — 44 млрд. грн., або збільшити тариф збору на пенсійне страхування (соціальний податок на фонд заробітної плати) з 34 до 96 відсотків, або збільшити загальні податки в Державному бюджеті з 23,5 млрд. грн. (ця сума зафіксована в доходній частині Держбюджету на 2001 рік) до 67,5 млрд. грн. Звичайно, якщо виборці погодяться на триразове підвищення податків, тоді, можливо, пропозиції згаданих депутатів заслуговуватимуть на увагу. В противному разі це буде популізм, бо красивими обіцянками вимощена дорога в пекло.

То який вихід із цього положення?

Його запропоновано ще в квітні 1998 року указом Президента України — шляхом проведення структурної пенсійної реформи. У межах цієї стратегії Кабінет Міністрів України розробив та подав до Верховної Ради України два законопроекти з пенсійної реформи.

Безперечно, підвищення розмірів пенсій можна здійснити насамперед за рахунок поступового, крок за кроком, скасування обмеження максимального розміру пенсій одночасно з реалізацією заходів пенсійної реформи, а саме:

завершення всього комплексу робіт щодо запровадження системи персоніфікованих даних для обліку трудового стажу і заробітної плати, які використовують для обчислення пенсій;

завершення процесу розмежування джерел фінансування пенсійних виплат;

поступового підвищення пенсійного віку і призначення вищих пенсій у разі пізнішого виходу на пенсію;

зарахування трудового стажу лише за періоди, протягом яких сплачувались пенсійні внески;

обчислення пенсій на основі середньої зарплати, визначеної за весь період трудового стажу;

поступового припинення фінансування пільгових пенсій, які надалі будуть сплачуватись не за рахунок страхових внесків, а з інших джерел;

спрямування частини внесків до загальнообов'язкової накопичувальної системи у разі створення відповідних умов.

Запровадження індивідуальних накопичувальних пенсійних рахунків (обов'язкових чи добровільних) означає додати до чинної солідарної системи ще одну підпору, завдяки якій вся пенсійна система твердо стоятиме на ногах. Це також означає диверсифікацію джерел фінансування пенсій та їх поступове підвищення.

За розрахунками, солідарна пенсійна система не спроможна забезпечити пенсією розміром навіть у 40 відсотків середньої заробітної плати. Отже, щоб майбутні пенсіонери стали не на словах, а на ділі заможними людьми, вже сьогодні потрібно дбати про проведення радикальної пенсійної реформи, яка змінила б саму структуру пенсійної системи та створила умови для поступового збільшення розмірів пенсій.

Однак у фахівців виникає багато сумнівів щодо здатності нинішнього складу Верховної Ради до радикальних кроків у проведенні пенсійної реформи.

Водночас, не варто ігнорувати ті наслідки, які можуть з'явитися, якщо не будуть запроваджені реформи. Внаслідок невідворотних тенденцій щодо постаріння населення в Україні, як і в інших країнах Європи, триватиме подальше зростання чисельності пенсіонерів по відношенню до працюючих. У зв'язку з цим рано чи пізно постане питання щодо фінансової спроможності пенсійної системи. Щоб збалансувати надходження і видатки Пенсійного фонду, доведеться приймати непопулярні рішення: або підвищувати тарифи внесків, або зменшувати розмір пенсій. Очевидно, що і перше, і друге рішення є неприйнятним, бо вони не дадуть позитивних наслідків. У разі підвищення розмірів тарифів внесків, зросте кількість осіб, які ухилятимуться від їх сплати, та посилиться тіньовий сектор економіки. У разі зменшення розміру пенсій країну очікує поширення бідності серед людей літнього віку, подальше зубожіння населення та зростання соціальної напруги в суспільстві через негативну перспективу щодо впевненості людей у завтрашньому майбутньому. Отже, альтернативи реформам немає. Всі, хто серйозно замислюється про майбутнє України, не можуть ігнорувати наявні нині можливості щодо реформування пенсійної системи, так само, як і небезпеку, пов'язану з відсутністю реформ. Проведення реформи відповідає не лише велінням часу, а й інтересам українського народу.

Борис НАДТОЧІЙ,
член експертної робочої групи з пенсійної реформи при Кабінеті Міністрів України, кандидат економічних наук.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Акціонували, щоб «прихватизувати»

Голова Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Верховної Ради Юрій КАРМАЗІН звернувся з поданням до Прем'єр-міністра України Анатолія КІНАХА та до Генерального прокурора Михайла ПОТЕБЕНЬКА.

Звернутись до вас вимагає загрозлива ситуація економічним інтересам України, що виникла внаслідок дій організованих злочинних угруповань з прийняттям постанови Кабінету Міністрів України № 103 від 30.01.1998 року «Про створення акціонерної холдингової компанії «Укрнафтопродукт».

За дорученням комітету від 02.03.2001 року Генеральною прокуратурою України, Антимонопольним комітетом України, Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку, Міністерством юстиції України проведено перевірки та встановлено безліч порушень під час створення акціонерної холдингової компанії «Укрнафтопродукт», укладання нею кредитних угод, передачі в заставу державного майна, контрольного пакета іменних акцій ВАТ «Ексімнафтопродукт», ВАТ «Кримнафтопродукт», ВАТ «Київміськнафтопродукт».

Установлено, що АХК «Укрнафтопродукт» створено на базі Українського об'єднання із забезпечення нафтою і нафтопродуктами «Укрнафтопродукт» за наказом Державного комітету нафтової, газової та нафтопереробної промисловості України № 26 від 03.02.98 р. відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 30.01.98 р. № 103 і зареєстровано Старокиївською районною державною адміністрацією м. Києва 20.04.98 р. № 01971.

Вказану постанову Кабінету Міністрів України було прийнято на виконання Державної програми приватизації на 1997 рік. З метою спеціального регулювання питань захисту прав акціонерів у процесі приватизації на 1997 рік Державною програмою приватизації прямо встановлено, що рішення про участь у холдингових компаніях приймається тільки на загальних зборах акціонерів ВАТ, а не на підставі урядової постанови. За цих підстав частина 2 пункту 4 постанови суперечить чинному законодавству. Крім того, Законом України «Про господарські товариства» встановлено, що питання про придбання акціонерним товариством акцій, що випускаються ним, віднесено до виключної компетенції загальних зборів.

Не відповідає вимогам чинного законодавства і пункт 5 постанови, бо статутний фонд компанії передбачено сформувати тільки за рахунок державних пакетів акцій, усі 100% (а не 51%) акцій, що випущені на розмір статутного фонду компанії, мають належати державі. Виключні права держави володіти цими акціями закріплено пунктом 5 і 6 Державної програми приватизації на 1997 рік, де встановлено, що «акції, які є у державній власності та передані для формування статутного фонду холдингової компанії, не можуть бути відчужені з державної власності, до них не можуть застосовуватися дії, наслідком яких може мати місце відчуження цих акцій із державної власності».

07.12.1998 року Генеральна прокуратура України на адресу Кабінету Міністрів України внесла протест з пропозицією привести у відповідність з чинним законодавством пункти 4 та 5 постанови від 30.01.1998 року № 103 «Про створення акціонерної холдингової компанії «Укрнафтопродукт».

21.12.1998 року та 14.04.1999 року Кабінет Міністрів України, розглянувши протест Генеральної прокуратури України, відхилив його.

11.05.1999 року Генеральним прокурором України було внесено Президенту України Л. Кучмі подання про невідповідність законодавству України постанови Кабінету Міністрів України від 30.01.98 р. № 103 «Про створення акціонерної холдингової компанії «Укрнафтопродукт» та про необхідність приведення даної постанови у відповідність до вимог чинного законодавства.

У процесі виконання відповідного доручення Президента України Л. Кучми, Прем'єр-міністра України В. Пустовойтенка від 21.05.99 р. Міністерство юстиції України дало відповідь (лист від 16.07.99 р. № 16-0-1999), яким підтвердило невідповідність положень постанови законодавству України. Проте досі постанова не приведена у відповідність із законодавством.

Більше того, незважаючи на подання Генеральної прокуратури України, в якому йшлося про незаконне відчуження з державної власності пакета акцій, переданого до статутного фонду АХК, було прийнято рішення про приватизацію державного майна холдингової компанії.

Створення АХК «Укрнафтопродукт» мало проводитися відповідно до Указу Президента України «Про холдингові компанії, що створюються в процесі корпоратизації та приватизації» від 11.05.94 р. №224/94 зі змінами і доповненнями, внесеними Указом Президента України від 07.02.96 р. № 116/96 та положенням про холдингові компанії, що створюються в процесі корпоратизації та приватизації, затвердженим Указом Президента України від 11.05.94 р. № 224/94.

Статутний фонд компанія сформувала за рахунок пакетів акцій, що мають стратегічне значення для держави, і до її активів передано майно колишнього об'єднання «Укрнафтопродукт», що не підлягає приватизації. Сама компанія дивним чином не ввійшла до переліку підприємств, що мають стратегічне значення для економіки та безпеки держави.

В АХК сконцентровано значну частину нафтогазового комплексу країни, що не могло сприяти демонополізації галузі та суперечило меті і завданням програми приватизації; створення АХК не обумовлено розрахунками підвищення ефективності виробництва на підприємствах, які з її створенням набували статусу дочірніх, з концентрації власності галузі в АХК уповільнювалася структурна перебудова нафтогазового комплексу як галузі економіки України; наслідки відмови держави від отримання доходів за рахунок таких прибуткових підприємств, як ВАТ «Ексімнафтопродукт», річний прибуток якого перевищував статутний фонд АХК, не було обчислено.

Крім того, в одному розрахунку у статутний фонд АХК «Укрнафтопродукт», затвердженому 29.03.99 р., було покладено вартість майна апарату об'єднання «Укрнафтопродукт», визначену на 01.03.98 р., тобто річної давнини.

21 вересня 2000 року АХК «Укрнафтопродукт» уклала з компанією «Бевало Інвестментс Лімітед», Республіка Кіпр, договір, за яким мала отримати кредит розміром 3 012 000 дол. США на строк з 25.09.2000 р. по 27.10.2000 р. зі сплатою 12% річних.

На забезпечення зобов'язань за кредитним договором 21.09.2000 р. АХК передала кіпрській компанії в заставу пакети акцій таких відкритих акціонерних товариств: «Ексімнафтопродукт» — 3 361 599 шт. номінальною вартістю по 0,25 грн., загальною вартістю 840 399,75 грн., що становить 51% від статутного фонду товариства; «Кримнафтопродукт» — 1 170 860 шт., номінальною вартістю по 10 грн., загальною номінальною вартістю 11 708 600 грн., що становить 50% плюс одна акція; «Київміськнафтопродукт» — 10 162 001 шт. номінальною вартістю по 0,25 грн., загальною номінальною вартістю — 2 540 500,25 грн., що становить 50% плюс 1 акція. Заставлені три пакети акцій було оцінено у 3 050 000 дол. США, або 16 588 950 грн.

5 січня 2001 р. в Женеві (Швейцарія) компанія «Бевало Інвестментс Лімітед» — інвестиційна компанія, організована у відповідності із законодавством Республіки Кіпр, і «Медис Холдинг С. А.» — акціонерна компанія з обмеженою відповідальністю — уклали договір купівлі-продажу акцій № 01/U/2001.

Згідно з даним договором продавець — «Бевало Інвестментс Лімітед» продає, а покупець — «Медис Холдинг С. А.» — купує цінні папери — нижчевказані три пакети таких українських компаній:

— прості іменні акції ВАТ «Ексімнафтопродукт», розташованого за адресою: м. Одеса, вул. Наливна, 15, у кількості 3 361 599 штук номінальною вартістю 0,25 грн., загальною номінальною вартістю акцій у пакеті — 840 399,75 грн., реєстратор — АКБ «Морський транспортний банк», розташований за адресою: Україна, м. Іллічівськ, вул. Леніна, 28;

— прості іменні акції ВАТ «Кримнафтопродукт» (емітент), розташованого за адресою: м. Сімферополь, вул. Чехова, 11, в кількості 1 170 860 штук, номінальна вартість однієї акції 10 грн., загальною номінальною вартістю в пакеті 11 708 600 грн.;

— прості іменні акції ВАТ «Київміськнафтопродукт» (емітент), розташованого за адресою: м. Київ, бул. Верховної Ради, 36, в кількості 10 162 001 штук, номінальна вартість однієї акції 0,25 грн., загальною номінальною вартістю в пакеті — 2 540 500,25 грн., реєстратор — ВАТ «ФК Нафтогаз», розташований за адресою: м. Київ, вул. Празька, 5 (угода на 4 аркушах додається).

У зв'язку з тим, що договір кредитування суперечив статті 11 Закону України «Про заставу», постановою Арбітражного суду м. Києва від 19 лютого 2001 року № 04-1/11/2/3/566а його визнано недійсним.

Підставою вказаного рішення стало посилання на те, що АХК «Укрнафтопродукт» не є власником пакетів акцій, які передано в заставу за договором від 21.09.2000 року, а також на статтю 11 Закону України «Про заставу», відповідно до якої заставодавцем майна може бути його власник або особа, якій власник у встановленому порядку передав майно і право застави на це майно.

04.04.2001 року Старокиївський районний суд розглянув справу № 2-826/01В за позовом акціонерів «Укрнафтопродукту» і прийняв рішення про визнання недійсним пункту 5.2 статуту АХК «Укрнафтопродукт», результатів емісій акцій та стягнення грошей за придбані акції. Судом незаконно прийнято протилежне рішення, встановлене раніше арбітражним судом за цією справою, що ніби АХК «Укрнафтопродукт» є власником переданих йому до статутного фонду пакетів акцій ВАТ «Ексімнафтопродукт», ВАТ «Кримнафтопродукт» і ВАТ «Київміськнафтопродукт», які було заставлено та на які було звернено стягнення на користь компанії «Бевало Інвестментс Лімітед».

На підставі цього рішення перший заступник голови Арбітражного суду м. Києва С. Острович переглянув раніше винесену ним же постанову № 04-1/11-23/566а від 19.02.2001 року за справою № 3/566а і в порядку нагляду, ніби за нововиявленими обставинами, 24.04.2001 року виніс нову постанову за № 04-1/11-2-3/566а, якою скасував ухвалу за справою № 3/566а від 15.02.2001 року постанову у справі № 3/566а від 19.02.2001 року, а рішення у зазначеній справі від 12.12.2000 року залишив без змін. Вищий арбітражний суд України залишив це рішення чинним.

Унаслідок прийняття постанови Кабінету Міністрів України від 30.01.98 р. № 103 «Про створення акціонерної холдингової компанії «Укрнафтопродукт» незаконно створено АХК «Укрнафтопродукт», проведено приватизацію її акцій, які безпідставно заставлено на користь компанії «Бевало Інвестментс Лімітед» та продано нею акціонерній компанії «Медис Холдинг С. А.», чим створено загрозу економічній безпеці держави у зв'язку з втратою державного контролю за діяльністю підприємств, що мають стратегічне значення.

Таким чином, у діях посадових та інших осіб, що брали участь у підготовці та прийнятті постанови Кабінету Міністрів України № 103 від 30.01.98 р., незаконному створенні, приватизації, застави, продажу акцій АХК «Укрнафтопродукт» наявні ознаки організованої злочинної діяльності, посадових зловживань, розкрадань державного майна в особливо великих розмірах.

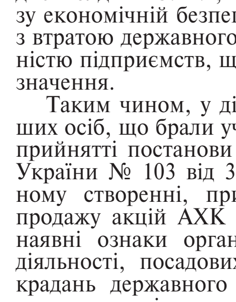
Виходячи з наведеного, керуючись ст. ст.23 — 25 Закону України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю»,

ПРОШУ:

1. Терміново вжити заходів з приведення у відповідність до вимог чинного законодавства України постанови Кабінету Міністрів України від 30.01.98 р. № 103 «Про створення акціонерної холдингової компанії «Укрнафтопродукт», яка завдає істотної шкоди економічним інтересам держави.

2. Терміново вжити заходів прокурорського реагування з внесення касаційного подання та скасування рішень Старокиївського районного суду м. Києва, Арбітражного суду м. Києва, Вищого арбітражного суду України, захисту національної безпеки, економічних інтересів України, поверненню у власність держави незаконно відчуженого майна, акцій АХК «Укрнафтопродукт».

3. Оскаржити до суду постанову Кабінету Міністрів України від 30.01.98 р. № 103 «Про створення акціонерної холдингової компанії «Укрнафтопродукт» як таку, що суперечить вимогам чинного законодавства України та завдала істотної шкоди інтересам держави.



4. Про вжиті заходи інформуйте комітет у встановлений законом термін.

З повагою,

Юрій КАРМАЗІН,
голова комітету.

А Аномалії

Зі злим умислом

Навіщо група румунських тележурналістів приїздила до України?

Заборонити групі румунських тележурналістів у складі редактора Войку Маріана, оператора Раду Візитіу та асистента Денуц Олару в'їзд на територію нашої держави протягом п'яти років. Це рішення прийнято компетентними органами, повідомляє прес-центр УСБУ в Одеській області.

Що спричинило такий крок? Адже делегація румунського телебачення «International» відвідувала Одеську область в рамках офіційної партнерської програми Ради єврорегіону «Нижній Дунай». Її приїзду передував лист генерального консула Румунії в Одесі на адресу облдержадміністрації з проханням прийняти делегацію та посприяти їй в організації ряду зустрічей — в облуправліннях освіти, у справах національностей та міграції, обласній державній телерадіокомпанії. Крім того, члени делегації, за затвердженою й узгодженою з консульством програмою, мали ознайомитися з навчальним процесом у школах з молдавською та румунською мовами викладання Ренійського, Татарбунарського, Кілійського та Ізмаїльського районів. Там же планували зустрічі з учнівськими та педагогічними колективами.

Здавалося б, усе чітко домовлено й узгоджено. Які тут можуть бути несподівані колізії? Однак вони розпочалися з перших кроків іноземних тележурналістів на території області. Заздалегідь узгоджена програма перебування, стало одразу зрозумілим, їх вочевидь не задовольняє. Від ряду зустрічей в навчальних закладах вони відмовилися, заявивши, що це нецікаво. Натомість почали знімати порти, елеватори, заводи і навіть антену однієї з військових частин. Та ще — шукали факти, які засвідчували б, за висловом самого ж керівника делегації пана Маріана, що є проблеми «румунського населення на півдні Бессарабії з метою поставити їх перед головою облдержадміністрації Сергієм Гриневецьким». На пропозицію голови Ізмаїльської райдержадміністрації узгодити свої бажання з консульством Румунії, гості відповіли, що вони вільні громадяни і мають право робити все, що їм заманеться. А той самий Маріан ще й пригрозив: спроби української сторони примусити їх дотримуватися маршруту і програми перебування — ущемлення їхніх прав, і про це буде поінформовано європейське співтовариство. І румунські тележурналісти продовжували вперто і зухвало, нерідко порушуючи цивілізовані норми спілкування, здійснювати свою «програму»: фотографували, окрім згаданих вище об'єктів, напівзруйновані житлові будинки, де вже ніхто не мешкав, брали інтерв'ю не тільки в оселях селян (куди їх, до речі, ніхто не запрошував), а й, приміром, у випадкового зустрічного, що перебував у стані алкогольного сп'яніння, відверто агітували учнів шкіл подальше навчання продовжувати тільки у вузах Румунії тощо. Поводилися іноземці, м'яко кажучи, визивно, у розмовах раз у раз натякали, що буцімто перебувають на «споконвічно румунських територіях» і справжня мета їхньої поїздки — відновлення... історичної справедливості. При цьому молдавське населення півдня Одещини називали чомусь румунським. Заїжджим тележурналістам роз'яснили: офіційно зареєстрували тут себе румунами трохи більше як 700 осіб, а молдавське населення становить близько 130 тисяч. Та на висловлене українськими колегами зауваження з цього приводу керівник групи відповів просто-таки поблюзнірськи: «Молдавського населення як такого не існує, як не існує і такої нації», є, мовляв, лише румуни, а «історія з молдаванами — це непорозуміння». Отакої!

Напрошуються слушні запитання. З якою метою використовуються наші спільні міжнародні програми партнерства? Навіщо офіційно заявлена делегація вела опитування молдавського й румунського населення українського регіону щодо законності належності Південної Бессарабії Україні? Невже настав час ділити світ по-новому? Невже уроки останньої світової війни, а також безліч локальних конфліктів, що не припиняються нині, зокрема і в Європі, не привід замислитися про наслідки такої політики? Ці запитання в заяві прес-центру УСБУ в Одеській області адресовано не так заїжджим тележурналістам, як офіційному Бухаресту, який направив делегацію до України. Втім, уже не вперше: торік група у тому самому складі перебувала в Україні тричі — і результатом отих відвідин став цикл передач на румунському ТБ, спрямованих, як зазначено в заяві, на «розпалювання міжнаціональної ворожнечі, активізацію уніоністських процесів у середовищі молдавського населення» півдня Одещини.

Отже, далі терпіти витівки групи румунських тележурналістів навряд чи було варто. За п'ять років, на які перед ними закрито двері до нашої держави, вони, висловлюється сподівання, може, таки зрозуміють, «що означає свобода слова, а що —підтасовування фактів і збирання інформації розвідувального характеру».

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.



Фото Анастасії СІРОТКІНОЇ.

Українська «Пеппі Довгапанчоха» у столичному ландшафтному парку

МИР ВАШОМУ ДОМУ!

СІМ'Я

Несила бачити мамині страждання

SOS!

Моя мама перенесла інфаркт міокарда і стала інвалідом першої групи. Їй зробили операцію на серці — імплантацію штучного водія ритму. Термін його роботи найближчим часом закінчується. Потрібна заміна. Через злидні та погане харчування здоров'я мами дедалі погіршується.

Тридцять три роки моя мама Оксана Севастьянова працювала директором Вознесенського плодоконсервного заводу. Має звання «Ветеран праці», медаль «За доблесну працю», «Відмінник цивільної оборони СРСР». Мала й заощадження на книжці. А тепер у неї лише маленька пенсія. Син насилу зводить кінці з кінцями. Я, дочка, через хворобу матері не працюю. Отримую смішну пенсію в зв'язку з доглядом за інвалідом. На допомогу чекати нема від кого. Грошей на лікування немає. А так боляче дивитися на страждання близької людини.

Хочеться вірити, що в нашій країні знайдуться чуйні люди. *Розрахунковий рахунок 290919031, МФО 326289, код 09326281 у «Промінвестбанку» Вознесенська Миколаївської області (для Заган Тетяни Петрівни).*

Тетяна ЗАГАН.

Вознесенськ
Миколаївської області.

Поклик крові

Житейське море

(Початок на 1-й стор.).

Обман Ліля відчула ще в лікарні. Їй сказали, що вона народила дівчинку і показали її — щось таке маленьке, рожеве, смішне, без будь-яких слідів пологової травми. Було очевидно, що Дашенька спала під дією снотворного, яке напередодні пологів приймала Ліля. Але згодом її приголомшили звісткою, що Дашенька народилася мертва. Медперсонал заспокоював Лілю одним і тим само аргументом: у тебе, мовляв, уже шестеро дітей, ти в нас і без того мати-героїня. А Ліля не могла заспокоїтися: адже вона бачила цілком здорову, живу дитину.

Підозри посилилися після того, як під час виписки з пологового будинку Лілі не видали довідку про смерть дитини і не видали тільце для поховання.

Тієї ж осені 1989 року в сім'ї товариша чоловіка по службі також з'явилася дитина. В невеликому містечку військового гарнізону поповзли чутки. Почали казати, що ще місяць тому в цій сім'ї помер під час пологів хлопчик. А тепер начебто в колясці возять дівчинку. Мабуть, тут не обійшлося без втручання тещі, яка працювала в пологовому будинку, подейкували пліткарки. Ліля усе це слухала, а потім почала шукати правду. «Чужа дитина мені не потрібна, а від своєї — не відступлюся», — повторювала жінка.

За 12 років Ліля зібрала цілий том довідок, показань свідків, інших документів, що доводили обман лікарів, які залучили до цієї історії працівників трьох загсів. Наприклад, Ленінський районний загс видав одразу два документи — про народження хлопчика в сім'ї товариша чоловіка по службі 11 жовтня 1989 року та про смерть дитини, що сталася 14 жовтня того самого року. Лілі вдалося дістати ще одну дуже важливу довідку, датовану 30 грудня 1989 року: про удочеріння взятої з пологового будинку дівчинки, яку назвали Ніною.

Лілю зупинити неможливо. Вона вже пройшла всі інстанції, які, на її думку, могли б допомогти. Дійшла до Генеральної прокуратури. Але результат зусиль поки що нульовий. Допомогти обіцяють, але серйозно проблемою поки що ніхто не переймався.

* * *

Уперше Дашу-Ніну Ліля побачила, коли дівчинці було трохи більше року. Серце тенькнуло: вона впізнала свою породу. Всі ці роки Ліля намагалася побачити дитину бодай краєм ока, але так, щоб ані дівчинка, ані її батьки цього не знали. Треба сказати, що конфлікт між двома сім'ями, які ще недавно були добрими знайомими, досяг критичної межі. З допомогою добутих документів Ліля, звертаючись до засобів масової інформації і в прокуратуру, продовжує доводити, що Даша-Ніна — її дочка, викрадена в пологовому будинку. Сім'я дівчинки, в свою чергу, звинувачує Лілю в переслідуванні та публічно висловлює сумнів з приводу нормального стану її психіки.

Ліля вважає, що в неї не сім, а вісім дітей. І, звісно, її заповітна мрія, щоб Даша-Ніна жила разом з нею.

— Такого матеріального благополуччя, яке Даша має в тій сім'ї, я, звичайно, забезпечити не можу, — змушена визнати Ліля. — Там вона — єдина дитина і її майбутнє, гадаю, буде забезпечено. Але зате в нашій сім'ї Даша отримає ласку, турботу й увагу. Я вважаю, що для маленької людини це важливіше. Дівчинку люблять усі мої діти, особливо тринадцятирічний Валера і дев'ятирічний Володя. Останнім часом вони часто бачаться з Дашею, граються з нею у дворі. Я спеціально приходжу з дітьми на те місце, де гуляє Даша для того, щоб діти знали одне одного. Ми розмовляємо про те, що вона любить, про що мріє.

Одного разу Ліля дізналася, що Даша ніколи не була в театрі ляльок. Це було потрясінням, бо духовний розвиток дітей для неї не на останньому місці. За фахом Ліля — педагог і розвиває дітей, зважаючи на свої можливості. Одне слово, через знайому Ліля передала два квитки на дитячий ляльковий спектакль Даші-Ніні та її нинішній матері, але так, щоб ті не знали, хто їх спонсирував.

Ліля не кривить душею, коли каже про низький матеріальний рівень сім'ї. Чоловік — пенсіонер. На його військову пенсію за теперішніми часами може прожити лише одна людина, а їх у сім'ї — одинадцятеро. Щодо Лілі, то недавно вона також почала отримувати пенсійну допомогу, але її розміри просто смішні — 46 гривень. Ліля визнала, що її документи вже надіслано до комісії з призначення пенсій за особливі заслуги перед Україною. «Пощастить» і Ліля отримуватиме майже... 100 гривень. Крапля в морі...

Старші діти (окрім дочки, яка переїхала до Києва) живуть в одній квартирі з батьками і зі своїми родинами. Ось-ось народить 19-річна Юля, а 21-річний Юрко одружується. Тобто плюс ще дві людини. Квартира чотирикімнатна, позбавлена будь-яких комунальних зручностей. Тут ніколи не було гарячої води.

До речі, це — єдина в області (а може, і в Україні?..) багатодітна сім'я військовослужбовця. Уже про неї можна було б потурбуватися!

За добу сім'я з'їдає три буханці хліба і два батони. За одне чаювання споживається один кілограм цукру! В обід з'їдають відро борщу. Половина пенсії глави сім'ї іде на хліб. Отака нехитра статистика витрат.

* * *

Виграє Ліля чи програє судовий процес — найбільше за всіх у будь-якому разі постраждає Даша-Ніна. Дитяча психіка може не витримати емоційного навантаження: тому Ліля чекає повноліття дівчинки. Тоді вона сама вирішуватиме, з якою сім'єю зв'яже свою долю.

— Грошей у мене немає, а терпіння достатньо, — каже Ліля. Правда все одно переможе. Нічого немає сильнішого за поклик крові.

Алла АНТИПОВА.

Луганська область.

Наш коментар

Уся надія на експертів

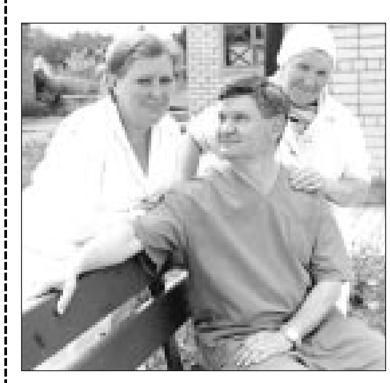
Ситуація, в якій опинилася Ліля, досить складна. Дуже важко довести можливу істину дванадцять років по тому. Перше, що варто було б Лілі вчинити, — це добитися проведення геноскопічної експертизи для встановлення батьківства. Для цього треба взяти проби крові дитини і батьків (з обох сторін). Звичайно, якщо ті, кого вважає батьками закон, дадуть на це свою згоду. А коли ні, то Ліля з усіма належними документами може добитися такої експертизи, звернувшися до суду. Треба мати свідоцтво про народження дитини. Якщо дівчинка, котру народила Ліля, справді померла, як твердять у пологовому будинку, мають бути документальні підтвердження цього. І, звичайно, всі операції з документами бажано проводити, консультуючись з юристом.

Для проведення експертизи Ліля може звернутися до Головного судово-медичного бюро України або до Державного науково-дослідного центру криміналістичних досліджень МВС України, що знаходяться в Києві. Телефони вказаних центрів є в редакції «ГУ». Такі експертизи в нашій країні платні. Їх вартість — до 2 тисяч гривень.

Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО.

Фото з альбому

Щось лелека почав учащати



Історичний факт: ще на початку минулого століття практика сімейного лікування вважалась єдино правильною. Вочевидь, у тому був свій сенс. Принаймні в цьому переконаний сімейний лікар Микола Файда із села Дмитрівки, що поблизу Комсомольська.

Ідея впровадження сімейної медицини народилася тут торік. І після нетривалих міркувань та вагань родина Файд взялася за її втілення і стала освоювати цілину. Щоправда, здобрену бюджетним коштом. Успіху сприяло й те, що главу сім'ї підтримали і мати Надія Гаврилівна — молодший медпрацівник, і дружина Наталія Григорівна — медсестра. Нині сім'я медиків обслуговує 1780 осіб (з них понад 600 — пенсіонери). За цей рік на дільницю став частіше прилітати лелека: немовлят у селі побільшало. Для лікаря це клопоти додаткові, та приємні.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

На знімку: родина лікарів Файд.

Фото
Миколи БЕЗНОСА.

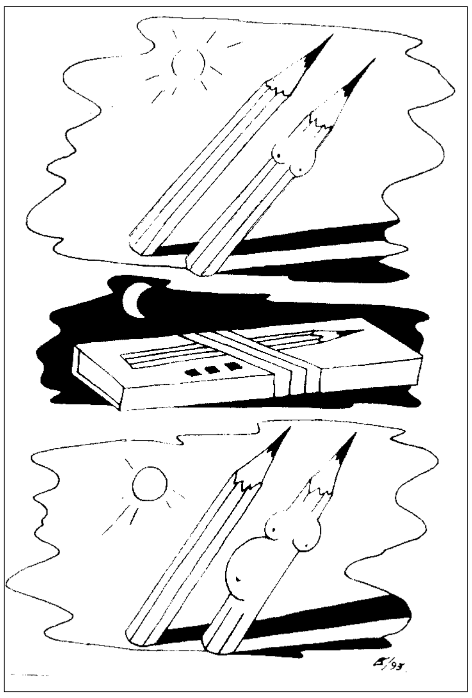
Дороге моє немовля,

або Скільки коштує народити в Одесі

Спочатку така ось статистика: якщо півтора десятка років тому в Одесі щодоби народжувалося в середньому по 39—40 малюків, то тепер тільки по 17—18, тобто у два з лишком рази менше. Дехто схильний усе пояснити тим, що нинішня молодь надто егоїстична й прагматична, хоче пожити передусім для себе. Мабуть, є й такий фактор. Та чи він основний? Молоде подружжя Дзюбенків пропонує свою точку зору на ситуацію.

...Світлана й Віктор познайомилися, покохалися, коли вона була студенткою, а він — водієм службового (й на додачу приватного) автомобіля держчиновника. Зупинився одного разу перед дівчиною, яка «голосувала» («Запізнююся на лекцію, а в нас з цим суворо»), а потім, тільки-но випадала можливість, вже очікував з лекцій. Він — родом з недалекого від Одеси села, де роботи катма, отож вирішив шукати щастя в місті. Вона — корінна одеситка. Як Світлана закінчила навчання, одружилися. Та житла, по суті, не мали: у Світланиної родини (батько — інвалід виробництва, мати — пенсіонерка) у двокімнатній квартирі на Слобідці мешкало ще троє — старший брат з дружиною та малолітньою дочкою. Молоде подружжя, отож, зняло кімнату в комуналці.

За спеціальністю «інженер-технолог» Світлані влаштуватися не вдалося, мусила піти реалізатором на ринок. Віктор, аби бути ближче до дружини й у разі необхідності прийти на поміч, покинув чиновника («Мусив ночами сидіти в автомобілі під його дачею, поки він там з друзями пив-гуляв») й улаштувався вантажником на томутаки ринку. Вирішили років чотири-п'ять дітей не мати, аби зібрати грошей бодай на однокімнатну квартирку десь на околиці міста. (То колись в Одесі, зазначимо попутно, щороку споруджували 7—8 тисяч квартир, надаючи їх людям безплатно, тепер будують в чотири рази менше, притім житло треба купувати за чималі гроші.)



Та не так сталося, як гадалося. Вже через рік Світлана завагітніла («Й думки не припускали, аби позбавитися вагітності, вирішили, коли вже трапилося таке, дитину зберегти»). Мусила незабаром покинути виснажливу роботу («з самого ранку й до вечора влітку на спекоті, а взимку на морозі»). Тим більш, що мала від неї, в кращому разі, якихось 10—12 гривень на день. Втрати компенсували тим, що Віктор «підвищив оберти» й удвічі розширив зону обслуговування. Утім і при одержуваних ним на місяць 600—700 гривень, з яких 150—170 ішло на плату за кімнату та комунальні послуги, на потреби майбутнього немовляти відкладати вдавалося зовсім мало. А треба було, невдовзі з'ясувалося, ой, як багато!

Витрати почалися ще до пологів: на різні консультації, аналізи, обстеження з купівлею власним коштом шприців, гумових рукавичок, вати, спирту, ліків тощо. Порадили Світлані й вітаміни: після купівлі першої упаковки (18 гривень) майбутня мати наполягала, аби від них відмовитися, та переміг майбутній батько («Йдеться ж про здоров'я і твоє, Світланко, й нашої дитини!»). Подружжя спеціально для мене підрахувало: загалом на все оте пішло близько 600 гривень.

І ось — пологовий будинок. Туди, заздалегідь попередили, слід іти, маючи постільну білизну, зручні одяг та взуття, деякі речі особистої гігієни, необхідні лікарські препарати, памперси для новонародженого і т. ін. Все це «потягнуло» на 300 гривень з гаком. Пологи, слава Богу, пройшли нормально. Разом з подією, якій обоє дуже зраділи — народженням сина Юрася (зріст 51 сантиметр, вага —3,7 кілограма), додалося й нових витрат. Хоча в пологовому будинку й було обіцяно безплатне харчування, проте воно виявилося таким бідним, що довелося всі п'ять днів перебування там щось прикуповувати. Та хай це не в рахунок. А ось при виписуванні додому піднесли, як це заведено, подарунки тим, хто приймав пологи, доглядав за породіллю й дитиною, на 200 гривень.

Ну а там пішли сімейні будні. Нині Юрковi вже четвертий місяць. Хочеться, щоб він мав усе необхідне. Купують речі не в магазинах — там дорого, а на своєму «рідному» ринку. За 200 гривень придбали коляску, за стільки ж — ліжечко з матрацом. А до всього того — необхідні постільні речі, різноманітну одежину, памперси тощо. На все, кругом-бігом, вже витратили понад 1000 гривень. З наближенням осені й зими знадобиться ще багато чого з одягу, постільних речей. І на оті памперси за рік піде гривень з 800—900. Та плюс харчування — на стільки ж (з'явилася в ньому потреба)... Одне слово, за найскромнішими підрахунками, підготовка до пологів, самі пологи, перший рік життя малюка потребують близько 4 тисяч гривень.

— Тобто половину того, що я за рік заробляю, — підсумував Віктор. — На решту, та ще наймаючи квартиру, проїснувати, самі розумієте, важко. Що вже там казати про накопичення коштів на власне житло...

— Тому й наполягаю, щоб через кілька місяців і мені йти на роботу, — зауважила Світлана. — Добре, що мама погодилася доглядати Юрасика.

З реакції Віктора зрозумів: ця нелегка розмова — не вперше. Світлана ж вела далі:

— Тільки так колись такиназбираємо на квартиру...

Після всієї цієї «бухгалтерії» утримався від запитання: «Чи не думаєте з часом завести ще одну дитину?», — й так усе було зрозуміло.

* * *

Соціологи й демографи стверджують: чисельність дітей непрацездатного віку має сягати, принаймні, чисельності їхніх батьків, інакше суспільство само себе зажене до глухого кута — з часом просто нікому буде утримувати пенсіонерів. В Одесі на мільйон мешканців маємо близько 150 тисяч дітей. Загалом в Україні становище не краще. Молоді сім'ї, передусім через скрутне матеріальне становище, нікудишній соціальний захист, проблеми з житлом, наважуються мати, в кращому разі, лише одну дитину.

Куди йдемо?

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Мал. Віктора КОНОНЕНКА.

За склом — рибне царство

Акваріум у домі

А чи знаєте ви, що райдужний блиск рибної луски приваблює в дім гроші? Так стверджують китайські філософи. А українські психологи переконані, що мерехтіння води в акваріумі й мокре життя його мешканців заспокійливо діють на наші нервові клітини. Та й дітям цікаво відкривати для себе підводний світ, вчитися любові й турботі.

То що треба передовсім знати, купуючи акваріум? Багато хто читає спеціальну літературу. Та, повірте, з власного досвіду знаю: все це в голові не тримається. Запам'ятовується якийсь мінімум, усе інше приходить із практикою.

Якщо ви купуєте акваріум на 10—12 літрів, то кількість рибок у ньому не має перевищувати 10 пар. Звісно, беруть до уваги їхні розміри. Приміром, якщо це гуппі, то спокійно можна придбати 20 риб на двадцятилітровий акваріум. А коли ви віддаєте перевагу більшим, приміром, мечоносцям, то п'яти пар цілком досить. До речі, про пари. Самця й самку бажано купувати в одного господаря.

Коли ви бажаєте мати в своєму маленькому царстві рибок різних порід, то книжку відкрити таки доведеться. Потрібно, по-перше, порівняти температуру води, в якій можуть жити ті чи ті рибки. А по-друге, дізнатися: чи зможуть різні породи ужитися між собою. Необхідно, щоб до акваріума додавався підігрівач води, а також фільтр і спеціальний термометр. Хоча, зізнаюся чесно, в моєму акваріумі всього цього не було. Рибок разом з їхньою домівкою мені подарували, тож займатися ними серйозно до моїх планів не входило. Й досі вони цілком успішно живуть і розмножуються без усіляких там зручностей. Важливо годувати їх у той самий час. Бажано двічі на день — вранці та увечері. Корм має бути різноманітним. Однаковий не завжди підходить усім породам — це теж треба взяти до уваги.

І останнє. На дно акваріума бажано насипати не пісок, а дрібні камінці. Вони довше слугують та їх зручніше прибирати під час чищення. А чистити ваше підводне царство (залежно від місткості) слід не менш як двічі на місяць і наповнювати лише відстояною водою. Намагайтеся не ставити будиночок з рибками під пряме сонячне проміння. Це врятує й мешканців, і стіни, які від водоростей можуть позеленіти.

І не забувайте, що мешкати в акваріумі можуть не лише рибки. Акваріумні равлики теж корисні. Якщо їх небагато. Вони чиститимуть скло і поїдатимуть рештки корму. Це теж непогано. Тож нічого складного. І вам залишилося тільки наважитися.

Для довідки

■ Неон — завдовжки близько 5 см. Бажана температура води — 20—22 градуси.

■ Конго — довжина цієї риби від 6 до 10 см. Чудово почувається за температури 25 градусів.

■ Мінор — дуже маленький плавець, довжина якого 4 см. Температура води — 22—24.

■ Барбус — до 6 см, рекомендована температура води — до 25 градусів.

■ Даніо — ці рибки можуть жити навіть у трилітровій банці. Але за температури 24—26.

■ Гуппі — невелика і дуже поширена рибка, яка мешкає за температури води 22—25 градусів.

■ Мечоносець — відносно велика риба (до 14 см), але при цьому зовсім не примхлива — температура 22—24.

■ Гурамі — завдовжки до 10 см, температура води 23—25.

Усі ці акваріумні рибки можуть жити разом, і ви не хвилюватиметеся про різницю температури води або їхню несумісність.

Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО.



Фото Георгія МУЛЯРА.

Домашній адвокат

Прописати чоловіка

У нашій двокімнатній квартирі проживають мої батьки, брат і я з сином та чоловіком. Чи можу я прописати чоловіка без згоди рідні? Чи можливо розділити рахунок?

Зінаїда МЛЯВА.

Черкаси.



Рубрику веде юрисконсульт Марина КОВАЛЬЧУК.

Відповідно до правил прописки громадян ви вправі прописати чоловіка на займаній вами жилій площі незалежно від її розміру. Але ст. 65 Житлового кодексу України передбачає, що для того, щоб вселити в займане вами жиле приміщення свого чоловіка, дітей (це не стосується неповнолітніх дітей), батьків, а також інших осіб, необхідно отримати письмову згоду всіх членів сім'ї, які проживають разом з вами. Для поділу особового рахунку треба звернутися до ЖЕКу за місцем проживання.

«Рукавичка»

У нашій квартирі — чужі

Доля дала мені одинадцятеро діточок: старшенькому 17, а найменшенькім виповнилося по 2 рочки. Діти кмітливі, лагідні, працьовиті, але ми бідні. Нам потрібна допомога. Ті, хто мав би нас підтримувати, ставляться відверто вороже — в якій нормальний сім'ї сьогодні росте одинадцятеро дітей? Нещодавно нас позбавили помешкання. В 1993 році ми одержали п'ятикімнатну квартиру, але 1996 року, коли нікого не було вдома, її відчинили і з усіма нашими пожитками віддали іншим людям. Куди не зверталася — від мене всі лише відмахувалися.

Тепер ми тулимося у двокімнатній квартирі, без телефону, без гарячої води. Дуже тісно...

Тетяна САННІКОВА.

Житомир.

На памперси за рік піде гривень з 800—900

ПОНЕДІЛОК, 10 вересня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.40 Надзвичайна ситуація.
16.20 Студія «5».
17.00 Телемаркет.
17.10 Історія української державності (1991-1994).
17.40 До 10-ї річниці Незалежності України. «Скарби Закарпаття».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт року.
18.55 Милосердя.
19.15 І що в упаковці?
19.25 Бізнес-простір.
20.00 Телефортуна.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня. Спортивний вечір на Першому Національному:
21.50 Світ спорту.
22.05 Футбол як футбол.
22.35 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ
КАНАЛ «1+1»
16.00 ТСН.
16.10 Серіал «Район Сан-Сет».
16.50 Серіал «Великий кайф».
17.40 Серіал «Кохай, доки молодий». 1 серія.
18.35 Серіал «Всі жінки — відьми».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 О, щасливчик!
21.00 Кримінальна країна. «10-й відділ».
21.40 Серіал «Особливий випадок». 1 серія.
22.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Жах на вулиці В'язів».
00.25 Ситуація.
00.40 ТСН.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК
13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Луїза-Фернанда».
14.00 Шлягер представляє.
14.45 Док. фільм «Володимир Ніколаєв».
15.15 Худ. фільм «Індаба».
15.45 Худнемо за методикою академіка Смєлова в медичному центрі «Довіра».
15.55 На ранковому прийомі.
16.40 Серіал «Луїза-Фернанда».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Марія Селесте».
19.00 Чекай мене.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Худ. фільм «Московські красуні».
22.40 Клуб «Золотий гусак».
23.10 Серіал «Секретні матеріали».
00.00 Подробиці. Підсумки дня.
00.15 Прогноз погоди.
00.20 Нічний сеанс. Худ. фільм «Пригоди у раю».

ICTV
14.00 Худ.фільм «Прокажена».
15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
15.30 Мультфільми.
15.45 Мультсеріал «Ква-ква гвардія».
16.10 Серіал «Маленькі ейнштейни».
16.35 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
17.05 Мультсеріал «Невгамовні».
17.30 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ.фільм «Ніч терору».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ.фільм «Із Пекіна з любов'ю».
22.35 Факти. Підсумковий випуск.
22.50 Факти. Докладно.
23.05 Дванадцятий гравець.
23.15 Погода.
23.20 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.30 Футбольний огляд чемпіонату Іспанії.
00.00 Худ.фільм «Ти ще маленький».
01.25 Хіт-парад «Російські гірки».
01.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.45 Музика ночі.

СТБ
07.05, 01.10 Астрологічний прогноз.
07.10 BIZ-TV.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 «Вікна» у світ.
10.30 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 BIZ-TV.
17.40 Серіал «Поліція Гамбурга. Південний округ».
18.35 «Вікна». Кримінал.
18.45 Серіал « Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.20 Худ. фільм «Форс-мажор».
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру.
23.25 «Вікна». Спорт.
23.55 Серіал «Поліція Гамбурга. Південний округ».
01.00 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.15 Худ.фільм «Чи не послати нам гінця».
15.55 Мультсеріал «Мишеня Лапич».
16.20 Серіал «Біле Ікло».
16.45 Новий елемент.
17.20 Серіал «Клоун». 1 серія.
19.00 Репортер.
19.35 Серіал «Нова жертва».
20.35 Худ.фільм «Попереднє розслідування».
22.00 Репортер.
22.20 Погода.
22.30 Худ.фільм «Пума».
00.05 Репортер.
00.10 Серіал «Західне крило». 1 серія.
01.00 Спортивний огляд «Жилетт».

ГРТ
05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Земля любові».
09.15 Поле чудес.
10.20 Рятувальники. Екстрений виклик.
10.50 Бібліоманія.
11.00 Новини.
11.15 Фільм «Про Червону Шапочку». 1 серія.
12.30 Єралаш.
12.40 Фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 1 серія.
14.00 Новини.
14.20 Зоряний час.
14.50 Фільм «Сержант міліції». 1 серія.
16.00 Велике прання.
17.00 Новини.
17.20 З легким паром! В гостях у М. Євдокимова.
17.50 Єралаш.
18.00 Серіал «Земля любові».
19.00 Чекай мене.
20.00 Час.
20.40 Док. серіал «Закон джунглів».
21.35 Серіал «Секретні матеріали» («X-files»).
22.30 Новини.
22.55 «На футболі» з В.Гусєвим.
23.35 Серіал «Повна безпека».

РТР
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Вірність коханню».
05.50, 06.50 Вісті — Москва.
06.15, 07.50 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.15 Експертиза РТР.
07.30 Москва — Мінськ.
07.40 Православний календар.
08.15 Худ. фільм «Гранд-готель».
10.30 Худ. фільм «Маросейка, 12». Фільм 5 — «Ген смерті». 2 серія.
12.00 Мультсеріал «Оггі і тарган».
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Шалені гроші».
14.30 Серіал «Дикий янгол».
16.30 Експертиза РТР.
17.00 Мелодрама «Повернення в Едем».
18.00 Два роялі.
19.30 Вісті — Москва.
19.45 Худ. фільм «Пірати». 1 серія.
21.50 «Фитиль».
22.30 Вісті — Москва.
22.40 Спорт за тиждень.
23.35 Худ.фільм «Хочу бути гірше за всіх».

НТБ
05.00 Сьогодні вранці.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
05.15 Кримінал.
05.20 Карданний вал.
05.35, 07.40 Афіша.
05.40 Наші улюблені тварини.
05.50 Великі гроші.
06.20 Кримінал.
06.35 Наші улюблені тварини.
06.40, 07.20 Про запас.
06.50 Великі гроші.
07.25 Карданний вал.
07.50 Щиросерде зізнання.
08.20 Рослинне життя.
09.25 Нещодавно.
10.40 Ляльки.
11.20 Худ. фільм «Дівчина з характером».
13.25 Кримінал.
13.45 Ток-шоу «Просто Марина».
15.30 Серіал «Салон краси». 1 і 2 серії.
17.40 Кримінал.
18.35 Герой дня.
18.55 Серіал «Далекобійники». 1 серія.
20.00 Жадібність.
21.50 Серіал «Швидка допомога». 1 серія.
23.25 Гордон.

ВІВТОРОК, 11 вересня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.20 Футбол як футбол.
10.00 Ретроспектива на Першому Національному. «Дві зорі».
10.30 Бути жінкою.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Пригорща.
12.20 Телемаркет.
12.40 Нова казка «Старої фортеці». Фестиваль дитячої творчості.
13.10 «Довженко. Фотоетюд».
13.20 Нова колекція.
13.45 Закон є закон.
13.55 Пряма трансляція прес-конференції саміту «Україна—ЄС».
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.45 Док. фільм «Країна свят».
16.20 Студія «5».
17.00 Телемаркет.
17.10 Телефільм «Сповідь перед учителем». Частина 1.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт року.
18.50 Серіал «Каскадери».
19.50 І що в упаковці?
20.00 Казна держави.
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. «Динамо» (Київ) — «Боруссія» (Дортмунд, Німеччина). У перерві — Світ спорту.
23.35 Хіт року.
23.45 Нова колекція.
00.30 Футбол. Огляд Ліги чемпіонів УЄФА.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ
УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 Хіт року.
10.35 І що в упаковці?
10.45 Є на світі доля.
11.00 Телемаркет.
11.20 Док.фільм «Народження українського німого кіно».
12.20 Модний час.
12.50 Перехрестя.
13.20 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Освітній канал. Творчість М. Леонтовича. Цей таємничий світ... На всі руки майстер. Аранжування квітів.

КАНАЛ «1+1»
07.00 Сніданок з «1+1».
08.15 Худ.фільм «Втеча на край світу».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.10 Серіал «Район Сан-Сет».
16.50 Серіал «Великий кайф».
17.40 Серіал «Кохай, поки молодий», 2 серія.
18.35 Серіал «Всі жінки — відьми».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Таємниці слідства».
21.10 Біла ворона.
21.45 Серіал «Особливий випадок». 2 серія.
22.50 Док. серіал «Колір війни». 1 серія.
23.50 Ситуація.
00.05 ТСН.
00.25 Худ.фільм «Поліцейський кийок».
02.00 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ
«ІНТЕР»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05, 12.10 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15 Самі з вусами.
07.50 Сім'я від А до Я.
08.10 Серіал «Лише кохання».
09.15 Худ. фільм «Сержант міліції».
10.30 Уік-енд.
11.10 Поле чудес.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК
13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Луїза-Фернанда».
14.00 Хіт-базар.
14.35 Молодіжна телевізійна служба.
15.05 Худ. фільм «Індаба».
15.35 Інтер'єр.
16.00 Недільні зустрічі.
16.40 Серіал «Луїза-Фернанда».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Марія Селесте».
19.00 Худ.фільм «Російський транзит».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Худ.фільм «Навіщо алібі чесній людині?».
22.45 Прем'єра програми «Кохання з першого погляду».
23.25 Подробиці. Підсумки дня.
23.30 Прогноз погоди.
23.40 Футбол. Ліга чемпіонів. «Ліверпуль» — «Боавішта».

ICTV
06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.15 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
07.35 Хіт-парад «Російські гірки».
07.45 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
08.05 Мультфільми.
08.25 Серіал «Добро проти зла».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00 Серіал «Мілагрос».
10.45 Серіал «Милий ворог».
11.40 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
11.55 Худ.фільм «Постріл».
13.10 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.25 Худ.фільм «Ніч терору».
15.00 Галопом по європах. Телегра.
15.30 Мультфільми.
15.45 Мультсеріал «Динозаврики».
16.10 Серіал «Маленькі ейнштейни».
16.35 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
17.05 Мультсеріал «Невгамовні».
17.30 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ.фільм «Операція «Золотий фенікс».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ.фільм «Загін захвату».
22.35 Факти. Підсумковий випуск.
22.50 Факти. Докладно.
23.05 Спорт.
23.15 Погода.
23.20 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.30 Худ.фільм «Постріл».
00.45 Хіт-парад «Російські гірки».
00.55 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.05 Музика ночі.

СТБ
07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.55, 01.30 Астрологічний прогноз.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 Худ. фільм «Форс-мажор».
11.40 Ви практично здорові.
12.00 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 BIZ-TV.
17.40 Серіал «Поліція Гамбурга. Південний округ».
18.35 «Вікна». Кримінал.
18.45 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Худ. фільм «Бульварний роман».
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Худ.фільм «Душа».
00.05 Серіал «Поліція Гамбурга. Південний округ».
01.00 Автостиль.
01.20 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ
06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 08.00, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.35 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха». 1 серія.
08.30 Репортер.
08.40 Мультфільм «Куди йде слоненя».
09.00 Київський репортер.
09.35 Серіал «Західне крило». 1 серія.
10.20 Серіал «Сімейні пута». 1 серія.
11.20 Тетянин полудень.
12.05 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 1 серія.
13.00 Репортер.
13.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
13.15 Худ.фільм «Пума».
14.55 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха». 1 серія.
15.20 Мультсеріал «Дещо про Мімі». 1 серія.
15.50 Мультсеріал «Рен і Стімпі». 1 серія.
16.15 Серіал «Прості істини». 1 серія.
16.45 Серіал «Плем'я».
17.15 Серіал «Чорний скорпіон». 1 серія.
18.05 Серіал «Комісар Рекс».
19.00 Репортер.
19.35 Серіал «Дикий янгол». 1 серія.
20.35 Серіал «Що сказав небіжчик». 1 серія.
22.00 Репортер.
22.20 Погода.
22.30 Худ.фільм «Дівчата».
00.10 Репортер.
00.15 Серіал «Кобра».
01.00 Зона ночі.
02.45 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 1 серія.
03.30 Серіал «Сімейні пута». 1 серія.
04.25 Серіал «Що сказав небіжчик». 1 серія.
05.35 Серіал «Дикий янгол». 1 серія.

ГРТ
05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Земля любові».
09.15 Чекай мене.
10.10 Сміхопанорама.
10.45 Смачні історії.
10.50 Бібліоманія.
11.00 Новини.
11.15 Фільм «Про Червону Шапочку». 2 серія.
12.35 Фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 2 серія.
14.00 Новини.
14.20 Цар гори.
14.50 Фільм «Сержант міліції». 2 серія.
16.00 Велике прання.
17.00 Новини.
17.20 Російський екстрим.
17.50 Серіал «Земля любові».
18.50 Серіал «Російський транзит».
20.00 Час.
20.40 Фільм «Шофер поневолі».
22.30 Новини.
22.55 Цивілізація.
23.30 Фільм «Довга дуель».

РТР
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Вірність коханню».
05.50, 06.50 Вісті — Москва.
06.15, 07.50 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.15 Експертиза РТР.
07.30 Мультфільми.
07.40 Православний календар.
08.15 Два роялі.
09.00 Серіал «Селеста».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Мелодрама «Повернення в Едем».
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Шалені гроші».
14.30 Серіал «Дикий янгол».
16.30 Експертиза РТР.
17.00 Мелодрама «Повернення в Эдем».
18.00 Аншлаг.
19.30 Вісті — Москва.
19.45 Худ. фільм «Пірати». 2 серія.
21.50 «Фитиль».
22.30 Вісті — Москва.
22.40 Худ.фільм «Викриття».

НТБ
05.00 Сьогодні вранці.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
05.15 Кримінал.
05.20 Карданний вал.
05.35, 07.40 Афіша.
05.40, 06.35 Наші улюблені тварини.
05.50 Великі гроші.
06.20 Кримінал.
06.40, 07.20 Про запас.
06.50 Великі гроші.
07.25 Карданний вал.
07.50 Серіал «Далекобійники». 1 серія.
09.25 Худ. фільм «Той самий Мюнхгаузен». 1 серія.
11.25 Худ. фільм «Кримінальний талант».1 серія.
13.25 Кримінал.
13.45 Ток-шоу «Просто Марина».
15.30 Серіал «Салон краси». 3 серія.
16.40 Серіал «Швидка допомога». 1 серія.
17.40 Кримінал.
18.45 Футбол. Ліга чемпіонів. «Локомотив» (Москва) — «Андерлехт» (Бельгія).
21.50 Серіал «Швидка допомога». 2 серія.
23.25 Гордон.
00.15 Щоденник Ліги чемпіонів.
01.00 Футбол. Ліга чемпіонів. «Рома» (Італія) — «Реал» (Мадрид, Іспанія).

СЕРЕДА, 12 вересня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Мультфільм.
09.30 Казна держави.
10.00 Серіал «Каскадери».
10.50 Нова колекція.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Хіт року.
11.50 Телемаркет.
12.10 Худ. фільм «Справи Сезнека». 1 серія.
13.45 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.45 Крок до зірок.
16.20 Студія «5».
17.00 Телемаркет.
17.15 До 10-ї річниці Незалежності України. «Змінимо світ на краще». Фестиваль дитячої творчості.
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт року.
18.50 Серіал «Каскадери».
19.50 І що в упаковці?
20.00 Експосвіт.
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. «Порту» (Португалія) — «Ювентус» (Турин, Італія). У перерві — Мегалот.
23.30 Хіт року.
23.45 Нова колекція.
00.30 Футбол. Огляд Ліги чемпіонів УЄФА.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ
УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 Хіт року.
10.35 І що в упаковці?
10.45 Собори душ своїх бережіть.
11.05 Телемаркет.
11.25 Прогулянка з «Акцентом» і не без моралі.
11.40 Мультфільм.
11.50 Бізнес-простір.
12.20 Сільський час.
13.10 Тележурнал «Вісник податкової служби України».
13.20 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Освітній канал. Грані пізнання. Наук.-пізнавальна програма. О. Довженко. Автобіографія.

КАНАЛ «1+1»
07.00 Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Всі жінки — відьми».
09.00 Серіал «Таємниці слідства».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.10 Серіал «Район Сан-Сет».
16.50 Серіал «Великий кайф».
17.40 Серіал «Кохай, поки молодий». 3 серія.
18.35 Серіал «Всі жінки — відьми».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Таємниці слідства».
21.10 Комедійний квартет.
21.45 Серіал «Особливий випадок». 3 серія.
22.50 Док.серіал «Колір війни». 2 серія.
23.50 Ситуація.
00.05 ТСН.
00.25 Худ.фільм «Будинок із привидами».
02.00 Ситуація.

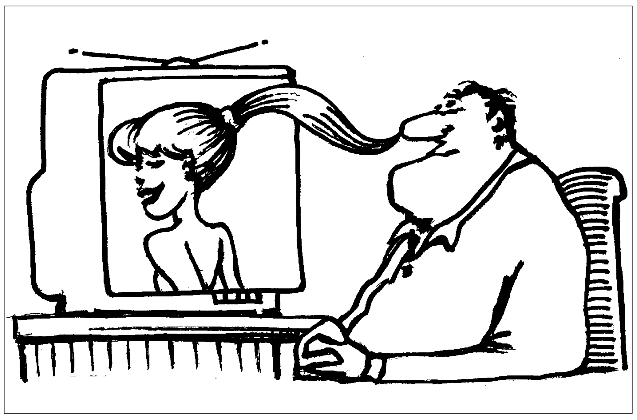
ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ
«ІНТЕР»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05, 12.10 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15 Прокинься і співай!
08.10 Серіал «Лише кохання».
09.15 Худ. фільм «Сержант міліції».
10.35 Планета Здоров'я.
11.05 Худ.фільм «Російський транзит».
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК
13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Луїза-Фернанда».
14.00 Шлягер представляє.
14.45 Худ. фільм «Індаба».
15.10 Зустріч із піснею. А.Кудлай.
15.55 Ще раз про ожиріння в медичному центрі «Довіра».
16.05 Люди і долі.
16.40 Серіал «Луїза-Фернанда».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Земля кохання».
18.55 Худ.фільм «Російський транзит».
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Худ.фільм «Великі канікули».
22.40 Камера сміху.
23.15 Подробиці. Підсумки дня.
23.30 Прогноз погоди.
23.40 Футбол. Ліга чемпіонів. «Спарта» (Прага) — «Спартак» (Москва).

ICTV
06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.15 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».





07.35 Хіт-парад «Російські гірки».
07.45 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00,
18.00 Факти. Гарячі новини.
08.05 Мультфільми.
08.25 Серіал «Добро проти зла».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00 Серіал «Мілагрос».
10.50 Серіал «Милий ворог».
11.40 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
11.55 Худ.фільм «Десь є син».
13.10 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.25 Худ.фільм «Операція «Золотий фенікс».
15.00 Мультфільми.
15.45 Мультсеріал «Динозаврики».
16.10 Серіал «Маленькі ейнштейни».
16.35 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
17.05 Мультсеріал «Невгамовні».
17.30 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ.фільм «Макарена».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ.фільм «Мейс».
22.35 Факти. Підсумковий випуск.
22.50 Факти. Докладно.
23.05 Спорт.
23.15 Погода.
23.20 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.35 Худ.фільм «Десь є син».
00.45 Хіт-парад «Російські гірки».
00.55 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.05 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.55, 01.10 Астрологічний прогноз.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 Худ. фільм «Бульварний роман».
11.30 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 BIZ-TV.
17.40 Серіал «Поліція Гамбурга. Південний округ».
18.35 «Вікна». Кримінал.
18.45 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.20 Худ. фільм «Останній кидок».
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Худ. фільм «Принцип Памели».
00.05 Серіал «Поліція Гамбурга. Південний округ».
01.00 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 08.00, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.35 Мультфільм «Бабуся удава».
08.30 Репортер.
08.40 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха». 2 серія.
09.00 Київський репортер.
09.35 Серіал «Комісар Рекс».
10.25 Серіал «Сімейні пута». 2 серія.
11.20 Тетянин полудень.
12.05 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 2 серія.
13.00 Репортер.
13.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
13.15 Худ.фільм «Дівчата».
14.55 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха». 2 серія.
15.25 Мультсеріал «Дещо про Мімі». 2 серія.
15.50 Мультсеріал «Рен і Стімпі». 2 серія.
16.15 Серіал «Прості істини». 2 серія.
16.45 Серіал «Плем'я».
17.15 Серіал «Чорний скорпіон». 2 серія.
18.10 Серіал «Комісар Рекс».
19.00 Репортер.
19.35 Серіал «Дикий янгол». 2 серія.
20.30 Серіал «Що сказав небіжчик». 2 серія.
22.00 Репортер.
22.20 Погода.
22.30 Худ.фільм «Салон краси».
00.00 Репортер.
00.10 Серіал «Кобра».
00.55 Зона ночі.
02.40 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 2 серія.
03.25 Серіал «Сімейні пута». 2 серія.
04.15 Серіал «Що сказав небіжчик». 2 серія.
05.35 Серіал «Дикий янгол». 2 серія.

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Земля любові».
09.15 Серіал «Російський транзит».
10.15 Доки всі вдома.
10.50 Бібліоманія.
11.00 Новини.
11.15 Фільм «Пригоди Буратіно». 1 серія.
12.30 Єралаш.
12.35 Фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 3 серія.
14.00 Новини.
14.20 КОАПП.
14.40 Єралаш.
14.50 Фільм «Сержант міліції». 3 серія.
16.00 Велике прання.
17.00 Новини.
17.20 Людина і закон.
17.50 Серіал «Земля любові».
18.50 Серіал «Російський транзит».
20.00 Час.
20.40 Фільм «Великі канікули».
22.30 Новини.
22.55 Фільм «Ленінградський метроном».
23.25 Фільм «Мова тіла».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Вірність коханню».
05.50, 06.50 Вісті — Москва.
06.15, 07.50 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.15 Експертиза РТР.
07.30 Мультфільми .
07.40 Православний календар.
08.15 Два роялі.
09.00 Серіал «Селеста».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Мелодрама «Повернення в Едем».
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Шалені гроші».
14.30 Серіал «Дикий янгол».
16.30 Експертиза РТР.
17.00 Мелодрама «Повернення в Эдем».
18.00 Аншлаг.
19.30 Вісті — Москва.
19.45 Худ. фільм «Пірати». 3 серія.
21.45 «Фитиль».
22.30 Вісті — Москва.
22.40 Худ. фільм «Світло наприкінці тунелю».

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00,
18.00, 21.00 Сьогодні.
05.15 Кримінал.
05.20 Карданний вал.
05.35 Афіша.
05.40, 06.35 Наші улюблені тварини.
05.50 Великі гроші.
06.20 Кримінал.
06.40, 07.20 Про запас.
06.50 Великі гроші.
07.20 Карданний вал.
07.30 Худ. фільм «Антон Іванович сердиться».
09.30 Худ. фільм «Той самий Мюнхгаузен». 2 серія.
11.20 Худ. фільм «Кримінальний талант». 2 серія.
13.25 Кримінал.
13.45 Ток-шоу «Просто Марина».
15.30 Серіал «Салон краси». 4 серія.
16.40 Серіал «Швидка допомога». 2 серія.
17.40 Кримінал.
18.35 Герой дня.
18.55 Серіал «Далекобійники». 2 серія.
20.00 Жадібність.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. «Спарта» (Прага, Чехія) — «Спартак» (Москва).
23.55 Гордон.
00.35 Щоденник Ліги чемпіонів.
01.25 Футбол. Ліга чемпіонів. «Фейєноорд» (Нідерланди) - «Баварія» (Мюнхен, Німеччина).

ЧЕТВЕР, 13 вересня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Нова колекція.
09.35 Серіал «Каскадери».
10.30 Не все так погано...
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ.фільм «Справи Сезнека». 2 серія.
13.05 Телемаркет.
13.30 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.45 Док. фільм «Країна свят».
16.20 Студія «5».
17.00 Телемаркет.
17.15 Енергетичне поле.
17.35 Резонанс.
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 І що в упаковці?
19.30 Футбол. Кубок УЄФА. ЦСКА (Софія, Болгарія) — «Шахтар» (Донецьк, Україна). У перерві — Щоденник сесії Верховної Ради України.
21.15 УТН. Панорама.
21.30 Футбол. Кубок УЄФА. ЦСКА (Київ, Україна) — «Црвена звезда» (Белград, Югославія). У перерві — УТН. Панорама.
23.25 Футбол. Кубок УЄФА. «Дніпро» (Дніпропетровськ, Україна) - «Фіорентина» (Флоренція, Італія).
00.10 Хіт року.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 Хіт року.
10.35 І що в упаковці?
10.45 Здрастуй, стило!
11.10 Дитяча лінія.
11.25 Телемаркет.
11.45 Крок до зірок.
12.15 Хто в домі хазяїн?
12.40 Мультфільм.
12.50 Зірки, на сцену!
13.20 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Освітній канал. Грані пізнання. Крим науковий. М. Грушевський.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Всі жінки — відьми».
09.05 Серіал «Таємниці слідства».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.10 Серіал «Район Сан-Сет».
16.50 Серіал «Великий кайф».
17.40 Серіал «Кохай, поки молодий». 4 серія.
18.35 Серіал «Всі жінки — відьми».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Таємниці слідства».
21.10 Прихована камера.
21.45 Серіал «Особливий випадок». 4 серія.
22.50 Док.серіал «Колір війни». 3 серія.
23.50 Ситуація.
00.05 ТСН.
00.25 Худ.фільм «Подвійна угода».
02.00 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05, 12.10 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15 Камера сміху.
07.50 Сім'я від А до Я.
08.10 Серіал «Лише кохання».
09.15 Худ. фільм «Сержант міліції».
10.35 Життя тварин.
11.05 Худ.фільм «Російський транзит».
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Луїза-Фернанда».
14.00 Хіт-базар.
14.35 Худ. фільм «Макшейн». 2 серія.
16.05 Крила.
16.40 Серіал «Луїза-Фернанда».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Земля кохання».
18.55 Серіал «Російський транзит».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Худ. фільм «Другий розкол».
22.50 Програма Ю.Рогози «Колір ночі».
23.20 Подробиці. Підсумки дня.
23.35 Прогноз погоди.
23.40 Нічний сеанс. Худ.фільм «Бич Божий».

ICTV

06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.15 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
07.35 Хіт-парад «Російські гірки».
07.45 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00,
18.00 Факти. Гарячі новини.
08.05 Мультфільми.
08.25 Серіал «Добро проти зла».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00 Серіал «Мілагрос».
10.45 Серіал «Милий ворог».
11.40 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
11.55 Худ. фільм «Жив собі настроювач».
13.10 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.20 Худ. фільм «Макарена».
15.05 Мультфільми.
15.45 Мультсеріал «Динозаврики».
16.10 Серіал «Маленькі ейнштейни».
16.35 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
17.05 Мультсеріал «Невгамовні».
17.30 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Юкка».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Підривник».
22.40 Факти. Підсумковий випуск.
22.55 Факти. Докладно.
23.10 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.40 Худ. фільм «Жив собі настроювач».
00.50 Хіт-парад «Російські гірки».
01.00 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.10 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.55, 01.55 Астрологічний прогноз.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 Худ. фільм «Останній кидок».
11.40 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 BIZ-TV.
17.40 Серіал «Поліція Гамбурга. Південний округ».
18.35 «Вікна». Кримінал.
18.45 Серіал «Антонелла». Заключна серія.
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла». Заключна серія.
19.50 «Вікна». Новини.
20.20 Худ. фільм «Шиш на кокуй».
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Худ. фільм «Виводок».
00.05 Футбол. Кубок УЄФА. «БЕТА» (Білорусь) — «Мілан» (Італія).
01.45 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 08.00, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.35 Мультфільм «38 папуг».
08.30 Репортер.
08.40 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха». 3 серія.
09.00 Київський репортер.
09.35 Серіал «Комісар Рекс».
10.25 Серіал «Сімейні пута». 3 серія.
11.20 Тетянин полудень.
12.05 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 3 серія.
13.00 Репортер.
13.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
13.15 Худ. фільм «Салон краси».
14.45 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха». 3 серія.
15.15 Мультсеріал «Дещо про Мімі». 3 серія.
15.45 Мультсеріал «Рен і Стімпі». 3 серія.
16.10 Серіал «Прості істини». 3 серія.
16.40 Серіал «Плем'я».
17.10 Серіал «Чорний скорпіон». 3 серія.
18.05 Серіал «Комісар Рекс».
19.00 Репортер.
19.35 Серіал «Дикий янгол». 3 серія.
20.30 Серіал «Що сказав небіжчик». 3 серія.
22.00 Репортер.
22.20 Погода.
22.30 Худ. фільм «Безвихідь».
00.00 Репортер.
00.10 Серіал «Кобра».
00.55 Зона ночі.
02.35 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 3 серія.
03.20 Серіал «Сімейні пута». 3 серія.
04.15 Серіал «Що сказав небіжчик». 3 серія.
05.30 Серіал «Дикий янгол». 3 серія.

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Земля любові».
09.15 Серіал «Російський транзит».
10.20 Людина і закон.
10.50 Бібліоманія.
11.00 Новини.
11.15 Фільм «Пригоди Буратіно». 2 серія.
12.30 Фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 4 серія.
14.00 Новини.
14.20 Програма «100%».
14.50 Фільм «Божевільний день».
16.00 Велике прання.
17.00 Новини.
17.20 Самі з вусами.
17.50 Серіал «Земля любові».
18.50 Серіал «Російський транзит».
20.00 Час.
20.40 Фільм «Круті». Частина 2.
21.40 Незалежне розслідування.
22.30 Новини.
22.55 Формула влади. Президент Франції Жак Ширак.
23.25 Фільм «Королі жартів».
01.15 Реальна музика.

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Вірність коханню».
05.50, 06.50 Вісті — Москва.
06.15, 07.50 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.15 Експертиза РТР.
07.30 Відкрита митниця.
07.40 Православний календар.
08.15 Два роялі.
09.00 Серіал «Селеста».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Мелодрама «Повернення в Едем».
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Шалені гроші».
14.30 Серіал «Дикий янгол».
16.30 Експертиза РТР.
17.00 Мелодрама «Повернення в Едем».
18.00 Аншлаг.
19.30 Вісті — Москва.
19.45 Худ. фільм «Пірати». 4 серія.
21.45 «Фитиль».
22.30 Вісті — Москва.
22.40 Худ. фільм «Процес знищення».
00.30 Гаряча десятка.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00,
18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
05.15 Кримінал.
05.20 Карданний вал.
05.35, 07.40 Афіша.
05.40, 06.35 Наші улюблені тварини.
05.50 Великі гроші.
06.20 Кримінал.
06.40, 07.20 Про запас.
06.50 Великі гроші.
07.25 Карданний вал.
07.50 Серіал «Далекобійники». 2 серія.
09.30 Худ. фільм «За сімейними обставинами». 1 серія.
11.25 Худ. фільм «З вечора до полудня». 1 серія.
13.25 Кримінал.
13.45 Ток-шоу «Просто Марина».
15.30 Худ. фільм «Бум».
17.40 Кримінал.
18.35 Герой дня.
18.55 Серіал «Далекобійники». 3 серія.
20.00 Увага! Розшук!
21.50 Цілком таємно. Інформація для роздумів.
23.25 Гордон.

П'ЯТНИЦЯ, 14 вересня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Мультфільм.
09.30 «У райському саду». Пам'яті Назарія Яремчука.
10.30 Медичний тижневик «36,6».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Телемаркет.
11.40 «Спадщина». Марія Приймаченко.
12.30 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Україна — Югославія.
14.15 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.40 Док. фільм «Країна свят».
16.10 Телемаркет.
16.20 Студія «5».
17.00 Телемаркет.
17.25 Надвечір'я.
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт року.
18.50 Щоденник сесії Верховної Ради України.
19.00 Урочисте закриття телекінофоруму «Разом».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.05 Футбол. Матч ветеранів. «Динамо» (Київ) — «Спартак» (Москва).
00.10 Хіт року.
00.20 ТРК «Ера» представляє: «В ніч на суботу з Оленою Роміною». Гаряча десятка.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 І що в упаковці?
10.40 Життя без влади діабету.
11.05 Телемаркет.
11.25 Мультфільм на замовлення.
12.20 Відкриваємо Біблію.
12.50 Право.
13.20 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Театральна афіша. Народний артист України М. Голубович. Карпатський біосферний заповідник. Частина 2. Урок для вчителя. Києво-Печерський ліцей «Лідер».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Всі жінки — відьми».
09.05 Серіал «Таємниці слідства».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Космічні хрестоносці».
16.50 Серіал «Великий кайф».
17.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Небезпечні наміри».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Перший мільйон.
21.00 Серіал «Таємниці слідства».
22.00 Без Табу з О. Герасим'юк.
22.45 Серіал «Авантюрист».
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
00.15 «Нічний кінозал» представляє. Худ. фільм «Мільйон у каналізації».
02.00 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05, 12.10 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15 Клуб «Золотий гусак».
07.45 Мультфільм.
08.10 Серіал «Лише кохання». Заключна серія.
09.15 Худ. фільм «Шалений день».
10.25 Сміхопанорама.
11.05 Худ. фільм «Російський транзит».
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Луїза-Фернанда».
14.00 Музичний час.
14.30 Док. фільм «Банк».
14.50 Домашній лікар.
15.10 Естафета.
15.25 Конкурент.
15.55 Автографи.
16.25 Ліки майбутнього.
16.40 Серіал «Луїза-Фернанда».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Земля кохання».
19.00 Розіграш машини серпня від «Славутича».
19.05 Моя сім'я.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Поле чудес.
22.00 Худ. фільм «Метелик».
00.50 Подробиці. Підсумки дня.
01.05 Прогноз погоди.
01.10 Концерт «Мумій Троль».

ICTV

06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.15 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
07.35 Хіт-парад «Російські гірки».
07.45 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00,
18.00 Факти. Гарячі новини.
08.05 Мультфільми.
08.25 Серіал «Добро проти зла».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00 Серіал «Мілагрос».
10.50 Серіал «Милий ворог».
11.40 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
11.55 Худ. фільм «На підмостках сцени».
13.20 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.35 Худ. фільм «Юкка».
15.10 Мультфільми.
15.45 Мультсеріал «Американський хвіст».
16.10 Серіал «Маленькі ейнштейни».
16.35 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
17.05 Мультсеріал «Невгамовні».
17.30 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Принесіть мені голову Мевіс Девіс».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Тихо померти».
22.35 Факти. Підсумковий випуск.
22.50 Факти. Докладно.
23.05 Спорт.
23.15 Погода.
23.20 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків.
23.40 Худ. фільм «Пляжні дівчата».
00.55 Хіт-парад «Російські гірки».
01.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.15 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.55, 01.35 Астрологічний прогноз.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 Худ. фільм «Шиш на кокуй».
11.35 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.

У четвер на каналі ІНТЕР о 23.40 — нічний сеанс. Худ. фільм «Бич Божий»

14.15 BIZ-TV.
17.35 Наук.-поп. серіал «Підводна одіссея Кусто».
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Іскристе кохання».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Худ. фільм «Лабіринт».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Євген Петросян у колі друзів.
21.00 Худ. фільм «Секретний агент».
22.45 «Вікна». Опівночі.
23.35 Чемпіонат Європи з артистичного більярду.
00.35 BIZ-TV. Нічний каприз.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.25, 08.00, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.35 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха». 4 серія.
08.30 Репортер.
08.40 Мультфільм «Привіт мавпочці».
09.00 Київський репортер.
09.30 Серіал «Комісар Рекс». 1 серія.
10.25 Серіал «Сімейні узи». 4 серія.
11.20 Тетянин полудень.
12.05 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 4 серія.
13.00 Репортер.
13.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
13.15 Худ. фільм «Безвихідь».
14.50 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха». 4 серія.
15.15 Мультсеріал «Дещо про Мімі». 4 серія.
15.45 Мультсеріал «Рен і Стімпі». 4 серія.
16.10 Серіал «Прості істини». 4 серія.
16.40 Серіал «Плем'я».
17.15 Серіал «Чорний скорпіон». 4 серія.
18.05 Серіал «Клоун». 1 серія.
19.00 Репортер.
19.35 Аншлаг! Аншлаг!
20.20 Худ. фільм «Парасолька для молодят».
22.00 Репортер.
22.20 Погода.
22.30 Худ. фільм «Нульовий допуск».
00.15 Репортер.
00.25 Худ. фільм «Пристрасть у пустелі».
01.55 Зона ночі.
03.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 4 серія.
03.55 Серіал «Сімейні пута». 4 серія.
04.50 Худ. фільм «Нульовий допуск».
06.20 Серіал «Клоун». 1 серія.
07.05 Посміхніться. Вас знімають.

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Земля любові».
09.15 Серіал «Російський транзит».
10.15 Самі з вусами.
10.45 Смачні історії.
10.50 Бібліоманія.
11.00 Новини.
11.15 Фільм «По щучому велінню».
12.20 Фільм «Місце зустрічі змінити не можна». 5 серія.
14.00 Новини.
14.20 Комедія «Кошлатий друг».
15.00 Єралаш.
16.00 Велике прання.
17.00 Новини.
17.20 Док. детектив «Шампанське для небіжчика». Справа 2000 року.
17.50 Серіал «Земля любові».
18.50 Поле чудес.
20.00 Час.
20.50 Фільм «Метелик».
23.35 Новини.
23.55 Фільм «Темна гавань».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
05.15 Серіал «Вірність коханню».
05.50, 06.50 Вісті — Москва.
06.15, 07.50 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.15 Експертиза РТР.
07.30 Тисяча і один день.
07.40 Православний календар.
08.15 Два роялі.
09.00 Серіал «Селеста».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Мелодрама «Повернення в Едем».
12.30 Що хоче жінка.
13.30 «Фитиль».
13.45 Худ. фільм «Зірка шерифа».
16.30 Експертиза РТР.
17.00 Прес-клуб.
18.00 Сам собі режисер.
19.30 Вісті — Москва.
19.45 Худ. фільм «За даними карного розшуку».
21.30 Творчий вечір Ігоря Ніколаєва.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
05.15 Кримінал.
05.20 Карданний вал.
05.35, 07.40 Афіша.
05.40, 06.35 Наші улюблені тварини.
05.50 Великі гроші.
06.20 Кримінал.
06.40, 07.20 Про запас.
06.50 Великі гроші.
07.25 Карданний вал.
07.50 Серіал «Далекобійники». 3 серія.
09.30 Худ. фільм «За сімейними обставинами». 2 серія.
11.25 Худ. фільм «З вечора до полудня». 2 серія.
13.25 Кримінал.
13.45 Ток-шоу «Просто Марина».
15.30 Худ. фільм «Бум-2».
17.35 Кримінал.
18.40 Свобода слова.
20.10 Кримінальна Росія. «Полювання на слонів». 1 серія.
21.45 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
22.30 Худ. фільм «Студентка».

СУБОТА, 15 вересня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Телемаркет.
08.55 Вас вітає гуморист М. Риба.
09.00 В гостях у Дрьоми.
09.30 Естрадна прем'єр-ліга.
10.00 Пригорща.
11.00 Хіт року.
11.30 Регіон.
11.45 Дитяча лінія.
12.00 УТН. День.
12.10 «Ми пам'ятаємо ваші імена...».
12.30 Classic-прем'єр з Т. Мілениною.
13.00 На сьомому небі.
13.30 Надвечір'я.
14.00 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Україна — Іспанія. У перерві — УТН. День.
15.40 Не все так погано...
16.10 Реліквії та храми України.
16.15 Кордон.
16.30 Польова пошта пам'яті.
17.00 До 75-річчя Харківського авіазаводу. «Літопис крилатих років». Фільм 4 — «Кращий серед рівних». Фільм 5 — «Наша відповідь на «Томагавки».
18.00 УТН. Вечір.
18.20 До 75-річчя Харківського авіазаводу. «Літопис крилатих років». Фільм 6 — «На рубежі тисячоліть».
18.55 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» (Київ) — «Карпати» (Львів).
20.50 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.00 Мегалот.
22.10 «Моя професія». Ток-шоу Оксани Марченко.
22.50 Світ спорту. Футбол. 10 тур XI чемпіонату України у вищій лізі.
23.00 «Амала-2001». Міжнародний циганський фестиваль мистецтв. Частина 1.
00.05 Хіт року.
00.15 Нічний канал ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.15 Хіт-новини.
10.45 Резонанс.
11.05 Модний час.
11.35 Чітко і ясно.
12.05 Надзвичайна ситуація.
12.35 Бізнес за правилами.
13.10 Милосердя.
13.30 Людина і закон.
14.00 Блок суспільного телебачення.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.35 Серіал «Лессі».
08.05 Рецепти веселих кухарів.
08.30 Повне мамаду.
09.00 Серіал «Таємниці слідства».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
15.00 СВ-шоу.
15.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Хліб, золото, наган».
16.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Шерлок Холмс і доктор Ватсон». «Знайомство».
18.00 Серіал «Маросейка, 12». «Зелений лід». 1 серія.
19.30 ТСН.
20.00 Розважальна програма «Медовий місяць».
21.00 Серіал «Сищики». 1 серія.
22.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Чорна кішка, білий кіт».
00.15 Худ. фільм «Вигадники».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 За київським часом.
07.30 Док. фільм «Архітектор Олександр Меленський».
08.00 На ранковому прийомі.
08.40 Торговий ряд.
08.45 Пані, панночка, панянка.

«ІНТЕР»

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Самі з вусами.
09.40 Доки всі вдома.
10.15 Бадьорого ранку!
10.50 Не час.
11.10 Смак.
11.35 Музичний кіоск О.Гончаренка.
12.05 Худ. фільм «По щучому велінню».
13.05 Життя тварин.
13.35 Вчасно.
13.50 Худ. фільм «Літні сни».
15.10 «З легким паром!». В гостях у М.Євдокимова.
15.40 Худ. фільм «Небезпечні гастролі».
17.15 Інтелект-шоу LG-Еврика.
18.10 Худ. фільм «Проект «Альфа».
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці».
20.20 N-кілометр.
20.35 Інтерспорт.
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Містечко.
21.15 Серіал «Далекобійники».
22.15 Худ. фільм «Дестіні вмикає радіо».
00.00 Худ. фільм «Зміїне джерело».
01.35 Прогноз погоди.

ICTV

07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Перехрестя.
07.35 Діалоги про риболовлю.
08.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
08.05 Мультфільм.
08.25 Худ. фільм «Веселе сновидіння, або Сміх та сльози». 1 серія.
09.30 Хіт-парад «Російські гірки». Підсумки тижня.
10.00 Худ. фільм «Великий приборкувач».
11.15 Худ. фільм «Милий брехун».
13.45 Мультфільми.
14.35 Худ. фільм «Принесіть мені голову Мевіс Девіс».
16.15 Серіал «Клеопатра 2525».
17.00 Серіал «Альф».
17.30 Галопом по європах. Телегра.
18.00 Худ. фільм «Маноа — золоте місто».
19.20 Худ. фільм «Аполон-13».
21.35 Насправді.
21.55 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.
23.45 Худ. фільм «Нічний жах».
01.25 Хіт-парад «Гаряча сімка». Підсумки тижня.

СТБ

07.00, 02.00 Астрологічний прогноз.
07.05 BIZ-TV.
09.00 Імпреза.
09.30 Вітер з півдня.
09.50 Лабораторія малого бізнесу.
10.00 Мультсеріал «Том і Шина». 1 серія.
10.30 Серіал «Пригоди швейцарської сім'ї Робінсон».
11.00 Наук.-поп. серіал «Підводна одіссея Кусто».
12.00 Медіа-клуб.
12.40 Ви практично здорові.
13.00 BIZ-TV.
15.00 Наук.-поп. серіал «На перехрестях планети Земля».
16.00 Серіал «Суто англійське вбивство». «Написане кров'ю». 1, 2 серії.
18.00 Сеанс одночасної гри.
19.00 «Вікна». Новини.
19.15 Худ. фільм «Примара і темрява».
21.15 Худ. фільм «Меч Бушидо».
23.10 Чемпіонат Європи з артистичного більярду. Показові виступи.
00.10 Худ. фільм «Американський перевертень у Лондоні».

НОВИЙ КАНАЛ

07.30 Новий елемент.
07.55 Мультфільм.
08.30 Мультсеріал «Пітер Пен». 1 серія.
09.00 Серіал «Літо пригод». 1 серія.
09.30 Серіал «Аллан Стрендж». 1 серія.
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.35 Посміхніться. Вас знімають.
11.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
11.20 Худ. фільм «Парасолька для молодят».
12.45 Док. серіал «Природні заповідники». 1 серія.
13.15 Худ. фільм «Танцмайданчик».
14.45 Репортер.
15.00 Худ. фільм «Черниці в бігах».
16.25 Серіал «Горець: безсмертний ворон». 1 серія.
17.20 Худ. фільм «Слідство ведуть знатоки». «Чорний маклер».
19.00 Репортер.
19.30 Худ. фільм «Дача».
21.10 Худ. фільм «Співак на весіллі».
22.55 Серіал «Відверті бажання». 1 серія.
23.25 «Плейбой» представляє «Хто убив Бадді Блю».
00.55 Зона ночі.
02.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
02.25 Худ. фільм «Слідство ведуть знатоки». «Чорний маклер».
04.00 Серіал «Горець: безсмертний ворон». 1 серія.
04.45 Худ. фільм «Дача».
06.10 Худ. фільм «Співак на весіллі».

ГРТ

06.00 Серіал «Ніжна отрута».
07.00 Новини.
07.10 Слово пастиря.
07.25 Зоряний час.
07.50 Мікаел Таривердієв. Миті.
08.50 Бібліоманія.
09.00 Новини.
09.10 Сміхопанорама.
09.45 Смак.
10.05 У світі тварин.
10.45 Здоров'я.
11.30 Щоб пам'ятали... В.Ларіонов.
12.10 Єралаш.
12.25 Фільм «Літні сни».
14.00 Новини.
14.10 Детектив. Місіс Бредлі «Лаври і отрута».
15.05 Мультсеріал «Все про Міккі Мауса».
15.30 Док.детектив «Шампанське для небіжчика». Справа 2000 року.
16.00 Велике прання.
17.00 Новини.
17.15 Серіал «Прискорена допомога».
17.50 Фільм «Римські канікули».
20.00 Час.
20.35 Фільм «Максимальне прискорення».
22.30 Фільм «Зміїне джерело».
00.20 Концерт Земфіри.

РТР

05.40 Діалоги про риболовлю.
06.10 Серіал «Тарзан. Історія пригод».
07.00 Тато, мама, я — спортивна сім'я.
07.40 Телепузики.
08.10 Золотий ключ.
08.30 Худ. фільм «Князь Удача Андрійович».
09.50 Сам собі режисер.
10.25 Сто до одного.
11.10 Доброго ранку, країно!
12.00 Худ. фільм «Загублений світ».
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм «П'ять хвилин страху».
15.00 Бенефіс Ірини Алегрової.
17.00 Моя сім'я.
17.50 Аншлаг.
19.25 Дзеркало.
20.00 Худ. фільм «Весільний переполох».
22.00 Худ. фільм «Інтерв'ю з вампіром».
00.25 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Італії. Кваліфікація.

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 21.00 Сьогодні.
07.20 Вулиця Сезам.
07.45 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
08.20 Без рецепта.
09.15 Щиросерде зізнання.
09.50 Великі батьки.
10.20 Квартирне питання.
11.20 Худ. фільм «Невловимі месники».
12.55 Мультфільм.
13.25 Подорожі натураліста.
14.00 У пошуках втраченого.
15.30 Ох, уже ці діти!
16.05 Худ. фільм «Нарівні з батьком»
18.25 Худ. фільм «На межі безумства».
21.55 Професія — репортер.
22.50 Худ. фільм «Віва, Марія!»
01.15 Кома.

НЕДІЛЯ, 16 вересня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Телемаркет.
09.00 Шоу самотніх холостяків.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Наше військо.
10.30 Телефортуна.
11.05 Хто в домі хазяїн?
11.30 Медичний тижневик «36,6».
12.00 УТН. День.
12.15 Сільський час.
13.05 «Саме той» про себе...
13.40 Клуб Суперкниги.
14.00 Мультфільм на замовлення.
14.50 Формула-1. Гран-прі Італії.
17.00 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Україна — Франція. У перерві — УТН. Вечір.
18.40 Перехрестя.
19.15 Бути жінкою.
19.45 Ретроспектива на Першому Національному. Скарби архіву. «Джазові діаманти».
20.10 7 днів. Світ.
20.40 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
22.10 «Амала-2001». Міжнародний циганський фестиваль мистецтв. Частина 2.
23.20 Хіт року.
23.30 Нічний канал ТРК «Ера».

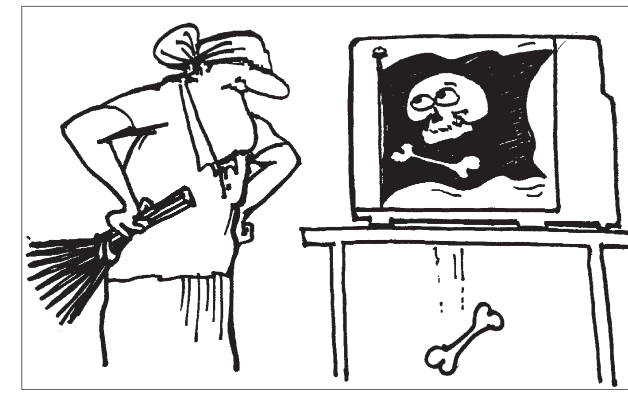
ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Вікно в Америку.
10.35 Реальний сектор.
11.05 «Золота фортуна».
12.05 Телемаркет.
12.25 Родом з України. М. Волков.
12.55 Захист.
13.20 Док.фільм «Люди гинуть за метал».
13.35 Мультфільм.
13.45 Відкриваємо Біблію.
14.15 Спортарена.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Бокс по-справжньому. Бернард Хопкінс — Фелікс Трінідат.
08.00 Комедійний квартет.
08.35 Біла ворона.
09.10 Лото-забава.
10.00—15.00 Програми УТ-2.
15.00 Бокс по-справжньому. Бернард Хопкінс — Фелікс Трінідат.
16.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Денніс-мучитель».
17.45 «Імперія кіно» представляє. Серіал «Марш Турецького». «Вбивство на Неглінній».
19.30 ТСН-епіцентр.
20.00 Серіал «Убивча сила-2».
21.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Швидкість».
23.10 Венеціанський кінофестиваль-2001.
00.00 Парк автомобільного періоду.



ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 Молодіжна телевізійна служба.
07.30 На своїй землі.
08.00 Недільні зустрічі.
08.35 Торговий ряд.
08.40 Інтер'єр.

«ІНТЕР»

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Містечко.
09.35 Прокинься і співай!
10.25 Уік-енд.
11.00 Караоке на майдані.
11.30 Смачно з Борисом Бурдою.
12.00 Мелорама.
12.30 Показуха.
13.05 Супутник «Планети Здоров'я».
13.35 Дикі зірки Голлівуду.
14.05 Док.серіал «Країна Злітаючого Дракона».
14.30 Худ. фільм «Місіс Бредлі: вовняна гадюка».
16.10 Брейн-ринг.
17.00 Серіал «Далекобійники».
17.55 Сміхопанорама.
18.30 Худ. фільм «Осінні спокуси».
19.50 Фінальний розіграш акції «Виграй 10 000 доларів до 150-ї річниці «Вестерн Юніон».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 Худ. фільм «Загін «Д».
23.00 Спорт-тайм.
23.30 Худ. фільм «Лілі Марлен».
01.30 Прогноз погоди.

ICTV

07.05 Насправді.
07.30 Погода.
07.35 Хіт-парад «Гаряча сімка». Підсумки тижня.
08.05 Мультфільм.
08.20 Худ. фільм «Веселе сновидіння, або Сміх та сльози». 2 серія.
09.30 М-Файли.
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
10.01 Худ. фільм «Нові пригоди Пепі Довгапанчохи».
11.45 Худ. фільм «Кіноплівка».
13.45 Худ. фільм «Аполон-13».
16.05 Худ. фільм «Жозеф Бальзамо». 5 серія.
17.05 Серіал «Альф».
17.35 Худ. фільм «Поїздки на старому автомобілі».
19.00 Свобода слова.
20.00 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.
21.45 Худ. фільм «Наказано знищити».
23.15 Серіал «Шериф із пекла».
00.00 М-Файли.
00.30 Хіт-парад «Російські гірки».
01.00 Музика ночі.

СТБ

07.00, 00.25 Астрологічний прогноз.
07.05 BIZ-TV.
09.00 Прописи.
09.30 Зелена зона.
09.50 Лабораторія малого бізнесу.
10.00 Мультсеріал «Том і Шина». 2 серія.
10.30 Мультфільм «Астерікс з Галії».
12.00 «Вікна» у світ.
12.30 М-стиль.
13.00 BIZ-TV.
15.20 Зворотний бік медалі.
16.00 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру.
17.55 Автостиль.
18.15 Худ. фільм «Дюна».
20.40 Бізнес-студія.
21.30 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру.
23.25 Чемпіонат Європи з артистичного більярду. Показові виступи.

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова.
08.00 Мультфільм.
08.30 Мультсеріал «Пітер Пен». 2 серія.
09.00 Серіал «Літо пригод». 2 серія.
09.30 Серіал «Аллан Стрендж». 1 серія.
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.35, 12.15 Світ індійського кіно.
11.50 Запитайте у лікаря.
13.35 Репортер.
13.55 Мультфільм «Таємниця третьої планети».
14.55 Худ. фільм «Чотири мушкетери Шарло».
16.45 Посміхніться. Вас знімають.
17.25 Худ. фільм «Слідство ведуть знатоки». «Ваше справжнє ім'я».
19.00 Репортер.
19.30 Худ. фільм «Гремліни».
21.40 Худ. фільм «Бий у кістку».
23.40 Худ. фільм «Ворон. Порятунок».
01.25 Посміхніться. Вас знімають.
01.50 Худ. фільм «Слідство ведуть знатоки». «Ваше справжнє ім'я».
03.15 Худ. фільм «Бий у кістку».
05.05 Худ. фільм «Закрійник із Торжка».
05.50 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.

ГРТ

06.00 Серіал «Ніжна отрута».
07.00 Новини.
07.10 Армійський магазин.
07.40 Мультсеріал «Русалочка».
08.05 Єралаш.
08.15 Серіал «Прискорена допомога».
08.50 Бібліоманія.
09.00 Новини.
09.10 Непутні нотатки із Дм.Криловим.
09.30 Доки всі вдома.
10.05 Самі з вусами.
10.35 Клуб мандрівників.
11.15 Ранкова пошта.
11.50 З легким паром! В гостях у М. Євдокимова.
12.20 Фільм «Танцмайданчик».
14.00 Новини.
14.10 Серіал «Місіс Бредлі. «Вовняна гадюка».
15.15 Мультсеріал «Чорний плащ».
15.45 Єралаш.
15.50 Жива природа Найбільше видовище на Землі.
17.00 Новини.
17.20 «Бронепоїзд особливого призначення». Спецрепортаж.
17.35 Фільм «Мама».
19.35 Фільм «Година пік».
21.30 Часи.
22.50 Серіал «Тисячоріччя».
23.45 Фільм «Рік небезпечного життя».

РТР

05.10 Худ. фільм «Мобі Дік».
07.05 Тато, мама, я — спортивна сім'я.
07.50 Російське лото.
09.15 Аншлаг.
10.10 Містечко.
10.50 Доброго ранку, країно!
11.30 Худ. фільм «Джокер».
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Діалоги про тварин.
14.05 Навколо світу.
14.50 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Італії.
17.15 Худ. фільм «Маросейка, 12» Фільм 6 — «Бабине літо».
19.50 Худ. фільм «8 1/2 доларів».
22.00 Худ. фільм «Правила бою».
00.10 Худ. фільм «Оголена в капелюсі».

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00 Сьогодні.
07.15 Худ. фільм «Жіночий день».
09.15 Кримінальна Росія. «Полювання на слонів». 1 серія.
09.50 Великий секрет для маленької компанії.
11.25 Худ. фільм «Нові пригоди невловимих».
13.05 Мультфільм.
13.30 Служба порятунку.
14.00 Своя гра.
15.30 Я і мій собака.
16.20 Худ. фільм «Острів головорізів».
19.00 Нещодавно.
20.15 Ляльки.
20.30 Худ. фільм «Сім».
23.05 Журнал Ліги чемпіонів.
23.45 Худ. фільм «Рим».

У програмі можливі зміни.

Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

У суботу на ICTV о 23.45 — Худ. фільм «Нічний жах»

Парадокси «стабільної» країни

Світ про Україну

(Початок на 1-й стор.).

Першого серпня 1991 року, виступаючи в Києві перед Верховною Радою, тодішній американський президент Джордж Буш переконував українців залишатися в Радянській імперії. «Базлер цайтунг» пише, що Буш насправді висловлював не так свої власні погляди, як бачення України всім Заходом. Кореспондент видання нагадує, як тоді європейськими столицями курсувало дослідження американського ЦРУ: Україна, мовляв, невдовзі розпадеться, її розірвуть національні конфлікти та напади сусідів, насамперед Росії.

Сумнів у життєздатності української держави коштував їй багатьох переваг у стосунках із Заходом, пише «Базлер цайтунг». Але чому ж західні експерти та політики помилилися, а Україна, не переживши жодного збройного конфлікту на своїй території за час незалежності, нещодавно успішно відсвяткувала перший ювілей? Українці відповідають: причина в самому існуванні незалежної держави, де знайшлося місце і для національно свідомих галичан, і для російськомовних донеччан, і навіть для кримчан, які ввійшли до складу України лише 1954 року. Українці хоча й нарікають на розчарування останніх десяти років, та знають, що багато в чому вони завдячують саме незалежності своєї Батьківщини. Адже їхні сини не помирають в Афганістані чи Чечні, українська валюта стабільніша за російську, а конфлікти інтересів серед можновладців вирішуються хоч і за кулісами, проте не за допомогою танків.

Парадоксально, розмірковує кореспондент «Базлер цайтунг», але, можливо, причиною цієї стабільності є... відсутність української тотожності. Бо націоналісти, які хотіли побудови національно однорідної держави, так і залишилися в меншості. Найголовніші побоювання Заходу не здійснилися: Україна залишилася стабільною. Але, зауважує швейцарський журналіст, не стала ані громадянським суспільством, ані демократією, ані країною з ринковою економікою. Перехід від тоталітаризму і планової економіки не відбувся, сталася лише трансформація попередньої системи, вважають київські політологи. На їхню думку, національно-визвольного руху вистачило лише на те, щоб домогтися незалежності, однак він не був достатньо міцним для того, щоб змінити пострадянський істеблішмент. Олігархи від вугілля, військового виробництва, газу і колгоспів захопили владу, а пасивність населення, що колись не допустила націоналістичних вибухів, уможливила мирне передавання влади еліті, що сформувалася в радянській системі.

Президент Кучма утримує баланс між різними конкуруючими кланами, а добрі стосунки з Польщею та прозахідна риторика компенсуються передаванням Росії стратегічних підприємств та дискримінацією західних інвесторів, веде далі «Базлер цайтунг». Економіка існує лише завдяки спроможності підприємців протистояти тиску з боку влади та рекетирів. І важко сказати, чий тиск сильніший. Життя українців стало вільнішим і складнішим. Хоч деякі з тих, хто виборював незалежність України, кажуть, що вони хотіли б померти тоді, у час проголошення незалежності, щоб не переживати всіх наступних розчарувань...



Понад 40 тисяч людей змушені були залишити свої домівки в районі вулкана Пінатубо на Філіппінах. Це пов'язане з небезпекою викиду води з озера, що утворилося в кратері цього діючого вулкана. З огляду на підвищення вулканічної активності навколишні поселення перебувають під загрозою зсувів і повеней. Влада проводить роботу з осушення гірського озера.

Ефективний засіб

Мешканці одного з будинків по вулиці Академіка Янгеля в Москві скинули гирю на машину ВАЗ-21099: її власники, увімкнувши на повну потужність автомагнітолу, влаштували дискотеку просто під їхніми вікнами, повідомляє РІА «Новини». Гиря не лише побила капот, а й призвела пошкодження в електричній системі машини, внаслідок чого музика стихла. Перед тим, як скинути гирю, мешканці намагалися припинити дискотеку, кидаючи в порушників пляшки, а також виливаючи на них відра води.

Літаки — інфектори?

Подорожі в літаках небезпечні з погляду зараження інфекційними захворюваннями, стверджує канадський учений Мартін Хокінг. Таку думку, повідомляє «Інтерфакс-Європа», він висловив у Лондоні. Дослідник вважає, що під час польотів пасажири змушені дихати повітрям, недостатньо очищеним наявними на борту системами вентиляції. Це піддає мандрівників ризику передовсім таких хвороб, як грип, кір, вітряна віспа й туберкульоз. Щоправда, низка авіакомпаній одразу заявили, що думка канадського професора науково не обґрунтована і назвали його заяву спробою посіяти паніку серед їхніх клієнтів.

Вибори почалися

Білоруси почали вибирати президента. Самі вибори відбудуться 9 вересня, проте білоруська влада ще кілька років тому, під час референдуму 1996 року, ввела до законодавства великомасштабне дострокове голосування. В незалежних експертів така норма викликає подив. Наприклад, на думку спостерігачів від Бюро з демократії та прав людини ОБСЄ, проведення дострокового голосування дає широкі можливості для фальсифікацій — адже виборчі урни впродовж кількох днів не контролюються.

Звісно, спостерігачів вочевидь не вистачає для того, щоб цілодобово чергувати протягом кількох днів на всіх дільницях. Окрім дострокового голосування, міжнародні організації також хвилює прозорість виборчого процесу. Це питання особливо актуальне, бо сьогодні розгорнулася бурхлива дискусія навколо паралельного підрахунку голосів. Його збираються проводити незалежні внутрішні спостерігачі. Але за останні два тижні представники влади всіляко намагаються переконати їх відмовитися від свого наміру. Вже надійшли відповідні попередження з прокуратури та мін'юсту.

Проте агітаційна кампанія триває. Білорусь просто наводнили випуски державних газет, від початку до кінця присвячених Олександрові Лукашенку. Його противникам у президентській гонці доводиться складніше. Плакати із зображенням Володимира Гончарика було днями вилучено на кордоні. Причому з'ясувати, хто це здійснив, не вдалося. Митники кажуть, що це зробили співробітники КДБ, а в КДБ інформацію про вилучення плакатів не підтверджують. Також Гончарика було попереджено центрвиборчкомом за проведення зустрічей у невстановлених місцях і безплатне роздавання газет. Водночас газета «Советская Белоруссия», що агітує за Лукашенка, розповсюджується цілком безплатно, а зустрічі з виборцями діючий президент проводить там, де хоче. Проте на це центрвиборчком не звертає жодної уваги.

Ганна ПЕТРОВСЬКА.

Мінськ.

Примаков іде, щоб залишитися

Політичний сезон у Росії, який ще не розпочався, уже приносить перші сюрпризи. Колишній російський прем'єр-міністр Євген Примаков вирішив залишити посаду лідера фракції «Отечество — Вся Россия» (ОВР) Державної думи РФ. Кажуть, що відмовитися від свого рішення не змогли умовити Примакова ні лідер «Отечества» Юрій Лужков, ні президент Володимир Путін. Проте політик-ветеран пообіцяв фракцію не залишати й далі займатися законотворчістю.

Аналітики вважають, що його дії пов'язані з новими політичними реаліями, що склалися в Росії. За останні півроку зникли розбіжності між пропрезидентськими фракціями, так званим «блоком чотирьох» — ОВР, «Єдність», «Російські регіони» та «Народний депутат». У результаті роль Примакова в ОВР стала менш значущою і як фінал — залишення ним посади, що стала номінальною.

Водночас очевидно, що такий вагомий політик, як Примаков, не тішитиметься роллю «політичного пенсіонера». За словами екс-лідера фракції, йти з великої політики чи вступати до якоїсь партії він не має наміру. Прагнення Примакова дистанціюватися від будь-яких партійних структур експерти пов'язують з бажанням повернутися на державну службу і обійняти важливий пост у системі виконавчої влади держави. Впливове лобі вихідців із системи зовнішньої розвідки Росії схильне бачити Примакова коли не головою уряду, то керівником кремлівської адміністрації. Проте очевидно, що президентська команда навряд чи погодиться з тим, щоб політик, відомий як консервативний, увійшов у найвищі структури виконавчої влади. Примакову, вважають у Москві, найімовірніше, судилося повторити долю екс-прем'єра Віктора Черномирдіна й отримати почесний пост на периферії політичного життя.

Світлана ФІЛІМОНОВА.

Москва.

Хроніка. Факти. Події

Донецьк

Діяльність посла у регіоні

Голова Донецької облдержадміністрації Віктор Янукович планує обговорити з Надзвичайним і Повноважним Послом Росії в Україні Віктором Черномирдіним питання тарифів на залізничні перевезення та експорт труб для магістральних газопроводів. Під час триденної поїздки на Донбас посол, окрім переговорів з адміністрацією, відвідає Харцизький трубний завод, Маріупольський торговий порт і концерн «Азовмаш». Він візьме також участь в урочистостях на Савур-Могилі, присвячених річниці визволення Донбасу.

Лондон

«Козацький степ» у туманному Альбіоні

На англійському полігоні Стенфорд проводяться тристоронні українсько-польсько-британські польові навчання «Козацький степ-2001». Мета маневрів —проведення миротворчої операції багатонаціональним батальйоном заради підтримання миру в зоні конфлікту. У навчаннях беруть участь 128 українських, 120 англійських і 36 польських військовиків.

Тель-Авів

Захоплено плани терористів

Служба безпеки Ізраїлю спільно з поліцією захопили шістьох членів «Народного фронту визволення Палестини». Під час затримання у терористів було виявлено плани підготовки терактів. Повідомляють, що ця група відповідальна за кілька терактів, учинених на території Ізраїлю.

Нью-Йорк

Безпідставний крок

Як заявила ООН, Ірак висилає з країни п'ятьох працівників зазначеної організації за «порушення національної безпеки країни». Їм дано три доби для того, щоб залишити країну. Представник ООН Бенон Севан заявив, що уряд Іраку не подав жодних доказів на підтвердження своїх звинувачень.

Сараєво

Пошуки тривають

Генеральний прокурор Гаазького міжнародного трибуналу з військових злочинів Карла дель Понте прибула до Сараєва, де зустрінеться з представниками уряду Боснії і командувачем силами НАТО в Боснії, американським генералом Майклом Додсоном. Мета візиту — встановлення місцеперебування колишніх командувача збройних сил боснійських сербів Ратко Младича та лідера боснійських сербів Радована Караджича.

Богота

Хімічна атака?

Колумбійська поліція повідомила, що бойовики терористичного угруповання ФАРК в одній із своїх атак використовували невідомий газ. Унаслідок газової атаки загинули четверо поліцейських. За словами очевидців, бойовики підірвали над поліцейським відділком кілька бомб, які спричинили істотне задимлення приміщень. Тим часом, за словами військового командування, отруєння могло бути викликане влученням снарядів у сховище хімзасобів, розташоване неподалік.

Кабул

Незначний прогрес

Афганське інформаційне агентство AIP повідомило про те, що вище духівництво, котре проводить суд щодо іноземних місіонерів, дозволило їм вдатися до послуг зарубіжних адвокатів.

На фото АП: *західні дипломати, що спостерігають за процесом, біля будинку верховного шаріатського суду.*



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Арбитражный суд Донецкой области, 83048, г. Донецк, ул. Артема,157, по делу № 69/1-9Б от 02.08.99 признал банкротом Открытое акционерное общество «Каскад» 83004, г. Донецк, ул. Батищева,10.

Р/с 26000301012920 в АК «Промэкономбанк», МФО 334992, ОКПО 21969142 и открывает ликвидационную процедуру.

Ликвидатором назначен Лукьянчиков Владимир Васильевич, лицензия № 000331.

Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Хозяйственный суд Днепропетровской области (49600, г. Днепропетровск, 27, ул. Куйбышева, 1а, тел. 47-68-58) постановлением № Б26/2/32/99 — от 08 августа 2001 года признал ОАО «Мечетнянский комбинат хлебопродуктов» пгт Покровка, Днепропетровской области банкротом и открыл ликвидационную процедуру.

Ликвидатором назначен Арбитражный управляющий Котенко Александр Сергеевич (49098, г. Днепропетровск, а/я 4950, тел. (0562) 34-20-14, 34-20-15 (лицензия № 172).

Ліквідатор Білодід Г. М. повідомляє про ліквідацію Райкоопзаготпрому Бориспільської райспоживспілки (м. Бориспіль, вул. Привокзальна, 42, р/р 26005301210435, код ЄДРПОУ 01783858), в зв'язку з визнанням його банкрутом (Постанова Арбітражного суду Київської області про визнання банкрутом від 05.01.2001 р. справа №105/12б-00).

ТОВ «ЮНІТО» (код 31108745) повідомляє про свою самоліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: м. Київ, вул. Шота Руставелі, 39/41, тел. 465-62-94.

КОНКУРС НА ГРАНТИ

Регіональний екологічний центр оголошує конкурс проектів на здобуття грантів

Регіональний Екологічний Центр «РЕЦ-Київ», що є незалежною, самоврядною, неприбутковою та неполітичною установою оголошує конкурс на здобуття грантів для виконання проектів спрямованих на розв'язання екологічних проблем в Україні, досягнення безпечного стану довкілля, забезпечення екологічних прав громадян, підтримку у такий спосіб розвитку демократичного громадянського суспільства, а саме:

заходи із охорони довкілля на місцевому рівні; розвиток участі громадськості в процесі екологічної експертизи, оцінці впливу на довкілля; розвиток правових основ природоохоронної діяльності; залучення громадськості до процесу «Довкілля для Європи»; підтримку еколого-виховної, просвітницької, освітньої, видавничої та іншої інформаційної діяльності; підтримка ініціатив та акцій у напрямках збереження біологічного та ландшафтного різноманіття, впорядкування місць історико-культурного надбання, що мають природничу цінність; запобігання забрудненню довкілля та сприяння розвиткові екологічно-безпечного бізнесу.

Одержувачами грантів РЕЦ-Київ можуть бути українські неурядові громадські організації, наукові установи, заклади освіти, органи місцевого самоврядування та асоціації.

Гранти надаються лише для виконання екологічних проектів на неприбуткових засадах.

Розмір грантів — від 10 000 до 60 000 гривень.

Термін виконання проектів 6-12 місяців.

Гранти передбачається надавати відповідно до Угоди про надання грантів між РЕЦ-Київ та Європейським Союзом. Угода буде виконуватися на засадах партнерського співробітництва між виконавцями проектів за грантами та РЕЦ-Київ.

Останній день подання заявок із проектними пропозиціями до 18.00 годин **6 жовтня 2001 року.**

Подання заявки

Заявки на конкурс подаються поштою або особисто заповнені українською мовою в двох примірниках із відповідними супровідними документами у вигляді друкованої твердої копії. Подання електронної копії заявки бажане та полегшить її подальшу обробку. Заявки, що будуть отримані пізніше встановленого терміну та рукописні форми не розглядатимуться.

Додаткову інформацію та форму заявки можливо знайти на веб-сторінці Регіонального Екологічного Центру www. rec-kyiv. org. ua, або отримати в офісі РЕЦ-Київ.

Адреса: бульвар Лесі Українки, 26, 5-й поверх, 01133, Київ.

Тел./факс: 380-44-295-89-61.

Електронна пошта: rec@rec-kyiv. org. ua

Веб сторінка: www. rec-kyiv. org. ua

Правління ВАТ «Чернівецький завод «Індустрія» повідомляє, що 23 жовтня 2001 року відбудуться чергові загальні збори акціонерів ВАТ «Чернівецький завод «Індустрія» за адресою: м. Чернівці, вул. Прутська, 16, Будинок культури «Машзаводу».

Початок зборів об 11-й годині.

Реєстрація учасників буде проводитись в день зборів з 9.00 до 11.00.

Для участі у зборах потрібно мати документ, що засвідчує особу акціонера, для представників акціонерів — доручення на право участі у зборах, оформлене у відповідності з діючим законодавством України.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про фінансово-господарську діяльність за підсумками роботи 2000 року, 9 місяців 2001 року та за період повноважень Правління.
2. Висновки ревізійної комісії про фінансово-господарську діяльність товариства за 2000 рік, 9 місяців 2001 року та за період повноважень комісії. Звіт комісії про її роботу.
3. Звіт Спостережної Ради за період її повноважень.
4. Затвердження розподілу прибутку за 2000 рік.
5. Затвердження плану виробництва та розподіл прибутку на 2001 рік.
6. Зміни та доповнення до Статуту.
7. Про дивіденди.
8. Вибори голови та членів Спостережної Ради.
9. Вибори ревізійної комісії.
10. Вибори голови правління.
11. Різне.

Правління ВАТ «Чернівецький завод «Індустрія».

Господарський суд Миколаївської області (54003, м. Миколаїв, пл. Леніна,1) порушив справу про банкрутство Фермерського господарства «Стадник» (Миколаївська область, Очаківський район, с. Чорноморка — рах. № 2600000001458 в АКБ «Правекс-банк» в м. Києві, МФО 321983, № 260080162204 у Відділенні державного експортно-імпортного банку в м. Миколаєві, МФО 326739, код за ЄДРПОУ 22441514).

Розпорядником майна призначений Петренко В. А. ліцензія № 622 від 14.05.2000 року.

Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Повідомлення про загальні збори акціонерів АТ «Укртатнафта»

Спостережна Рада ЗАТ «Транснаціональна фінансово-промислова нафтова компанія «Укртатнафта» повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 26 жовтня 2001 р. о 10.00 (за місцевим часом) за адресою: м. Кременчук, вул. Свіштовська, 3, офіс АТ «Укртатнафта»

Порядок денний:

1. Про схвалення рішення Спостережної Ради АТ «Укртатнафта» від 08 серпня 2001 р. щодо призупинення виконання рішень Загальних зборів акціонерів АТ «Укртатнафта» у частині обрання Голови і заступників Голови Правління АТ «Укртатанафта».
2. Про відкликання членів Правління АТ «Укртатнафта» і обрання Голови Правління АТ «Укртатнафта».
3. Внесення змін в установчі документи і внутрішні положення АТ «Укртатнафта».
4. Вибори до складу Спостережної Ради АТ «Укртатнафта» і Ревізійної комісії АТ «Укртатнафта».
5. Про звіт Правління АТ «Укртатнафта» щодо фінансово-господарської діяльності за 2000 рік.
6. Звіт Ревізійної комісії АТ «Укртатнафта» про результати перевірки фінансово-господарської діяльності АТ «Укртатнафта» за 2000 рік.
7. Затвердження балансу, звіту про фінансові результати з урахуванням висновків Ревізійної комісії та аудиторської перевірки достовірності бухгалтерської звітності за 2000 рік.
8. Про розподіл прибутку за 2000 р. Затвердження термінів, порядку виплати дивідендів.
9. Про бюджет АТ «Укртатнафта» на 2001 рік і проект бюджету на 2002 рік.
10. Про ліквідацію філії, представництва і дочірнього підприємства АТ «Укртатнафта». Про виведення об'єктів цивільної оборони зі складу статутного фонду АТ «Укртатнафта».
11. Про участь АТ «Укртатнафта» у створенні юридичних осіб.
12. Про викуп АТ «Укртатнафта» власних акцій.

Реєстрація учасників Загальних зборів акціонерів проводиться в день проведення зборів на основі документу, що посвідчує особу. Крім цього, представник акціонера повинен мати довіреність, керівник юридичної особи, яка є акціонером, — документ, що підтверджує його повноваження.

Початок реєстрації: 09.00.

Закінчення реєстрації: 09.55.

З матеріалами по питанням Порядку денного Загальних зборів акціонерів, можна ознайомитись в робочі дні починаючи з 07 вересня 2001 р. за адресою:

м. Кременчук, вул. Свіштовська, 3.

Управління з корпоративних прав та акціонерного капіталу.

Довідки за телефонами у м. Кременчуці (05366) 2-80-39, 2-86-17, 2-82-95.

Факс (05366) 2-83-02, 2-80-20.

В. о. Голови Правління АТ «Укртатнафта».

Уточнення

У газеті «Голос України» № 157 (2657) від 4 вересня 2001 р. в повідомленні Філія «Київська ресурсна палата торгової біржі «Західно-Українська біржа Нерухомості. ... слід читати: Філія «Київська ресурсна палата товарної біржі «Західно-Українська біржа нерухомості».

Відкрите акціонерне товариство **«Південний гірничо-збагачувальний комбінат»** повідомляє про відміну проведення загальних зборів акціонерів, котрі призначені на 7 вересня 2001 року, у зв'язку з невиконанням реєстратором АКБ «Південкомбанк» умов договору по веденню реєстру акціонерів ВАТ «Південний ГЗК» (невиконання запитів на складання реєстру) та відмовою Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку в реєстрації збільшення статутного фонду в зв'язку з індексацією вартості основних засобів.

Виконавча дирекція.

Доповнення до інформації, надрукованої в газеті «Голос України» № 116 (2616) від 5 липня 2001 р.

Пункт е) інформації про другу емісію акцій Відкритого Акціонерного Товариства «Донецькккокс» доповнюється:

«Після реєстрації додаткового випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку акції додаткового випуску розміщуються серед осіб, які здійснили передплату на них, на підставі укладених договорів купівлі-продажу акцій не пізніше 6 місяців після реєстрації випуску акцій акціонерам видаються сертифікати акцій».

В тексті замість слів «другого випуску» читати «додаткового випуску».

Начата процедура ликвидации ООО «Металлтрейдинг» г. Запорожья. Ликвидатор: Мартыненко Н. М. Кредиторам в течение месяца подать требования ликвидатору по адресу: 69057, г. Запорожье, ул. Победы, 131.

Господарчим судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) порушена справа № Б/24/191/01 про банкрутство Колективного підприємства «Дніпропетровський завод гірничошахтного обладнання» (49021, м. Дніпропетровськ, вул. Берегова, 135, р/р 26004112822001 в Індустріальному від. КБ «Приватбанк», МФО 305299, код ЭДРПОУ 05763725).

Розпорядник майна — Талан Л. Г., ліцензія № 000215.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Закрытое акционерное общество **«Закрытый инвестиционный фонд «Энергия»** (код ЕГРПОУ 23749255) объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в письменной форме в течение двух месяцев с момента опубликования данного объявления по адресу: 61060, г. Харьков, пр. Московский, 140/1. Справки по тел.: (0572) 92-41-31.

Ликвидационная комиссия ЗАО «ЗИФ «Энергия».

ЗАТ «УКРІМІДЖ-2000» код 25269654 повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом 2 місяців.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21) порушив справу № 5/5/411 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Грот», код ЄДРПОУ 13629700, поштова адреса: Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Руденка, 47, п/р № 26007320032001 в Бердянському безбалансовому відділенні АТ «Наш банк», МФО 313690. Розпорядником майна призначено Синьоокого Михайла Володимировича (ліц. № 000222 від 16.02.2000 р., 69098, м. Запоріжжя, вул. Бочарова, 6, кв. 37). Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

Якщо сказав «А», не будь Б.

Ніщо так не розділяє людей, як спільне житло.
Збігнєв ХОЛОДЮК.

Батьки й діти

Цей жартівливий вислів згадався мені у Старобільську після знайомства з неординарним батьком родини. Він став відомий у пильному, але цілком привабливому і симпатичному містечку після того, як влаштував судову тяжбу з дружиною й дочкою. Суть суперечки можна викласти двома словами: «Не поділили». Конфліктів на цьому ґрунті виникає сила-силенна. І не варті вони, як правило, уваги. Але старобільський випадок ще той. Він унікальний своєю парадоксальністю. Ви чули, щоб батьки дарували щось своїм нащадкам, а тоді відбирали подарунки? Отож-бо...

Три ляпаси для заспокоєння

Узимку в день народження доньки Анатолій Черниш, успішний підприємець, здивував не лише родичів і гостей, а й, мабуть, себе. Він заявив, що дарує на 20-річчя Інессі будинок. У дружини, як то буває, такий щедрий подарунок підозр не викликав — вона ще напередодні схвалила рішення чоловіка. А дочка з досвіду подруг знала, що є два типи подарунків до дня народження: ті, які не подобаються, і ті, яких не отримують. Тато не дав приводу і для найменшого сумніву. Він рішуче запевнив, що дарчу оформить улітку.

Не секрет: часто ті, хто легко роздає обіцянки, їх не виконують. Та це не про Черниша.

Він пообіцяв, але виконав, як жартують не лише в Старобільську. В липні 1997-го Анатолій Костянтинович гордо вручив доньці договір дарування, оформлений і засвідчений державним нотаріусом. У документі було зазначено: «Гр. Черниш А. подарував, а гр. Черниш І. прийняла у дар... будинок», що належав дарувальнику. Договір, треба сказати, оформлено належним чином, і досі ніхто не сумнівається в його справжності.

Через рік родинний корабель дав крен і на ньому почали відбуватися події малоцікаві (втім, як для кого) читачам. Описувати їх — справа невдячна. Скажемо лише те, чого не приховує й сам Черниш: він зустрів жінку і...

З ким не трапляється?! Ще не народився чарівник або хоча б екстрасенс, який врятував би світ від горезвісного родинного трикутника. Вам цікаво зазирнути у замкову щілину і посмакувати подробиці? Та ні, даруйте вже, особисте життя кожного — табу для цікавих. А тому постежмо за тими сценами, які відомі і зафіксовані правоохоронними та судовими органами.

Отож, шторм, що розпочався з невеличкої хвильки, розхитав корабель, і на ньому почалося биття горшків. І не лише. «1 липня 1999 року приблизно о 23 годині 30 хвилин я приїхав додому, — пише у скарзі до райсуду Анатолій Черниш. — Дружина через моє пізнє повернення... почала мене ображати... Я пояснив їй, що причина... пов'язана з роботою. Проте вона, не приймаючи мої пояснення, будучи у стані алкогольного сп'яніння з причини святкування свого дня народження...»

Одне слово, вкрай засмучена і ображена іменинниця, нібито відібрала у чоловіка ключі й гроші. А коли той вимагав повернути їх, «вона почала завдавати ударів по голові, тулубу...». В результаті лікарі зафіксували садна і синці.

Чоловік (через рік!) просив суд притягнути дружину до кримінальної відповідальності. Дружина Валентина, вона ж мати двох дочок, у свою чергу (щоправда, вже після чергового скандалу) у вересні 1999-го зверталася до міліції. У постанові про відмову в порушенні кримінальної справи слідчий змалював таке: «Щоб не встрявати... у конфлікт, гр. Черниш А. закрився на кухні. Але гр. Черниш В. стільцем вибила двері... Для заспокоєння колишньої дружини гр. Черниш А. дав три ляпаси гр. Черниш В. На підставі акта судмедекспертизи гр. Черниш В. завдано легкі тілесні ушкодження...».

П'ять заяв протягом двох років залишила в РВВС Валентина Іванівна. Міліція щоразу відгукувалася на розбірки, проте притягувати до відповідальності розбишаку не поспішала. Адже сказано: «Чужа родина — темний ліс». Щоправда, через кілька місяців після того, як жінка побувала із струсом мозку на стаціонарному лікуванні (цього разу чоловік «заспокоював» надто завзято), інспектор міліції виніс офіційне застереження. Та чи могло воно зупинити колишнього господаря? Він, як розповідають його колишня дружина й молодша донька Катя, як і раніше, вночі-опівночі вимагав пустити до домівки, влаштовував допити: де і з ким були учора й чому не відповідали на телефонні дзвінки сьогодні? Колишній чоловік, який з 1999-го мешкає в іншій сім'ї, хотів усе знати, все й усіх контролювати, розпоряджатися майном, нажитим спільно. А коли йому пропонували йти собі геть і не тероризувати родину — ображався. І потайки мстив. То напише заяву зв'язківцям, а ті вмить від'єднають телефон; то приїде з покупцями будинок оглядати; то на доньку накинеться з погрозами «з використанням підручних предметів (стільця, відра, взуття)»...

Одне слово, жили весело. Дійшло до того, що дочка попросила прокурора відправити тата «на обстеження до психіатра у зв'язку з неможливістю батька контролювати себе й небезпекою для оточення».

На це Анатолій Черниш мені сказав: «А ви знаєте, що мене вигнали, не давши можливості навіть речі забрати?.. Мене глибоко образили. І діти теж...»

Подарував, але без намірів

Ось де собака заритий — в образі. На це почуття, звісно, треба зважати. Самолюбство батька сімейства не дозволило йому піти, не залишивши згадки про себе. Ті сварки, що супроводжувалися бійками, образами та погрозами, вочевидь, не стали бальзамом на зранену душу. Анатолій шукав і знайшов вельми ефектний метод відігратися на сім'ї.

Шарль Монтеск'є писав: «Великі підлості робляться з ненависті, дрібні — зі страху».

В Старобільську багато хто з моїх співрозмовників, і в суді також, не могли збагнути: це ж як треба ненавидіти, щоб через суд відібрати у доньки подарований їй будинок?!

— Вони самі винні, — парирує Черниш. — Не треба було перешкоджати мені. Так, я живу в іншій сім'ї, але ж будинок мій. А подарував я його без наміру створення наслідків з переходу права власності.

Цю непросту для розуміння фразу Анатолій Костянтинович узяв із судового рішення. А до нього він у червні минулого року писав у позовній заяві: «... у зв'язку з нестабільністю податкового законодавства і побоюючися, що внаслідок... помилки, якої можу припуститися під час здійснення підприємницької діяльності, я зазнаю фінансових санкцій і стягнення може бути звернене на... будинок, я вирішив оформити його на доньку...», а тому це рішення слід визнати недійсним. Оскільки ж донька примудрилася, у свою чергу, подарувати півбудинка матері, то й цю угоду слід вважати незаконною.

І як ви гадаєте? Анатолію Костянтиновичу вдалося переконати райсуд у тому, що подарував він будову не насправді — щоб податківці не відібрали, якщо знайдуть якісь порушення в його бізнесі.

Чи не вперше у вітчизняному судочинстві слуга Феміди відкинув поколіннями підтверджене: «Що написане пером, того не витягнеш волом». Колегія з громадянських справ обласного суду підтримала районного колегу. Таки так, сказали судді, угода — фіктивна, бо договір укладено без створення юридичних наслідків.

Мати і дочка з такою несправедливістю миритися не збиралися. Вони пишуть листи всім, хто з обов'язку служби міг би розібратися у цій непростій справі. А тим часом Анатолій Черниш подає позов до суду про виселення дружини з будинку (до дочки він був милостивий).

Але тут дав знати про себе прокурор Старобільського району. Володимир Ткаченко просив прокурора області «принести протест в президію облсуду на скасування рішення Старобільського райсуду про визнання договорів дарування недійсними як незаконних». Аргументи більш ніж переконливі. Під час укладання договору Черниш підтвердив своє волевиявлення передати будинок у дар. Достовірність відомостей і справжність документа сумнівів не викликають. А законом передбачено вичерпний перелік умов визнання угоди недійсною, але причини, викладені позивачем у заяві, під жодну з умов не підпадають.

— Анатолій у суді стверджував, що сплачував за комунальні послуги, робив ремонт, — каже Валентина. — Це неправда, однак суд повірив позивачеві, не зажадавши відповідних документів. Не встановлено судом його матеріальне становище, а воно аж ніяк не злиденне, як плакався колишній чоловік. Запитайте в кого завгодно: всі вам покажуть магазини, будинок та інші об'єкти, що належать «бездомному».

На ці факти, які свідчать про необ'єктивність райсуду, звернули увагу і у Верховному Суді, який рекомендував провести додаткову перевірку. Згодом президія облсуду за протестом заступника прокурора області скасувала рішення райсуду і постанову колегії облсуду.

Інша суддя Старобільського суду, яка розглянула недавно справу, як і її колега, договори дарування визнала недійсними. Вочевидь, роз'яснення Пленуму Верховного Суду про те, що угода є уявною лише в разі, коли жодна із сторін ніяких дій не вчиняла, видалися судді непереконливими. А в договорі не зазначається, що «угоду здійснено за якоїсь умови, не передбачено і повернення майна, яке передається в дар».

Суддя взяла до уваги, на мій погляд, другорядні факти. От, мовляв, доповідна записка, з якої видно, що виявлено порушення бухгалтерської звітності на фірмі Черниша, що загрожувало штрафними санкціями. А отже, в нього були підстави побоюватися відчуження будинку. (Що й казати, оригінально утік від гіпотетичної відповідальності бізнесмен).

А от свідчення свідків, які стверджують, що добудовували будинок після того, як Анатолій пішов до іншої дружини... Те, що вони плуталися в датах, не могли назвати конкретні роботи, які виконували, суд не насторожило, хоча й викликало іронічну посмішку. Одне сказати: майже всі свідки — підлеглі Анатолія. Тож про яку об'єктивність свідчень можна говорити?!

І стосовно цього рішення суду відповідачки апелюватимуть до вищих судових інстанцій. Час покаже, як швидко переможе здоровий глузд і закон.

А поки мати й дочка відстоюють своє право на подарунок, Анатолій Черниш домагається поділу майна. Незважаючи на складену в присутності судового виконавця й дільничного інспектора міліції мирну угоду, за якою батьку дочок віддано все, що він уподобав, Черниш звернувся з позовом до суду. Мені при зустрічі він сказав:

— Не думайте, я не скупердяй якийсь. Навіть виграйвши суди, все залишу дочкам. І будинок, і майно. Але не треба було мене ображати...

Я не встиг запитати, чому, за такого зворушливого ставлення до дітей, він відмовився сплачувати за навчання Каті і фактично не допомагає колишній родині. Навіщо, з благим наміром все залишити дівчаткам, він затіяв судову тяганину? Анатолій пішов до своєї мами, котра, як я зрозумів, ревно опікується своїм 49-річним сином... Цікаво, чи говорить вона з ним про майбутнє своїх онучок...

Іван ІЛЛЯШ.

Старобільськ
Луганської області.

З пошти

Працюємо на чекові книжки

Останні законодавчі акти кинули наше підприємство на дно. Йдеться про впровадження чекових книжок. Раніше через специфіку роботи ми працювали без касових апаратів. Але з 1 липня 2001 року маємо робити розрахунки з покупцями чеками.

Наше підприємство — ТОВ «Торгпреса» — займається реалізацією друкованої продукції через мережу газетно-журнальних кіосків. Таких торгівельних точок у Тернополі та області близько сотні. Нібито й небагато, порівняно з Києвом, Луганськом, Донецьком. Проте відрахування в бюджет, плата за землю і патент з кожного кіоску виливаються у кругленьку суму. Через це в нас низька заробітна плата.

Ми не маємо заборгованості перед державою з усіх виплат, але, як наслідок, залишаємося «голі-голісінькі», сам на сам зі своїми проблемами.

І ось тепер введення обов'язкової видачі покупцю чека взагалі загнало нас у глухий кут. Одна чекова книжка містить п'ятдесят чеків і коштує понад чотири гривні. На один кіоск потрібно три-чотири книжки на день. А на місяць, на рік?.. Нам просто не вистачить на це наших прибутків, не кажучи вже про відрахування до бюджету та зарплату працівникам. Фактично підприємство перестане існувати. Навіть введення спрощених розрахункових квитанцій не набагато поліпшило ситуацію.

Пишу вам, а серце кров'ю обливається: що скажу своїм працівникам? Що всі зароблені нами гроші потрібно віддати за ці кляті чекові книжки і що через це вони не зможуть купити своїм дітям навіть хліба?!

Н. СТАРОДУБ,
директор ТОВ «Торгпреса».

Тернопіль.

Нам заборгували довіру

33 роки пропрацювала я на меблевій фабриці. Грошей вистачало на все: їжу, одяг, комунальні платежі. А головне, лікували нас безплатно. Нині пенсія зникає протягом двох тижнів. Та й ні на що, крім хліба, і не розженешся. Але справжня біда приходить тоді, коли захворієш.

Після обстеження в Рівненському онкодиспансері мені запропонували операцію. Третю за ліком. Грошей у нас із чоловіком — двох пенсіонерів — катма. Доньку три роки тому поховали, залишилося двоє онуків.

До кого йти? До народних обранців. З проханням допомогти написала листа народному депутатові нашого округу. Через три місяці отримала відповідь: зверніться до голови райдержадміністрації. А той каже: тільки якщо депутат гроші дасть. Я зрозуміла, що з простою людиною і розмовляти не будуть. Так вони і кивали один на одного, аж доки я не позичила потрібну суму і не зробила операцію.

Проте, як кажуть, одну біду женеш у вікно, а інша вже на порозі стоїть. З'ясувалося, що мені потрібна ще одна, четверта операція. Та досі за третю борги не віддала. Знову йду з простягнутою рукою. У райдержадміністрації справді поспівчували моїй біді. Я «вибила» аж 100 гривень.

Після четвертої операції минуло вже три місяці, а тої сотні я й досі отримати не можу. Хіба це не байдужість?

Марія ОХРЕМЧУК.

Сарни
Рівненської області.

Ветерани війни залишаються з «ГУ»

Ветерани дякують за допомогу в передплаті на улюблену газету голові ЦК Всеукраїнської профспілки працівників науки, виробництва та фінансів Петрові Петриченку. Спасибі за підтримку. Тепер фронтовики залишаться з «Голосом».

Н. ГРИЦЕНКО.

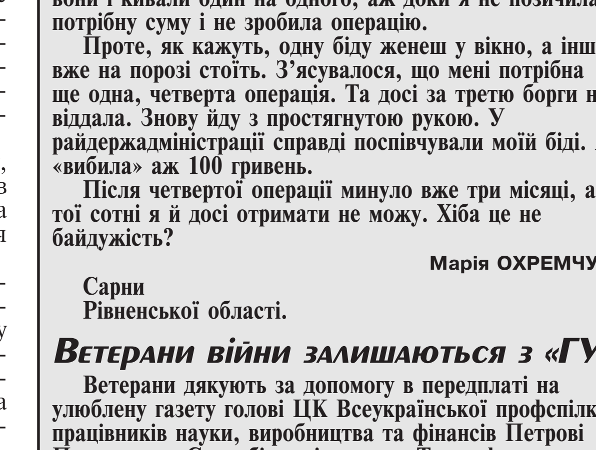
Нікополь.

Фото з конверта

Не забувайте: в наші дні
Квартири обкрадають.
Та є на варті пес Кузьма —
Нехай злочинці знають.

Фото Володимира БРЕНЬКАЧА.

Львів.



«Дикий» і з грошима

Репортер

3. Із Криму на «собаках»

Хороше, на жаль, швидко закінчується. І ось уже відпускні витрачено, ліміт відпочинку вичерпано — і треба повертатися додому. Якщо в кишені у вас лежить завчасно куплений квиток, дорога назад не обіцяє нічого несподіваного. Ну а коли проїзного документа немає, то... пригоди тривають.

Спробу виїхати з Феодосії напередодні першого вересня, не маючи квитка на єдиний потяг, що прямує до столиці, можна порівняти з екстремальним видом спорту. При цьому надмірні дози адреналіну, нестандартні фізичні вправи та психологічне напруження гарантовані нашою залізницею. (Про зручності подорожі власним автомобілем або літаком у цьому репортажі ми не розповідатимемо.)

Приємна дівчина-касир на моє запитання, чи є квитки на сьогоднішній потяг, виразно покрутила наманікюреним пальчиком біля скроні, повідомивши, що броню розхватали ще вранці.

— Ваш єдиний шанс — дістатися Джанкоя на «собаках», а там на Київ є багато транзитних потягів, —порадила касир і вибила квиток.

Ми сіли на «собаку» (так називають тут причіпний загальний вагон до потяга, що за своїм призначенням замінює електричку) і покотилися на станцію Владиславівка, де мали пересісти на іншого «собаку», що їде до Джанкоя.

На перон підійшов потяг «Керч—Дніпропетровськ», у составі якого було три «собаки» до потрібного нам населеного пункту. І почався штурм. Охочих потрапити цього дня до Джанкоя виявилося в кілька разів більше, ніж місць у загальному «кабріолеті».

У вагоні все перемішалося: люди, сумки, рюкзаки, запах немитих тіл, перегар та нелітературна лексика. Але, як то кажуть, їхати треба.

У нашому купе відчували почуття ліктя і погано приховану неприязнь одне до одного двадцять двоє пасажирів! На жаль, ані книги скарг, ані Книги Гіннесса у вагоні не було. А незворушний провідник заспокоїв нас, мокрих від духоти та обурення, що його вагон порівняно з іншими загальними можна вважати «СВ».

— Ось у наш час дівчата зі смаком одягалися, а тепер геть сорому не мають, — констатувала старенька в барвистому халатику, вивчаючи лейбу на моїх потертих шортах.



Тему про моральні устої молоді жваво підхопили ровесники сивої пуританки. Отак шановні літні попутники все своє невдоволення незручностями «собачого» сервісу перенесли на «жахи» сучасної моди. Потім бабусі згадали про голодні часи, коли молодими ходили на колгоспні поля збирати колоски. Побалакали про перспективи цьогорічного врожаю і довго обмінювалися своїми діагнозами, з найменшими подробицями розповідаючи про симптоми хвороби та ліки, що їх вживають. Отак у тісняві і практично без образ ми прикотили до славного міста Джанкоя, де, як запевняла феодосійська касирка, відкривалися широкі перспективи комфортно поїхати додому.

— Громадяни пасажири! Будинок вокзалу заміновано. Квитків на потяги у будь-якому напрямі на сьогодні немає. Прохання дотримуватися спокою, — долинало з вокзального репродуктора. А на шляху до кас стояв міліціонер з рацією, який по-батьківськи радив тим, хто проходив мимо, «забиратися звідси, доки цілі».

Порожній будинок вокзалу, оточений правоохоронцями у бронежилетах, котрі не соромлячися проклинали телефонного доброзичливця, який повідомив про начебто наявність бомби в касовому залі, промовисто свідчив про те, що легітимно поїхати звідси нам сьогодні не вдасться.

Нас охоче пропонували доставити на батьківщину за 80 гривень з поселенням на третій полиці плацкарту жалісливі провідники феодосійського та житомирського транзитних потягів. Але тендер на наше перевезення виграли їхні сімферопольські колеги, які взяли нас на «борт» за сто гривень з кожного, надавши власне купе. Після джанкойських «собак» воно здалося царським апартаментами.

Ольга ВІТЕР.

Вітчизняний стиль

Стійкість — вища за світову

На Новокраматорському машинобудівному заводі (Донецька область) пройшли випробування третьої промислової установки, що забезпечуватиме надстійкість опорних валків для прокатних станів. Результатами випробувань фахівці задоволені, і тепер машинобудівники готують до наплавки валок, який буде відправлено на випробування на стан 1700 Маріупольського металургійного комбінату імені Ілліча.

— Факт пуску нової установки має величезне значення у світовому виробництві прокатних валків, — відзначив генеральний директор підприємства Георгій Скудар. — Робочі валки гарячої прокатки, виготовлені унікальним методом, демонструють виняткові результати. Їх стійкість до зношення збільшилася втричі. Це дає підприємству нові конкурентні переваги.

Усі установки електрошлакової наплавки створено завдяки реалізації підприємством інвестиційних проектів у рамках Закону України «Про спеціальні економічні зони і спеціальний режим інвестиційної діяльності в Донецькій області».

Ліна КУЩ.

Реалії

На ринках продають... інфекції

У шість разів зросла цього року в Житомирі кількість захворювань на гепатит А і сягнула рівня 101 випадку на 100 тисяч осіб. Це втричі більше, ніж у середньому в Україні. Порівняно з цим становище в інших великих містах області можна вважати майже ідеальним. Подібна ситуація і з іншими інфекціями. За гастроентеритами у Житомирі маємо зростання на 60 відсотків, гострих кишкових захворюваннях — майже на 20 відсотків.

Контраст, як стверджують керівники облуправління охорони здоров'я та облсанепідемстанції, не випадковий. Він свідчить і про якість питної води, яку споживають житомиряни, і про ситуацію на продовольчих ринках міста, особливо стихійних. До речі, в Житомирі навіть не ухвалено рішення, на підставі якого міліція могла б кваліфікувати стихійну торгівлю як порушення громадського порядку.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Актуально

Замість мами й тата

Ще один, другий, будинок немовляти відкрито у Дніпропетровську. У пологових відділеннях та лікарнях міста перебувало 128 новонароджених, яких з різних причин залишили батьки. Головлікар нового будинку Віктор Слатвицький сподівається, що колектив стане дітям сім'єю. І навіть більше. Адже серед них багато з уродженими недугами, а також із неблагополучних родин. Тому немовлят розподілено в малочисельні спецгрупи, з якими в кожну зміну працюватиме і лікар, і медсестра, і вихователь. Окремо закріплено ще й психологів. В області це вже п'ятий будинок для покинутих немовлят.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Пам'ять

А міліціонери гинуть

За останні п'ять років на стелі пам'яті викарбувано ще чотирнадцять прізвищ працівників міліції Рівненщини, які загинули, виконуючи службові обов'язки. Опіку над вдовами, сиротами взяли колективи, де працювали їхні чоловіки, батьки. Ось і нещодавно під час зустрічі з керівництвом УМВСУ в Рівненській області вдовам видали грошову допомогу. Не обминули увагою і дітей-сиріт: усіх оздоровлено в санаторіях. Тих, хто виявив бажання, направили на навчання до юридичного ліцею Національної академії внутрішніх справ та вузів МВС.

А вдова міліціонера Ганна Литвинюк та двоє її дітей одержали ордер на двокімнатну квартиру.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Вагоме слово юристів про місцеве самоврядування

Перший підручник з муніципального права підготовлено вченими Інституту держави і права імені В. Корецького

Презентації

Неодмінною умовою процесу демократизації є місцеве самоврядування. Конституція України 1996 року вперше відносить його до основ конституційного ладу України та визначає як самостійну форму здійснення народом своєї влади.

У 1997 році прийнято Закон «Про місцеве самоврядування в Україні» та інші законодавчі акти в галузі місцевого самоврядування. Україна ратифікувала Європейську Хартію місцевого самоврядування. Набуває поширення прийняття статутів територіальних громад.

Становлення законодавства, що регулює відносини в сфері організації і діяльності місцевого самоврядування, зумовило формування не лише нової комплексної галузі права та відповідної науки, а й створило умови для появи нової навчальної дисципліни — «Муніципальне право України».

Тож цілком логічна поява підручника «Муніципальне право України». Автори — В. Погорілко, О. Фрицький, М. Баймуратов та ін. (за загальною редакцією В. Погорілка, О. Фрицького).

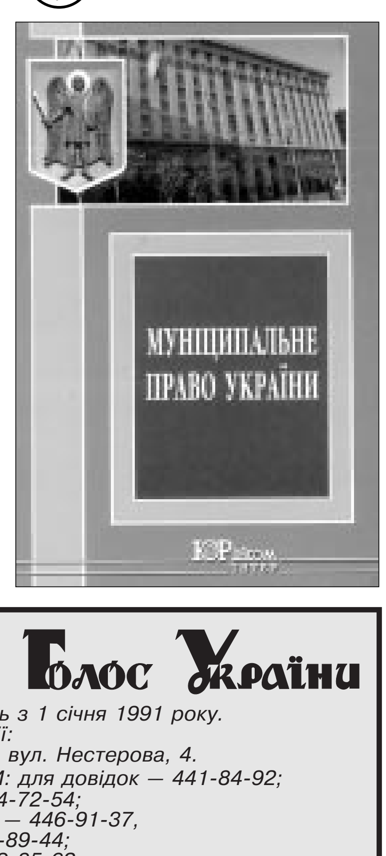
Безперечним надбанням авторського колективу підручника є розділ «Територіальна громада в політичній системі і системі місцевого самоврядування України». Адже саме територіальна громада відповідно до Конституції та законів України визначається як первинний суб'єкт місцевого самоврядування, основний носій його функцій і повноважень. Слід констатувати, що сьогодні феномен територіальної громади не знайшов адекватного комплексного наукового дослідження не лише в юридичній літературі, а й, по суті, у жодній із суспільствознавчих наук, зокрема, соціології, політології та ін.

У розділі V автори підручника грунтовно аналізують питання правового статусу представницьких органів місцевого самоврядування України, зокрема, розкривають поняття представницьких органів місцевого самоврядування, їх систему, порядок формування, функції та компетенцію.

Поряд з характеристикою представницьких органів місцевого самоврядування в роботі проаналізовано статус сільських, селищних і міських голів, визначено особливості статусу голів міст Києва та Севастополя.

У підручнику розглянуто також актуальні питання матеріально-фінансової (економічної) основи місцевого самоврядування. При цьому зазначається, що самостійність дій органів місцевої влади значною мірою залежить від наявності в їх віданні муніципальної власності та фінансових коштів, потрібних для виконання функцій. Не вирішуються гострі фінансові бюджетні відносини місцевого самоврядування з центральною владою.

Олександр БАТАНОВ,
кандидат юридичних наук.



Редактор номера Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311159.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець — Верховна Рада України